

EN 3.ª PAGINA:

¿POR QUE TEMER A VIRGINIA WOOLF?  
Por JESUS VASALLO

EN 8.ª PAGINA:

Los románticos  
Por J. G. L. de Guevara

En 17, 18, 19, 20, 21 y 22 Págs.

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA

EN 24.ª PAGINA:

AYER  
Por B. Corcel Alcalde

EN 24.ª PAGINA:

EL SKAL DE GRANADA, EN TENERIFE  
Por José Luis KASTIYO



# PATRIA

GRANADA, domingo, 12 de mayo de 1968

Depósito legal: GR-3-1958  
AÑO XXXIII-NUM. 10.237

Director: Eduardo Molina Fajardo

3,50 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. --- Teléfonos: 222593 -- 222595 -- Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## CREMA DE YOGURT PULEVA

un producto altamente nutritivo que regula las funciones digestivas

## SAIGON, EXCLUIDO DE LA CONFERENCIA DE LA PAZ

Los "segundos" llegaron a un acuerdo sobre detalles técnicos

LOS IDIOMAS A UTILIZAR, QUIEN HABLARA PRIMERO Y QUIENES PRESIDRAN Y FORMARAN LAS MISIONES, CUESTIONES DEBATIDAS

PARIS, 11. (EFE-UPI).—Los vicedelegados norteamericano y norvietnamita se han entrevistado, en esta ciudad, en el día de hoy, para ultimar las medidas de procedimiento de las conversaciones preliminares de paz, que han de iniciarse el próximo lunes.

Cyrus Vance, segundo hombre en importancia de la Delegación estadounidense, se reunió con el coronel norvietnamita Ho Van Lao, a las diez y media de esta mañana. Se trata de la segunda reunión, de esta especie, en dos días y tuvo lugar, nuevamente, en el Centro Internacional de Conferencias, de ministerio francés de Asuntos Exteriores, donde se desarrollarán también las conversaciones principales.

Ambos representantes tratan de dilucidar las cuestiones técnicas y procedimentales, promovidas por los norvietnamitas. Tales cuestiones van desde temas tan menores como el lenguaje a utilizar en las inscripciones de los letreros, hasta el "orden del día", que podría convertirse en un asunto crítico, posteriormente. Otro tema no resuelto venía constituido por quién debía hablar primero el próximo lunes.

Otro problema más era la dirección de la Delegación norteamericana. Estados Unidos desea que tanto su embajador volante, Averell Harriman, o Cyrus Vance puedan dirigir la Delegación. Según las conveniencias. Los norvietnamitas han insistido que sólo podría haber un jefe de la Delegación estadounidense: Averell Harriman. Pero los funcionarios norteamericanos han predicho que este problema sería solucionado pronto.

Ho Van Lao y cinco ayudantes, en trajes negros, llegaron al edificio de la conferencia en dos automóviles negros, a las 10'25. Treinta segundos más tarde, llegaron cuatro funcionarios estadounidenses, dirigidos por Cyrus Vance. Ninguna de las dos Delegaciones fue aclamada o abuchada por la pequeña cantidad de gente situada ante el edificio.

### SAIGON, EXCLUIDO

PARIS, 11. (EFE). — Los representantes de Vietnam del Sur no podrán tomar asiento junto a la Delegación norteamericana, según se ha conve-

(Pasa a la pág. segunda)

## DOMINGO SOLIS, EN LA CASA SINDICAL



El presidente de la Unión nacional de Cooperativas del Campo, don Domingo Solís Ruiz, presidió ayer una Asamblea extraordinaria de la UTECO del campo de Granada. En el curso de la interesante Asamblea, en la que el señor Solís entabló abierto diálogo con los hombres del agro granadino, fue posesionado el nuevo presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, don Eduarado Jiménez Gil de Sagredo, solicitándose para el presidente saliente, don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, el ingreso en la Orden del Mérito Agrícola. — (Foto FERRER)

## PARIS VIVIO UNA TRISTE MADRUGADA

Miles de estudiantes levantaron cuarenta y ocho barricadas en el barrio Latino

367 heridos, 550 detenidos y 230 automóviles destrozados. Balance de las revueltas

PARIS, 11. (Crónica telefónica del corresponsal de "Pyresa", MANUEL DE AGUSTIN). — La pasada noche, París ha llegado al paroxismo: 367 heridos, cincuenta de ellos graves, y cinco gravísimos. Más de 550 personas detenidas, entre las cuales se comprobó que 61 eran extranjeros y la mitad no estudiantes. Después, asómbrense ustedes, 190 coches estropeados y sesenta incendiados. Cuarenta y ocho barricadas se levantaron en el barrio Latino de la capital francesa, y más de 20.000 manifestantes, conducidos casi todos ellos por dirigentes que enarbolaban la bandera roja. Este es el balance que pueden presentar las últimas horas de la triste madrugada pasada.

Los episodios de esa madrugada pueden ser divididos en tres actos. El primero, desde las ocho a las diez de la noche, en el que se reunían niños menores de 14 años, muchachos de 20 y una población mezclada en la que

(Pasa a la pág. segunda)

## FRANCO, EN OVIEDO

OVIEDO, 11. (CIFRA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegaron a las ocho de la tarde de hoy para pasar unos días de descanso en la finca de "La Piniella", en el concejo de Llanera, siendo recibidos por el gobernador civil y otras autoridades provinciales. El Jefe del Estado permanecerá unos días dedicado a la pesca del salmón. Momentos después de su llegada a la finca de "La Piniella", llegó el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, que acompañará al Caudillo en estas jornadas deportivas por los ríos asturianos.

## NEGOCIACIONES COMERCIALES ENTRE ESPAÑA Y YUGOSLAVIA

Van a ser incrementados los intercambios en ambos sentidos

Belgrado abrirá en Madrid una Delegación de su Cámara de Economía

MADRID, 11. (PYRESA). — Han concluido las negociaciones comerciales hispano-yugoslavas que, a lo largo de la pasada semana, han tenido lugar en Madrid.

A última hora de la mañana de hoy, el ministro de Comercio, don Faustino García Monó, recibió a los señores Mirko Mermolja, presidente de la Delegación, y Boris Zidario, que va a ocupar el cargo de delegado permanente en Madrid de la Cámara Federal de Economía de Yugoslavia, y a continuación al resto de la Misión. Estuvieron presentes don Luis Medina, subdirector general de Política y Relaciones Comerciales, y don Fernando Carderera.

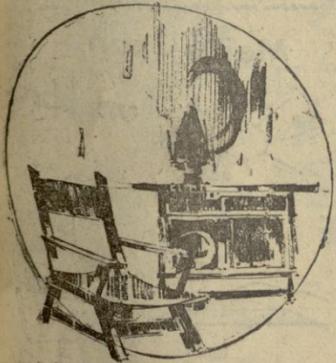
En estas negociaciones se ha tratado principalmente de incrementar el intercambio en ambos sentidos, y a este efecto se ha estudiado la posibilidad de poder hacer en Yugoslavia adquisiciones de carne, maíz, azúcar y productos derivados del petróleo. Con la misma finalidad, se han aumentado de manera sensible las listas de exportación española en la siguiente forma: el cupo de pescado congelado seco y en salmuera ha pasado de 50.000 a 250.000 dólares; el de productos químicos - farmacéuticos y perfumería, de 150 a 300.000 dólares; el de máquinas, herramientas y textiles, de 300 a 350.000; y el de materias plásticas, que anteriormente figuraba como cantidad indeterminada, ha pasado a 300.000 dólares. También han sido fijados nuevos cupos de tomates, alcaparras, conservas de frutas, electrodomésticos, material electrónico y material y equipos para barcos.

La Delegación yugoslava, que ha manifestado en las negociaciones un gran espíritu de cooperación, espera que la apertura de una Delegación permanente en Madrid facilite de forma sensible los

(Pasa a la pág. segunda)



La Delegación norteamericana que participará en la Conferencia de la Paz, presidida por Harriman, a su llegada al aeropuerto de Orly, de París. — (Foto UPI - CIFRA)



PARA APARTAMENTOS dormitorios, tréscillos, librerías, sofás y muebles cama, lámparas...

**COBIAN**

SALONES DEL MUEBLE Mesones, 20 - Pescadería, 6

# PARIS VIVIO UNA TRISTE MADRUGADA

(Viene de la pág. primera)

había de todas las clases sociales y de todas las edades. Después, desde las diez a la una de la madrugada, ya quedaron los revoltosos, aquellos que esperaban la oportunidad de la revuelta. A partir de la una de la madrugada hasta las cinco de la mañana, cuantos estaban dispuestos al choque para provocar en París lo que han dado en decir "el descontento social de un pueblo".

Las autoridades se hacen las sorprendidas. No cabe duda de que lo han sido, y tristemente, pero su reacción es incomprensible, puesto que llevamos ocho días de revuelta, en constante manifestación, y más de seis meses de sintomas anunciadores. Un día, por un incidente pequeño, la biblioteca de la Universidad de Nanterre, fue incendiada. Otro, los muros de los recintos universitarios se llenaron de carteles de vivas al comunismo y de amenazas contra la burguesía y el orden de Occidente, después, aquí y allá izaron la bandera roja, o sea, en una cúpula de la capilla de La Sorbona o en el balcón de cualquier decano o profesor. La provocación, la osadía y el desafío han sido moneda corriente. Y suponer que podría terminar el hecho de otra forma, es tanto como creer que los puñales pueden servir de plumas para acaciar la tez.

La noche ha sido trágica en todos los aspectos. Primero, en el humano; después, en el social, también en el económico, puesto que ha costado varios cientos de millones de francos actuales, y por último, en el político. A las seis de la mañana, tres ministros fueron a ver al presidente De Gaulle. A las dos de la madrugada, cuatro ministros se reunían en Consejo de gabinete improvisado y urgente. A las ocho de la mañana, el jefe del Estado empezaba sus consultas y conversaciones con las perso-

nalidades más destacadas, y el arzobispo de París se dirigía también a sus feligreses para que oyeran la voz de la cordura y la reconciliación. Todos estos acontecimientos, psicológicamente, constituyen un gravísimo golpe contra el prestigio y la estabilidad de la V República. E inútil aclarar que representa también una amenaza contra el régimen.

El martes debe salir el presidente de la República Francesa camino de Rumania, para estrechar la mano a los dirigentes comunistas. En realidad, no tiene por qué desplazarse para encontrarse de frente de marxistas organizados, puesto que en la propia Francia los tiene ya en abundancia y todos, o en su mayoría, de la última hornada. Pero es sintomático ver cómo mientras su diplomacia ha establecido las mejores relaciones con las Repúblicas populares, mientras Francia abrió las puertas a más de seiscientos funcionarios de la China roja de Pekín, la intromisión de esos agentes ha servido para que en el país se cree una verdadera quinta columna de la subversión, del sabotaje y de la intriga.

Nos encontramos ante un movimiento francamente organizado, de carácter internacional, que es de esencia revolucionario-marxista, impulsado por unos niños enloquecidos que creen poder convertirse en jefes de guerrillas urbanas y hacerse émulos de los últimos personajes de la revolución internacional. Todo ello es posible que llegue incluso a agravarse el próximo lunes, cuando la huelga general anunciada, tenga lugar.

En esta ocasión, los sindicatos comunistas y socialistas se unen a los estudiantes. Si las autoridades no saben evitarlo a tiempo o ceñir muy fuerte el cinturón de seguridad, la válvula puede estallar y la rebelión extenderse como una mancha de aceite. El momento es difícil, porque en una sola co-

## Asamblea nacional de Comunidades de Regantes

Granada estuvo representada

MURCIA, 11. (CIFRA). — La Asamblea de la Federación nacional de Comunidades de Regantes se rá iniciado esta mañana, con asistencia de treinta y tres representantes de las provincias de Sevilla, Valencia, Alicante, Granada, Castellón, Tarragona, Zaragoza y Murcia.

Asisten también observadores de Guadalajara, Barcelona y León.

Las reuniones se celebran en el salón de sesiones del Ayuntamiento, presididas por el titular de la Federación, don Pablo de Benjumea de Lara, presidente de la Comunidad del Valle Inferior del Guadalquivir.

El alcalde de Murcia, don Miguel Caballero Sánchez, pronunció unas palabras de salutación y bienvenida. Seguidamente, el presidente de la Junta de Hacendados de Murcia, don Gáspar de la Peña, expresó su agradecimiento a los presentes por haber escogido a Murcia como sede de la reunión.

Se acordó enviar telegramas al ministro de Obras Públicas y al director general de Obras Hidráulicas por la política que en materia hidráulica desarrollan y su especial atención a las Comunidades de Regantes.

Finalmente, comenzaron las reuniones de trabajo sobre el tema "Política hidrográfica del ministerio de Obras Públicas y relaciones entre este departamento y las Comunidades de Regantes".

**LAS CHICAS** pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos en cualquier momento

sa hay unanimidad entre la extrema izquierda y la extrema derecha: el descontento, la crítica y la hostilidad hacia el Poder establecido. Mil heridos y una semana trágica, prueban lo cierto de esta afirmación.

# SAIGON, EXCLUIDO DE LA CONFERENCIA DE LA PAZ

(Viene de la pág. primera)

nido hoy en el transcurso de la conferencia técnica que ha reunido en el Centro de Conferencias Internacionales de la avenida Kleber, a los representantes norteamericanos y norvietnamitas.

Después de fijar el inglés y el vietnamita como los idiomas en que se expresarían cada una de las dos Delegaciones, y el francés como tercera lengua asequible a todos, se llegó al acuerdo de que "la Delegación norvietnamita no esté compuesta más que por norvietnamitas y que la de los Estados Unidos no reúna sino a los representantes de los Estados Unidos".

Según el portavoz de la Delegación norvietnamita, el periodista Nguyen Thanh Le, también se ha acordado que para las "conversaciones oficiales" cada Delegación no podrá contar con más de diez consejeros en total, es decir, que al margen del jefe de Delegación, de los asistentes y los secretarios, cada Delegación no podrá sumar más de veinte personas.

### ACUERDO EN DETALLES TECNICOS

PARIS, 11. (EFE). — "Llegamos a un acuerdo sobre los detalles técnicos a emplear en nuestras conversaciones oficiales, que comenzarán el próximo lunes, a las 10<sup>30</sup>", declaró el jefe adjunto de la Delegación americana; Cyrus Vance, a la salida de la reunión celebrada esta mañana por las Delegaciones americana y norvietnamita en el Centro de Conferencias Internacionales de París.

Cyrus Vance confirmó que el inglés y el vietnamita serán los idiomas oficiales de estas conversaciones, y que el francés será la lengua de trabajo. En cuanto al orden del día, no había sido fijado definitivamente.

Finalmente, declaró que ambas Delegaciones habían intercambiado la lis-

tas de sus representantes oficiales en conferencia.

### VAN LAO, OPTIMISTA

PARIS, 11. "Hemos llegado a un acuerdo sobre los representantes del Gobierno de la República democrática del Vietnam y los del Gobierno de los Estados Unidos. Tratamos de orden del día de las conversaciones oficiales, que comenzarán el próximo lunes, a las diez y media. Por el momento no han sido estudiados los problemas de lenguas", declaró el coronel Ho Van Lao, a la salida de la reunión de esta mañana entre las legaciones americana y norvietnamita en el Centro de Conferencias Internacionales de París.

Respondiendo a la pregunta de un periodista sobre su optimismo ante los resultados de la conferencia, respondió: "Siempre soy optimista", negándose a todo otro comentario.

### "CONVERSACIONES OFICIALES"

PARIS, 11. (EFE). — Las negociaciones que se iniciarán el próximo lunes, entre americanos y norvietnamitas, adoptarán el título de "conversaciones oficiales", según declaró el portavoz americano.

### LA GUERRA

SAIGON, 11. (EFE - UPI). — Las tropas americanas están luchando calle por calle, contra cientos de guerrilleros del Vietcong atrapados en Saigón. Las fuerzas estadounidenses que luchan cerca de la zona desmilitarizada dieron muerte, por lo menos, a 427 norvietnamitas.

Un comandante norteamericano dijo que los comunistas "aún estaban intentando apoderarse de Saigón", a pesar de los duros ataques a que han estado sometidos durante siete días por las fuerzas aliadas, en los cuales han muerto unos 3.500 soldados vietcongs y norvietnamitas.

# Negociaciones comerciales entre España y Yugoslavia

(Viene de la pág. primera)

intercambios comerciales entre los dos países.

### EL TALGO ENLAZARA ESPAÑA CON EUROPA

MADRID, 11. (PYRESA). — El ministro de Transportes francés, señor Jean Charmant, y el español de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, han visitado hoy la base de trenes Talgo de Aravaca, acompañados del embajador de España en Francia, del director general de Transportes Terrestres español y de otras personalidades.

Examinaron el sistema para el cambio automático de ancho de vía, que permite el establecimiento de un servicio internacional de viajeros entre España y Europa, sin necesidad de transbordo ni de las complicadas y costosas instalaciones de cambio de ejes, única fórmula viable con excepción del revolucionario sistema desarrollado por Talgo. El ministro francés pudo presenciar el funcionamiento de las unidades equipadas con el mecanismo de ancho de vía, destacando la sencillez, precisión y suavidad de su funcionamiento, tanto de la instalación fija de cambio, como de los dispositivos de rodadura, que pudieron ser observados directamente a través del

circuito interno de televisión montado en el coche laboratorio de patentes Talgo.

Después de recorrer las instalaciones se celebró una sesión de trabajo de una hora y media de duración y en la que se estudió, entre otros temas, el establecimiento de un servicio regular Talgo por Francia y Suiza para el próximo año 1969.

Por último, los ministros francés y español, junto con las personalidades que les acompañaban, salieron desde la base de Aravaca, camino de El Escorial, en una composición Talgo del servicio regular en España.

### EJERCICIOS CONJUNTOS HISPANO-FRANCESES

PALMA DE MALLORCA, 11. (PYRESA). — Han finalizado los ejercicios conjuntos hispano-franceses de saqueo de minas, que desde el día primero de este mes se han venido desarrollando en las aguas de la bahía de Palma, con la participación de la II división de Dragaminas de la Escuela Francesa, con base en Tolón, y la II división de la Marina española, con base en Palma.

Los ejercicios fueron dirigidos por el capitán de navío español, don José Ramón González.

La colaboración entre los buques de guerra de ambos países ha sido perfecta, y se ha sacado de ella una valiosa experiencia en esta modalidad de la guerra naval.

Los ejercicios se han desarrollado en base de tendido y rastreo de minas reales.

Para celebrar el éxito de esta cooperación hispano-francesa el consuegro de Francia en Palma, señor Paul Couderc, con su esposa, ha ofrecido a las autoridades militares y civiles así como a los mandos de los dragaminas un cóctel en su honor, en el que se ha brindado por la amistad y entendimiento entre Francia y España.



Mejor con un libro



Un manifestante lanza una piedra contra un coche de la Policía, durante el curso de una manifestación estudiantil que tuvo lugar en la plaza de La Sorbona, de París. — (Foto EUROPA PRESS)

¿que usted es un VENCEDOR hasta el día que... el traje VENCEDOR es una elección de tejido, una bien tomada, un corte inteligente... y un sagaz... por fuera! La seguridad que un traje VENC... vestimenta... Por esto, VENCEDOR durante ci... de...? No... en... de... perder... VENCEDOR... que supo elegir.

**¡PREMIOS VENCEDOR!**

Han sido premiados en esta semana por los números de sus carnets VENCEDOR que coincidieron con los agraciados en los sorteos del Cupón Pro - Ciegos, los siguientes señores:

DIA 4. NUM. 140.—D. MANUEL MEDINA SOTO. Plaza Generalísimo, 17. GÜEJAR SIERRA.  
 DIA 6. NUM. 400.—D. JOSE M. SANCHEZ LOPEZ. Cuesta Molinos, 6. GRANADA.  
 DIA 7. NUM. 555.—D. JOAQUIN AGUADO VALDES. Comendadoras de Santiago, 1 - dpdo. GRANADA.  
 DIA 9. NUM. 259.—D. FERNANDO MENDOZA CARRASCO. BELICENA.  
 DIA 10. NUM. 815.—D. JOSE SANCHEZ CASTILLO. Cuenca, 4. GRANADA.

A estos Sres. les será devuelto el importe de su **TRAJE VENCEDOR**

**PUERTO RICO**

# ¿POR QUE TEMER A VIRGINIA WOOLF?

Por JESUS VASALLO

"La verdad es muy resistente. No se rompe al tacto como una burbuja. Se le puede dar de puntapiés todo el día, como a un balón de fútbol, y por la tarde estará redonda y llena. — Oliver Wendell Holmes.

SEÑORA Burton, distinguida Liz Taylor antes y ahora, a pesar de su casamiento con el eminente actor de ese apellido: No creo que le moleste lo que voy a decirle. Por otra parte, estoy seguro de que usted lo leerá. Sé de sobra que el servicio de Prensa de los famosos es siempre de primer orden. Les gusta recibir lo que de ellos se dice en todo el mundo. Lo leen, guardan lo favorable y rompen lo que no les beneficia. Al fin y al cabo son seres humanos. Algunos sostienen que las críticas y los comentarios a su labor, les dan lo mismo; ellos ya han formado su propio juicio y lo demás, no les importa. Es una argucia. Aunque sea a hurtadillas, posan sus ojos sobre las críticas y los artículos. Y su vanidad sube puntos, y es lógico, cada vez que en ellos encuentran los elogios que creen merecidos. Como —también es natural— nunca estiman que puedan ser censurados. Sólo buscan la verdad que les conviene. O la mentira, con tal de que les halague.

Bien; esta vez, señora Burton, yo proclamo lo que entiendo como mi verdad. Creo que además coincide con la suya. Antes, a mí no me gustaba usted, Liz Taylor. Me parecía una actriz muy limitada, carente de recursos, sin idea de la matización. Era como una eterna principiante, sin sentido del arte dramático. Exhibía su belleza impresionante y nada más. Porque guapa lo es usted con avaricia y nunca lo he dudado. Sin embargo, no daba en la pantalla, la medida de unas posibilidades que sin duda tenía. Era como una escondida veta de oro. A pesar de ello bastaba con abrir un pozo con habilidad e inteligencia, para llegar al filón capaz de crear una auténtica riqueza expresiva. Las lecciones del señor Burton y la sensibilidad de Mike Nichols, han hecho mucho. Su marido aconsejándola, el director con su talento para mandar a los monstruos sagrados. Más para mí, lo importante, la labor transformadora de su personalidad, ha radicado en el tema.

Mire, señora Burton, yo no quisiera caer en excesos que ante el público lector, ante el espectador medio que va al cine después de leerlos o compararlo lo que lee con lo que antes ha visto, podrían resultar contraproducentes. Naturalmente, tampoco aspiro a que mis afirmaciones, completamente subjetivas, se tomen por mero vehículo propagandístico. Antes de enfrentarme con mi verdad respeto la ajena. Es elemental, por el concepto de la propia estimación. Por eso, con la sinceridad y la honradez que siempre traté de reflejar a la hora de escribir, yo estampo aquí mi felicitación para usted, Liz Taylor, actriz excepcional en "¿Quién teme a Virginia Woolf?". En esta película que dará mucho que hablar, ha encontrado su verdad, esa veta aurífera que lleva dentro. Ya no será usted más aquella frívola muñeca insulsa y vacía de otros tiempos. Ya es usted actriz con categoría, segura y fabulosa, capaz de transmitir la más honda emoción. Dé gracias a Dios por ello y siga ese camino.

¿Sabe lo que digo, Liz, señora Burton? Yo no temo a Virginia, ni tiemblo al escuchar esa cancioncilla. Amo la verdad tanto como Platón y mis disgustos me cuesta; pero, creo que al final, gano siempre. Pleno que en

efecto, la verdad nunca cae en saco roto. La verdad es algo tan serio, que procuro rendirle culto permanente. Por ella vale la pena luchar y darle todo. Sí, ya se; cuando usted admirada amiga, lea esto, una vez más se preguntará: Pero ¿dónde está la verdad? Sin ponernos hamletianos, cosa un tanto cursi y pasada, he ahí el problema. No es necesario recurrir a Pirandello para demostrar que cada cual tiene la suya, diversa y aleatoria. De cada hecho, como en "Rashomon", pueden ofrecerse, al menos, cuatro versiones. Lo esencial es dar con la más probable. Y eso es lo que usted hace en este filme inolvidable.

Al fin, Liz, ha encontrado su personaje. Pocas veces he visto una transfiguración de tal calibre. En definitiva, todo tiene un origen claro. Martha es un hallazgo del revolucionario comediógrafo Edward Abe. Nadie como él había desnudado el alma humana, hasta conducir al hombre —testigo, a quien sigue las peripecias trágicas de un matrimonio desolado, al borde de la náusea. Dos vidas, con la fugaz colaboración de otros tantos seres primarios, se ejecutan al fin, tras su noche oscura y triste. Las horas pasan entre improperios terribles. De las bocas mordadas, salen venablos sin cuento, insultos feroces. A veces las personas se convierten en demonios. El alcohol, la frustración, el despecho, inventan imposibles. Pero en el fondo, no existe más que una búsqueda incesante de la verdad. En los ojos y en el corazón, en la mente y en las palabras del supuesto adversario. Por esa razón, al final, el odio es amor. El amanecer aventa la opresión; la luz disipa el temor; la carga horrenda queda atrás, en la cuneta. Nada es despreciable ni vulgar cuando un hombre y una mujer a solas con su infierno y a la postre con su gloria, buscan objetivos tan altos. ¿Cuántos matrimonios se frustran por ocultar sus recónditas verdades, por miedo al dolor que remide, por no gritarlas a tiempo, con amargo, pero decisivo sabor en la garganta? Esa es la lección, que se desprende de esta cinta, orgullo de un arte redondo. Aprendería ante sus imágenes puede valer tanto como unos ejercicios espirituales.

Señora Burton, distinguida Liz Taylor, la verdad de su vida ha sido esta gran cinta única, en la que realmente, como el tipo que interpreta en la ficción, ha roto usted con todos los complejos. Su esposo, a su lado en el juego artístico, es por supuesto actor de inmenso despliegue, compañero y guía indiscutible. ¿Cómo escucha hasta que llega su monólogo insuperable! esa verdad ansiada, resistente y llena, le seguirá ya siempre adonde vaya. Por eso estoy seguro, de que, al igual que yo, no teme ahora a Virginia Woolf. Cuando tanto se habla de valores humanos y su proyección en el cine, es preciso tener muy en cuenta esta obra de fulgurante calidad. Sus personajes no son materia clínica, sino reflejo de hombres y mujeres que continuamente pasan a nuestro lado, con miedo. Con mucho miedo a hablar. Ignoran que la verdad libera y dignifica. Que a su final está la mano amiga para borrar incomunicación y soledades; para destruir fantasías y devolvernos a una realidad normal y limpia. Con la piedad, el valor y la fé en el futuro que ese gesto proclama, con la verdad antológica ya, de su resurrección cinematográfica, ¿a qué temer a nadie, soberbia Liz?

(PYRESA)

EN repetidas ocasiones se ha dicho, con toda justicia, que uno de los aciertos más profundos del Régimen y del Movimiento, era el constituido por el descubrimiento de la España esencial, de la España que está en los pueblos, de esas humanidades prácticamente desconocidas en épocas pasadas. Una vez más, el recuerdo y la presencia de esa España esencial ha saltado al primer plano de la actualidad, a través de las cordiales palabras pronunciadas en Cabra, por el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz. "Soy un hombre de pueblo y os afirmo que no irá bien España si no van bien sus pueblos, terruños sólidos y enteros, sobre los que se ha formado la totalidad de la nación. Nuestros pueblos han cambiado más ahora, en treinta años, que antes en varios siglos... Por el crecimiento de nuestros pueblos, que es asombroso, se mide, incluso mejor que en las ciudades, la prosperidad de la Patria".

En estas palabras de Solís se encierra, no sólo una valoración personal de lo que los pueblos son en el conjunto nacional, sino la síntesis de una doctrina (la del Movimiento) y la normal que ha venido inspirando una acción (la del Estado). Hizo falta el 18 de julio y la nueva visión de España que él trajo, para que la faz real de España, la perspectiva de sus pueblos, de sus aldeas y de sus terruños, de sus campesinos y de sus ganaderos, de sus hombres del campo, se hicieran presente ante el Estado. Desde siempre ha estado expresa en la doctrina del Movimiento, la idea de que la reserva fundamental de España, la acumulación de sus valores, está, precisamente, en sus pueblos. Y esta convicción se supo traducir en una transformación capaces, desde luego, de ir componiendo una dimensión campesina radicalmente nueva, creadora, esperanzada. El campo español se había sentido, sobre todo, como depresión; actualmente es un objetivo de primer orden, una empresa nacional en cuyo desarrollo ya han florecido realidades que incitan a la perseverancia en el esfuerzo y a la fe en los resultados.

En el campo están, como ha señalado Solís, dos datos esenciales, para el mañana: de un lado, unas posibilidades de riqueza material que hay que desarrollar y potenciar; de otro, una reserva de valores humanos, una reserva de energías que pueden ser fuente inagotable de un nuevo dinamismo nacional. Ambas dimensiones de nuestro campo, de nuestros pueblos, han de ser atendidas, muy principalmente por la acción del Estado y del Movimiento. Al campo hay que llevar ciertamente muchas cosas: escuelas, formación profesional, modernización de métodos y de procedimientos. Pero también hay que saber escuchar la profunda lección del campo; lección de serenidad y de capacidad de permanencia. Hay que extraer del campo todo lo que él puede darnos en valores morales, en energías humanas. Y escuchar, entonces, un latir nuevo de ese pulso de España que no sólo está en la gran ciudad, en la urbe populosa, sino que reside, fundamentalmente, en esa base espiritual y física de la nación que es el campo y los pueblos.



EDAD DE BRONCE  
—¿Os habéis vuelto locos o es que os figuráis que estáis aún en la edad de piedra...?

12 de mayo de 1968

## LO QUE OPINA LA PRENSA

### "Una ocasión histórica"

CON el título de "Una ocasión histórica", publica "La Vanguardia" un editorial, en el que dice, entre otras cosas:  
"De 'aurora de la paz' ha sido calificada la reunión parisiense. Si para los Estados Unidos, como decimos, esa aurora es una necesidad, no lo es menos para Vietnam, que lleva más de un cuarto de siglo sufriendo una guerra continuada bajo diversas facetas. Pero no se debe olvidar que en

esa guerra no son los únicos interesados directos los dos países y cuyas delegaciones se reúnen en el viejo hotel Majestic parisiense. Inmediatamente interesados también —y, en cierto modo, más directamente todavía que los norteamericanos y norvietnamitas— están los propios habitantes de Vietnam del Sur. Que éstos deberían tener audiencia, y habrán de tenerla, sin duda, es la más grave de las dificultades, o una de las más graves, en todo caso, que habrán de afrontar las delegaciones de los países re-

unidos en París. Si el F.N.L. parece tener evidente derecho a representar a sus guerrilleros del Vietcong en unas negociaciones que les afectan en primerísimo término, ¿cómo negar al Gobierno de Saigón el mismo derecho? La afirmación perentoria de que el Gobierno no representa nada más que un régimen "titere" de una potencia extranjera, los Estados Unidos, no es exacta. Aun faltando muchos datos para conocer la población de Vietnam del Sur no está dispuesta a quedar sometida sin limitaciones a la voluntad del F.N.L. y del Vietcong. Este es un dato de simple lógica. Que esa parte de la población sudvietnamita esté o no representada por el régimen de Saigón, es otro tema. Pero la necesidad de que haya otra voz vietnamita no necesariamente adscrita a la causa del F.N.L. será, sin duda, defendida, y nos parece que con razón, por parte de la Delegación de los Estados Unidos en las conversaciones iniciadas en París".

y comunistas franceses, los conflictos universitarios y su "estilo" de reivindicación.  
(Pasa a la pág. siguiente)

## Nadar contra corriente

ES cierto que la terquedad cuando no va afianzada en la fuerza de la razón se transforma en la peor consejera. Traducido esto a la política podemos decir que nada existe más peligroso para una obra de gobierno que sostener un error o una injusticia por el prurito de no darse por vencido.

La Gran Bretaña, respecto al tema de Gibraltar, es el ejemplo más claro y universal que podemos encontrar de aquella desastrosa terquedad política. La Gran Bretaña, sólo por una estimación exagerada

de sus propias fuerzas, sólo por quemar los últimos cartuchos de su tradicional soberbia, se ha empeñado en nadar contra corriente, en oponerse y enfrentarse al juicio universal que la ha condenado por detentar un trozo de tierra española.

El cierre, por parte del Gobierno español, del puesto de Policía y control de La Línea de la Concepción, es un acto que se deriva del ejercicio de nuestra soberanía, y que señala de forma contundente que España no está dispuesta a ceder una sola baza en esta dura partida que está jugando contra la absurda, insolidaria y contumaz actitud inglesa.

Porque Gran Bretaña ha llegado a un extremo de inquietud política, de falta de pudor en su relación con los pueblos civilizados, de falta de cooperación a la paz universal, que raro será encontrar un caso semejante en toda la Historia. Gran Bretaña no respeta otra cosa que sus propios caprichos, sus propias ambiciones; Gran Bretaña se enfrenta con el juicio emitido por la comunidad de pueblos civilizados y se empeña en buscar contra corriente aquello que sólo puede hallarse obrando con normalidad y según las normas de la honestidad y la justicia.

Las nuevas medidas tomadas por España son una señal bien clara de que no está dispuesta a seguir otros caminos en las conversaciones sobre Gibraltar que aquéllos que han sido señalados por la autoridad de las Naciones Unidas. Que al margen de éstas, despreciando todo derecho, Inglaterra se empeñe en constituirse en ejemplo clásico de tozudez e indisciplina, es asunto que sólo a ella compete.

El tiempo nos dirá hasta dónde la sinrazón del Gobierno británico puede llegar en esta carrera de desatinos, en este alarde de incongruencias y barbaridades políticas que ya empiezan a cansar al propio pueblo inglés.

### Lo que Gil Robles no ha dicho...

EL que en el año 1934 fue nombrado inspector general de Colonias, Antonio Nombela Tomasich, inicia hoy en "Arriba" la publicación de una serie de "cartas abiertas" a José María Gil Robles, a propósito de su libro "No fue posible la paz".

Relata, en "Arriba" Antonio Nombela las maniobras de ciertos miembros del Gobierno para adueñarse, o al menos controlar, el tesoro "colonial", depositado en el Banco de España. El presidente de la República, Alcalá Zamora, llamó a Nombela para prevenirle contra las apetencias y fines de algunos altos cargos que acababan de entrar en el palacio de la Presidencia. Dice Nombela textualmente: "No quiero aquí omitir el efecto deprimente que en todo caso me produjo aquella entrevista; el que, sin duda, por falta de otros hombres o por razones de aquella política que no entendía, el Gobierno de la pobre España hubiera tenido que recaer en sujetos de la moral, que el presidente de la República me descubría.

Y que personas a quienes entonces yo consideraba intachables, como usted, señor Gil Robles, y otros ministros, admitiesen tan extraño maridaje, para mí resultaba ya grave. No podía, sin embargo, en aquella fecha sospechar que pudiese llegarse más lejos de esta convivencia de los extremos que se arribó después, al defender a los primeros autores de actos francamente responsables".

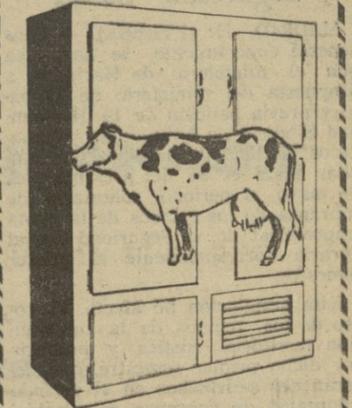
### Lo que los obreros piensan de los universitarios

EN el diario "SP" I. V. Carvajal se pregunta: ¿Cuál es la respuesta obrera, cómo ven los trabajadores de las escalas inferiores sus organizaciones sociales y los partidos socialistas

## ¡AVISO...!

- \* LECHERIAS
- \* CARNICERIAS
- \* COMESTIBLES
- \* BARES
- \* HOTELES y
- \* COMERCIOS

en general



Con la máxima garantía



## ALPENMATIC

FABRICA EL ARMARIO ESPECIAL PARA SU NEGOCIO

DISTRIBUIDOR:

## Molinero-Radio

Santa Escolástica, 7. - GRANADA

# Rescatados con vida los quince mineros sepultados en Estados Unidos

RESCATE

# La Universidad de Madrid está en calma, sólo preocupan los exámenes

Cuatro muertos y quince heridos en el asalto a un Banco

HOMINY FALLS (Virginia, Estados Unidos), 11. (EFE-UPI). — Utilizando una cinta transportadora, los equipos de salvamento han logrado rescatar hoy con vida a los 15 mineros, que se hallaban bloqueados en una mina de carbón parcialmente inundada, desde el pasado lunes, a mediodía.

El primero de los 15 hombres que salió a la superficie en la cinta transportadora se hallaba inconsciente y tuvo que ser asistido inmediatamente. El segundo salió por su propio pie y se dirigió a una ambulancia, diciendo: «Estoy bien», a sus familiares que esperaban en la boca de la mina.

Los equipos de salvamento trabajan denodadamente, reduciendo el nivel del agua por medio de una operación de bombeo en el estrecho túnel de 90 centímetros de altura que practicaron y por el cual tuvieron que arrastrarse hasta alcanzar a los hombres atrapados. La operación de salvamento terminó poco después de la pasada medianoche.

## ASALTO A UN BANCO

BARRANQUILLA (Colombia), 11. (EFE). — Cuatro muertos y 15 heridos fue el saldo de un espectacular asalto registrado al medio día de ayer en esta ciudad. Una banda de ladrones provista de metralletas y revólveres, hizo irrupción en la sucursal del Banco de Colombia y portando grandes bolsas de papel, exigieron al cajero principal la entrega de las sumas que tenía en su poder, las que ascendían a cincuenta mil pesos. Consumado el robo, los asaltantes se abrieron paso a tiros, matando a tres personas que se hallaban en las inmediaciones, en tanto que la Policía mató a tiros al cabecilla de la banda, Napoleón Orozco.



En Hominy Falls (Estados Unidos), un obrero de las brigadas de rescate habla por teléfono a los mineros atrapados a unos 100 pies bajo tierra, después de que fuera practicado un conducto para suministrarles aire y alimento. (Telefoto UPI-CIFRA)

FARMACIA DEPENDRÁ SU ACTITUD DE PARO, ANTE LAS SEGURIDADES OFRECIDAS DE QUE SERÁN ATENDIDAS SUS REIVINDICACIONES PROFESIONALES

“LA REACCION DE LA MAYORIA DE LOS ESTUDIANTES HA SIDO ALECCIONADORA”, DICE EL RECTOR

MADRID, 11. (PYRESA). — La jornada en la Ciudad Universitaria ha transcurrido con completa normalidad.

En la Facultad de Farmacia, más de quinientos estudiantes se reunieron en asamblea para estudiar la situación en que se encuentran las peticiones profesionales de los alumnos. Parece ser que en vista de las seguridades ofrecidas por la Administración reivindicaciones de los alumnos de Farmacia, éstos expondrán en los próximos días de la próxima semana su actual actitud de paro académico.

También en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas unos trescientos alumnos asistieron a una cámara abierta. Después de prolongadas discusiones se acordó convocar asambleas de curso para que estas decidan una postura en torno a la petición de los exámenes finales.

Una representación de alumnos de Filosofía y Letras visitó esta mañana al rector de la Universidad, con objeto

de solicitar su permiso para la celebración de una conferencia en el citado centro a cargo del profesor García Calvo. El doctor Botella Llusia les comunicó que la autorización sobrepasaba su competencia, estrictamente académica.

## DECLARACIONES DEL RECTOR

MADRID, 11. (PYRESA). — “Aprovecho la ocasión para hacer un llamamiento a todos los estudiantes para que colaboren en la creación de la paz universitaria”, manifestó el rector de la Universidad de Madrid, doctor Botella Llusia, a los periodistas, Don José Botella manifestó que convocará a los informadores cada quince días, con el fin de tenerlos al corriente de la marcha de la Universidad madrileña.

Agregó el rector que durante la última semana las clases y exámenes se han desarrollado con asistencia abundante. Afirmó que la reacción de la mayoría de los estudiantes ha sido aleccionadora. “El principal objetivo en estos momentos —agregó el doctor Botella— es el de sacar el curso adelante, no sólo por el prestigio de la Universidad, sino, sobre todo, por el bien de los alumnos. Hay que evitar que los estudiantes sufran un quebranto moral y que salgan con un sentimiento de frustración”.

Con referencia a los trabajos iniciados para un proyecto de reestructuración universitaria, indicó que aunque aún es prematuro hablar de ello, no podía asegurar que existe el propósito de reformar las estructuras universitarias y de dotarlas de mayor autonomía extensiva a los mismos alumnos. Recordó el rector que la Facultad de Derecho ha sido encargada oficialmente de redactar el reglamento del proyectado claustro general de la Universidad de Madrid. En este centro ha sido creada con este fin una comisión permanente de la que forman parte los catedráticos García Gallo y Ruiz Jiménez, y en la que están representados los profesores adjuntos y los alumnos. No existe aún fecha decidida para la celebración del claustro, aunque se pretende realizarlo en el más breve plazo posible.

A preguntas de un periodista acerca que el claustro será sólo para la Universidad de Madrid y la proyectada reforma abarca a toda la enseñanza universitaria. El claustro no puede tener, pues, autoridad sobre el resto de la Universidad, aunque es cierto que existen problemas comunes. Lo contrario sería injusto y un abuso de centralismo.

Con referencia a la dificultad de la presencia de los representantes de los alumnos en el claustro, si éste se celebrase durante el próximo verano, manifestó que no existiría tal obstáculo, ya que se habilitarían los medios oportunos para que los representantes estudiantiles no sufriesen tal quebranto.

Refiriéndose a los grupos de distinta significación que operan en la Universidad, el doctor Botella dijo que para él todos los estudiantes son iguales, sin distinción de grupo, siempre que éstos respeten las reglas del juego.

Solicitada su opinión sobre los representantes del llamado “Sindicato democrático”, afirmó que aunque su opinión no era aún definitiva, ya que dentro de él existen distintos grupos, podía asegurar que había apreciado en ellos un excelente espíritu de colaboración. Quizá esto sea —agregó— porque los no dialogantes no han venido aún a visitar a su rector.

Finalmente, contestando a otra pregunta, respondió que su competencia sólo abarcaba el juicio del factor universitario: “Yo no soy un policía, soy un rector”. En este sentido afirmó que desde que él se había hecho cargo del Rectorado no existen en la Universidad ni guardias ni policías.

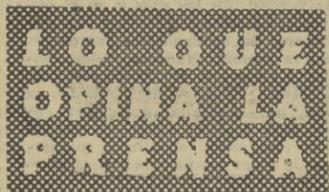
También afirmó que el próximo jueves tomará posesión de su cargo el nuevo decano de la Facultad de Derecho, don Luis García Arias.

## REGLAMENTO PARA EL CLAUSTRO UNIVERSITARIO

MADRID, 11. (PYRESA). — Según se informa en medios estudiantiles, está siendo concluido el reglamento para el futuro Claustro universitario, cuya elaboración fue encargada a una Comisión de profesores de la Facultad de Derecho de esta Universidad, por el rector, doctor Botella Llusia.

La Comisión, según dichas fuentes, está integrada por los profesores señores Ruiz Jiménez, García de Embarría, Palao Taboada, Suárez y García Gallo.

Al parecer, se invitó en principio a una representación estudiantil de la Facultad de Derecho a que se integrara en la Comisión de estudio, representación que después no se hizo efectiva debido a ciertas condiciones que deseaban hacer valer los estudiantes.



(Viene de la pág. anterior)

dicación? Podría creerse a primera vista, que esta defensa que la juventud estudiantil hace de la democracia popular atraería de manera incondicional la simpatía de los núcleos y movimientos obreros. En Francia, concretamente, éstos permanecen indiferentes y hasta se muestran reacios en compartir las aspiraciones y maneras de reivindicación de los estudiantes. Por su parte, el partido comunista arremete en el “L’Humanité” contra los universitarios del “Barrio Latino” a quienes recrimina de “falsos revolucionarios”.

En realidad, los obreros tienen el sentimiento de que aun reconociendo la parte que pueda tener de positiva la reacción universitaria al remover las rígidas estructuras y hacerlas evolucionar con mayor rapidez, considera estas reacciones y agitaciones universitarias como un producto de intereses reducidos y de privilegiados que, al fin y al cabo, el día de mañana van a ser unos burgueses instalados y mucho menos combativos de lo que ahora se muestran. Abandonarán la lucha cuando hayan salvado “lo suyo”.

## Se amplía hasta final de mes el período voluntario de cobranza de la cuota empresarial de la Seguridad Social

MADRID, 11. (PYRESA). — Para general conocimiento, se comunica que el ministerio de Hacienda, a propuesta del ministerio de Trabajo y previa petición de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de España, ha acordado ampliar hasta el 31 del presente mes de mayo, el período voluntario de cobranza de los recibos de la cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria correspondiente al primer semestre.

Esta ampliación no afecta al cobro de los recibos de la contribución territorial rústica y pecuaria por dicho primer semestre, que deberán ser satisfechos en el período voluntario de cobranza establecido, que finaliza el día 15 del actual mes de mayo.

## Setenta observadores extranjeros, al Congreso Sindical de Tarragona

MADRID, 11. (PYRESA). — Más de setenta observadores extranjeros de quince nacionalidades tienen, hasta ahora, anunciada su asistencia al Congreso Sindical que, durante los días 19, 20 y 21, se reunirán en Tarragona para el estudio de las bases de la futura Ley Sindical.

Al mismo tiempo, han anunciado también su asistencia agregados laborales de diversas Embajadas acreditadas en España.



TRES NUEVAS PORTATILES QUE ESPAÑA FABRICA Y EXPORTA AL MERCADO MUNDIAL. TRES MODELOS DIFERENCIADOS CAPACES DE SATISFACER LAS EXIGENCIAS DE TODOS LOS SECTORES.

Económica y segura la Dora es una portátil creada para contribuir a la difusión universal de la mecanografía. Es una máquina de calidad al alcance de todos.

OLIVETTI DORA



Máquina de escribir portátil de calidad excepcional dotada de selector de columna y con todas las características básicas de los modelos mayores.

OLIVETTI LETTERA 32



La portátil de lujo diseñada y fabricada con destino al sector de usuarios que exige siempre lo mejor.

OLIVETTI LETTERA DE LUXE



HISPANO OLIVETTI, S.A. - BARCELONA

# TOROS

## DE LOS SEIS «TOROS» DE NUÑEZ, SOLO DOS PUDIERON SER LIDIADOS EN LA PRIMERA DE SAN ISIDRO

LOS VERGONZOSOS MANEJOS DE LOS DIESTROS DEJAN LA FIESTA A MERCED DE APROVECHADOS Y LOGREROS

LOS DOS TOROS ADMITIDOS PROVOCARON EL ESCANDALO, LLUVIA DE ALMOHADILLAS Y FRASES GRUESAS

MADRID, 11. (Del cronista taurino de "Pyresa", JOSE ANTONIO MEDRANO). — Sucesos, muchos y variados, han habido en la corrida inaugural de la "Isidrada". El primero, el que casi nunca falla cuando en un cartel figuran determinados nombres de toreros. Nuestros lectores —si es que tenemos alguno asiduo— saben que venimos denunciándolo con ya cansada continuidad. Hay varios diestros, y muy concretamente tres, que cuentan con un servicio de expertos seleccionadores, cuya misión consiste en dar gato por toro; pero, que, a veces, muchas veces, se exceden tanto al escoger productos animales parecidos a una res de lidia, que no hay veterinario que pueda darle el visto bueno. Así, esta mañana, sólo salvaron el reconocimiento preceptivo, dos de los seis toros de los herederos de don Carlos Nuñez, elegidos para la presentación de "El Cordobés" en la feria madrileña. Un suceso, pues, vergonzoso, que puede lindar con el fraude y que, desde luego, no dice nada en favor de nuestra fiesta, hoy a merced de una extraña fauna de aprovechados y logreros.

Si falla el elemento toro, si se hace burla y desdén del elemento toro, vamos todos al circo de una repajonera vez. (Entre otras ventajas, el circo tiene la de ser más barato, más auténtico y apto para menores.) Como serían los cuatro toros rechazados, si los dos "supervivientes" provocaron sendos escándalos, con lluvia de almohadillas y abundancia de voces gruesas, lidiados en segundo y tercer lugares, su ridícula poquedad motivó a los aficionados a gritar a los toreros, para que no se fingieran lo que con tales enemigos no tenía lugar ni razón de ser.

Huaga decir que, tanto "Mondeño" como "El Cordobés", sus "matadores", atendieron muy gustosamente la dicha recomendación (claro que, con no mezo gusto, habrán recibido la paga íntegra).

El resto de la corrida lo compusieron otro torito de Nuñez —igualmente impresentable, y al que Antonio Chenel "Antofiete", le cortó una oreja, después de hacerle una faena de buen tipo, mucha calidad y limpia torería, lo único torero de la tarde— y tres de don Eusebia Galache, también jóvenes y chicos, aunque por sus capas bebenidas aparentaran más presencia. En el primero de ellos, el que atrió plaza, "Antofiete", estuvo muy desiguales y sin llegar a entregarse, mereciendo un aviso por perder mucho tiempo entre una estocada, un descabello, otra estocada y el descabello final.

De Juan García "Mondeño", ya hemos dicho que hizo poco más de nada, con el "nuñecito" segundo. Digamos ahora que su toro a lo "robot" no le iba ni por aproximación al manso "gachito" quinto, por lo que la cosa quedó antitorera, sosa y desangelada. Acabó con aquí de un pinchazo y un sablazo caído y con el otro de una pinchadura, media y descabello.

De Manuel Benítez "El Cordobés", ya hemos dicho que se inhibió, a petición del público y a gusto propio, ante la parodia de toro que salió en tercer lugar. Digamos ahora, que frente al sexto, mansísimo con los caballos, pero nobilísimo ante la muleta, provocó el último y casi el peor suceso de la tarde, pues, sus "fans" o sus forofos —no caigamos en llamarles aficionados— olvidándose del verdadero culpable del fraude, enloquecieron cuando dio suelta a sus aberraciones taurinas, borrando por completo de todo cuanto sea temple, mando, armonía, reposo, hondura, calidad, torería, en suma. La larga y honripilante faena —en la que apenas hubieron seis muletazos largos y limpios— fue premiada con dos orejas y salida a hombros. Así, repito, lo mejor es que nos vayamos al circo. Con un público que no sabe hacer valer sus derechos, que se deja estafar, y, en cambio, se rinde ante las truculencias antiestéticas, no cabe más que la resignación. Y dejar el campo libre a los vividores de la fiesta.

Y hoy, señores, no daremos ni los pesos, porque darlos sería gastarles una broma.

### OREJAS A ORDÓÑEZ Y MANOLO CORTES

JEREZ DE LA FRONTERA, 11. (PYRESA). — Corrida de feria. Seis toros de herederos de Carlos Nuñez, Antonio Ordóñez, ovacionado al lancear a su primero. Con la muleta, saca una buena faena, aprovechando las magníficas condiciones del toro. (Dos orejas y vuelta.) Su segundo, al que se



ANTONIO ORDONEZ

castiga con exceso, llega muy aplomado a la faena de muleta. Ordóñez trata de alegrarlo, sin conseguirlo. Mata de media delantera. (Escucha el diestro aplausos, a los que corresponde desde el tercio.

"Miguelín", que sustituyó a Paco Camino, hace faena un tanto desconfiada al no prestarse el toro al lucimiento. Tras mucha porfía, le saca algunos pases y mata de gran estocada. ("Miguelín" es ovacionado con fuerza y el toro es pitado en el arrastre.) En su segundo, "Miguelín" hace faena temeraria. (Es aplaudido mientras al toro se le pita en el arrastre.)

Manolo Cortés se lleva a su primero al centro del redondel, donde consigue una excelente faena entre ovaciones. Culmina su extraordinaria actuación con una gran estocada, siendo premiado con las dos orejas y dos vueltas, recogiendo flores y devolviendo prendas. El último toro derrotó en un buriladero y saltó al callejón. Cortés le banderillea después de preparárselo con los caballos. Cortés intenta sacar faena, pero el toro se muestra gazapón y muy aplomado. Mata de una buena estocada. (Se ovaciona con fuerza a Cortés y es sacado a hombros por la puerta del patio de cuadrillas.)



## AQUI HAY TODO UN UNIVERSO!

Un fabuloso universo generador de inquietudes, aspiraciones, esperanzas... Cada uno de estos seres lo contiene. Igual que usted, o nosotros. Pero, ¿hemos incluido en nuestro universo la idea, la necesidad del ahorro? ¡Hagámoslo ya! Sí, porque significa, nada más y nada menos, que: MAS SEGURIDAD AHORA, MAS SEGURIDAD EN EL FUTURO.



### CAJA DE AHORROS DE GRANADA

¡TRES CUARTOS DE SIGLO REFRENDAN NUESTRO PRESTIGIO!

### GRAN SORTEO EXTRAORDINARIO

de la FEDERACION DE CAJAS DE AHORROS DE ANDALUCIA

1.500.000 Pts. EN 3 PREMIOS DE 500.000

1.000.000 Pts. « 10 « DE 100.000

Pídanos información. Le facilitaremos los boletos a que tenga derecho como imponente.

SORTEO QUE TENDRA lugar en Ronda, ante notario, el 2 de Junio de 1968

RETIRE SUS BOLETOS DE PARTICIPACION EN NUESTRAS OFICINAS DEL 2 AL 31 DE MAYO

### Designados los nuevos cargos de Acción Católica

MADRID, 11. (PYRESA). — Han sido designados los nuevos cargos de Acción Católica española, en una reunión de la Junta nacional en pleno, celebrada en la tarde de hoy. Como presidente en funciones de la Junta nacional ha sido nombrado don Antonio Fuertes; presidente de la Comisión nacional de mujeres de Acción Católica, doña Pilar Peñalver; presidente de la Comisión nacional del movimiento de oficinistas, la señorita Conchita Halcón; presidente de las jóvenes de Acción Católica, señorita Cerro; y finalmente, presidente de la Comisión de protección a la infancia, don Antonio González Montes.

Quedan aún por designar los vicepresidentes, que serán nombrados por los presidentes. Todavía se encuentran en situación de estudio los nombramientos de otros movimientos especializados de Acción Católica, cuya situación con relación a los estatutos decidirá en el próximo mes de noviembre la Asamblea plenaria.

APUNTES, DESDE EL MIRADOR

# RIENDO MARES

LOS eternos mares seguían respirando lentamente, y sus sonrisas aparecían mezcladas con el cansino bramar de una tarde lluviosa que se entrecruzaban en la raya imaginaria del horizonte. Los rizos salados proseguían su lento caminar hacia la arena, y sobre la misma yacían, escasos instantes, los mil y un encajes que el rompeolas tejía sobre la orilla lisa y fina de aquellos paraques de la selva marina.

En aquel rincón recoso y escondido, cara al mar, yacía el cuerpo lánguido de una mujer concurrente en su desgana con las inmensas ambiciones de llegar a poder realizar las posibilidades de vida que en ella se encerraban. Su respiración era fatigosa y lenta, como el mismo romper de las olas en el pequeño y empapado terreno que se deshacía una y otra vez con las caricias de aquel adormilado mar.

Pensar allí no era un simple meditar, y la mujer, con las ropas empapadas por la brisa y por la ilusión, lo sabía. Pensar allí era soñar lo que ya había pasado y por la misma y peculiar característica de la personal meditación la mujer reía. Reía en silencio. Sus carcajadas, ahogadas en el silencio de la severidad marina, le sabían a desahogo por la buena idea de la vida pasada.

Ahora estaba sola, y riendo mares para sí, la propia dinámica de las ilusiones futuras se empeñaba en demarcar esa ilusoria aureola de felicidad que se entreabría entre el ir y venir de las olas, y que prometía la felicidad para un tiempo pasado. Pensando en ello la mujer reía, la mujer estaba sola, y los vestidos sucios, andrajosos, y empapados... Era aquella mañana con aspiraciones de melodía una mañana entrecruzada en los días que no conocían ni sucesión ni antecedente para el futuro o el pasado. Los recuerdos brillaban en el futuro, y las glorias de una vida pasada hacían girar las esperanzas de una mejor vida que la actual de hambre y risas al mar.

El mar la consolaba mientras envidiaba la feliz situación de haber vivido en contacto con algo que hiciese olvidar la propia creación del mañana. Esa creación que ya el mar no quería volver a empezar, y que se contentaba con repetir, una y otra vez, sabiendo que así engendraba más vida. Con este mar y con estas risas de aquella mujer, de ropas empapadas y de pasada vida feliz, el día crecía, y las sombras se acurrucaban en el regazo desaliñado de unas rocas, las rocas que servían de apoyo a la mujer tendida en la orilla del propio mar de su gloria pasada.

Visitaron a la mujer unas asperezas de la propia consistencia, anudada al grueso árbol de la meditación. Querían aquellos visitantes hacerla creer en la dinámica conceptual y mecánica de la vida. De todo aquello por lo que se creía para vivir, y para soñar después de vivir, pero no vivir antes de soñar. Ella volvió a rendir sus risas claras y atisonadas para la superficie del mar. ¿Qué era ella para no vivir sin la felicidad de si siquiera haber aprendido a degustar las propias tragedias de la vida? Prefería seguir con su traje empapado y su hambre en los propios senos que desde hace días no alimentaba.

Ella quería vivir en la modorra de la propia intrascendencia vital. Quería no acordarse de lo poco que no había vivido por lo mucho que digerió en su grandeza pasada. Atrumaba al viento con los gritos de sus deseos y los propios rayos solares seguían tambaleándose con el ronco y enamorado sonido de aquellas risas. El propio sueño derretía sus entrañas, y aquella a quien el mar había arrojado a la playa después de tragársela seguía ofreciendo sus risas al mar, aquel mar que le había quitado la vida, las entrañas y su propio ser para volverse a dar con más fuerza y empuje que los que antes tenía. Aquella mujer no existía, pero el mar seguía encerrando sus olas entre las risas con que ella le regalaba al paso de cualquier día.

EUGENIO KELLET

## MAS DE DIECIOCHO MILLONES DE TURISTAS VISITARON ESPAÑA EL PASADO AÑO

REPRESENTO UN AUMENTO DEL CINCO POR CIENTO SOBRE LAS PREVISIONES

MADRID, 11. (PYRESA).—Lo que el año 1967 representó con relación al turismo ha sido expuesto en un estudio que, como es tradicional, acaba de ser editado por el ministerio de Información y Turismo.

Turisticamente, dicho año puede definirse como de "consolidación de posiciones", durante el que se han fortalecido las bases para lograr nuevos avances, lo mismo en el turismo extranjero que en el interior, cuya importancia crece de día en día.

En el análisis comparativo del cuatrienio 1963-67, se comprueba el logro de un buen ajuste entre la realidad y las previsiones del I Plan de Desarrollo en cuanto a las cifras de visitantes extranjeros e ingresos de divisas, habiéndose superado los objetivos marcados.

La cifra de visitantes durante el año fue de 18.585.550, frente a los 17 millones previstos en el plan, lo que representa un aumento del cinco por ciento

sobre las previsiones. La cifra provisional de ingresos de divisas en el año fue de 1.127 millones de dólares, que frente a los 1.062 millones previstos en el I Plan de Desarrollo representan un aumento del seis por ciento.

Durante 1967 se intensificaron las campañas de propaganda en los países de los que proceden los principales visitantes y, en conjunto, se ha actuado intensamente publicando en ellos un millar de anuncios; además se han editado 151 folletos y 40 carteles, realizándose 5.960 exhibiciones de documentales turísticos. España participó en festivales internacionales y en veintitrés ferias y exposiciones del mismo rango.

El resumen del año turístico precisa que, en la vertiente de la oferta, se alcanzó el número de treinta y seis en el total de centros declarados de interés turístico nacional y se concedieron en el mismo período 258 millones de pesetas en créditos a Corporaciones locales para el desarrollo de zonas turísticas. Fueron además autorizados créditos hoteleros por un importe global de 1.539 millones de pesetas y fueron autorizados otros 211 millones de crédito de infraestructura.

En su acción de promoción turística, el ministerio de Información y Turismo inauguró o modernizó diecisiete oficinas de Información en España y creó tres nuevas en el extranjero, inauguró siete nuevos paradores de la red estatal, apoyó a los centros de Iniciativas y Turismo y construyó el creciente desarrollo del turismo social.

Durante el año 1967 a que se refiere el estudio, la oferta hotelera se incrementó en 30.398 plazas, con las que se ha llegado a un total de 384.581; los alojamientos extrahoteleros se incrementaron en unas 64.000 unidades.

Dentro de la realización de planes de ordenación territorial, destacan en 1967 el plan de la Costa del Sol.

El estudio realiza también una proyección del futuro turístico a corto plazo y establece las previsiones para 1968, según las cuales se espera que el total de visitantes extranjeros a España alcance la cifra de 18.400.000, que producirán un ingreso de 1.370 millones de dólares; se prevé que durante el año la capacidad de alojamientos hoteleros aumente en 36.300 nuevas plazas.

# AGUIL GRANADANA

## Abastecimiento de aguas de varios pueblos de la provincia

La Comisión permanente de la Junta provincial de Servicios Técnicos se reunió en el Gobierno civil, bajo la presidencia del Gobernador civil interino, señor Fernández Ruiz de Villegas y con asistencia de los señores Zuñiga Hernández, presidente de la Diputación; Gobernador Parrado, delegado de Hacienda; Prieto Moreno, ingeniero jefe de Obras Públicas; Sánchez del Corral y del Río, ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir; Iglesias Ussel, delegado provincial de la Vivienda y señor Cadenas Esquinas, delegado de Industria, con el secretario, señor Hernández Carrillo.

Después de ser aprobada el acta de la sesión anterior se despacharon los siguientes asuntos:

Plan de urgencia social. — Aprobadas las actas de recepción provisional de las obras "pavimentación calle Mártires" y "pavimentación plaza de España" ambas de Zafarraya.

Se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de las obras pavimentación calle Pilar Primo de Rivera y pavimentación calle Mártires, ambas de Alamedilla.

Plan 1959. — Aprobada la liquidación de las obras para abastecimiento de aguas de Armilla y otros.

Plan 1962. — Fue aprobada la certificación por saldo, de pesetas 135.617,52, de la obra abastecimiento de aguas de Guevejar, Peligros, Pulianas y Pulianillas, así como la liquidación de dicha obra, con igual saldo a favor del contratista; y el acta de recepción provisional, que se elevó a definitiva.

Plan 1963. — Se aprobó la certificación por saldo, de la obra abastecimiento de aguas de Narila, por 12.723,39 pesetas; así como la liquidación y acta de recepción definitiva.

Aprobada la certificación-saldo, por 10.006 pesetas de la obra abastecimiento de aguas de Mecina Bombarón; la liquidación y el acta de recepción definitiva de dichas obras.

Fue aprobada la recepción definitiva de la obra abastecimiento de aguas de Laroles, así como la liquidación, con saldo a favor del contratista de 71.295,72 pesetas.

Aprobada la liquidación de la obra abastecimiento de aguas de Torvizón, con saldo nulo a favor del contratista.

Se elevó a definitiva el acta de recepción provisional de la obra "Captación aguas para el abastecimiento de Nigüelas", que fue aprobada en sesión de 28 de julio de 1967.

Plan 1964. — Se aprobó la certificación-saldo de la obra de abastecimiento de aguas de Molvizar, por 14.105,07 pesetas; así como la liquidación con igual saldo a favor del contratista; y el acta de recepción definitiva.

Aprobada la certificación-saldo de la obra, por mejora y ampliación del abastecimiento de aguas de Baza, por 2.503,60 pesetas, así como la liquidación con igual saldo, a favor del contratista.

Aprobada la liquidación, con saldo nulo a favor del contratista, y el acta de recepción definitiva, de la obra para mercado de Lanjarón.

Se aprobó la certificación-saldo de la obra abastecimiento de aguas de Piñar, por 7.401,45 pesetas y la liquidación de dicha obra con igual saldo, a favor de la contrata.

Fue aprobada la certificación única de la obra por teléfono en Ferreira, por 121.800 pesetas; así como el acta de recepción definitiva.

Aprobada la certificación por saldo de la obra camino de Almuñécar al Suspiro del Moro, kilómetro 20 hacia Almuñécar, por 55.698,92 pesetas.

Plan 1965. — Se concedió una prórroga de sesenta días a don Angel Campaña Ais, para la terminación de las obras mercado de Cúllar Baza, de la que es adjudicatario, debiendo terminar en 20 de junio de 1968.

Fue concedida una prórroga de cinco meses a Albea, S. A., para la terminación de la obra del puente sobre el

FUE APROBADO EL PROYECTO PARA MERCADO Y ALHONDIGA DE PESCADO EN ARMILLA, CEMENTERIO MUNICIPAL DE MONDUJAR Y CAMINO DE ACCESO A POLICAR

ESTUDIO SOBRE LAS OCUPACIONES DE BIENES AFECTADOS POR EL PROYECTO PARA EL POLIGONO UNIVERSITARIO

rio Guadalfeo en Vélez Benaudalla, de la que es adjudicatario.

Plan 1966. — Se concedió a la Compañía Sevillana de Electricidad, una prórroga de seis meses para la terminación de cada una de las obras electrificadas aldea de Júcar y electrificación Aldea de las Viñas, de las que es adjudicatario.

Se aprobó la certificación saldo de la obra para ampliación del abastecimiento de aguas de Molvizar, por 3.846,63 pesetas; así como la liquidación con igual saldo a favor del contratista; y el acta de recepción definitiva.

Aprobada la certificación única por 46.700 pesetas para el teléfono en Izbor, así como el acta de recepción definitiva.

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID

### Normas para la declaración de rentas de personas físicas

MADRID, 11. (CIFRA). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana un decreto del ministerio de Hacienda por el que se dan normas para la presentación de declaraciones y otras materias reglamentarias del impuesto general sobre la renta de las personas físicas.

Deberán presentar declaración quienes obtengan unos ingresos superiores a 200.000 pesetas o a 300.000 si se trata de rentas de trabajo personal; los que paguen más de 5.000 pesetas de alquiler mensual por la vivienda habitual o más de 40.000 pesetas anuales por el chalet o piso de recreo y también los que posean o utilicen automóvil de nueve o más Hp. No quiere decir esto que las personas en que se da alguna de estas circunstancias hayan de pagar necesariamente el impuesto, sino que se trata únicamente de la obligación de presentar la declaración de sus ingresos en la Delegación de Hacienda, aun cuando la liquidación pueda resultar negativa.

Al tiempo de presentar la declaración, podrá el contribuyente—como hasta ahora—hacerse su propia liquidación.

Los llamados signos externos, que deberán consignarse asimismo en la declaración, sólo se tendrán en cuenta para la determinación de la base en la liquidación definitiva.

Contiene también el decreto normas sobre reinversión de plus-valías, compensación de pérdidas y gastos deducibles, entre los que figuran los ocasionados por la boda del contribuyente o de sus hijos y la adquisición de ajuar; los originados por enfermedades y los de asistencia médica y clínica con motivo del nacimiento de los hijos y la mitad de los gastos que ocasionen sus estudios fuera del hogar familiar. Otras disposiciones se refieren al patrimonio familiar agrícola y a las desgravaciones por inversiones. Se dan normas para valorización de signos externos por la utilización de vehículos en las provincias canarias y en Ceuta y Melilla.

## Economía y FINANZAS

CERCA DE DOSCIENTOS MIL MILLONES EN BILLETES

CIRCULAN EN ESPAÑA MADRID, 11. (CIFRA). — Los billetes en circulación en 30 de abril del presente año, según la cuenta pasiva del balance de situación del Banco de España, sumaban 194.441.621,128 pesetas.

El oro del Banco, el adquirido por materialización del importe amortizado de la deuda especial y el del Tesoro, en la misma fecha, tenía un valor de 4.701.594,044 pesetas. El de la plata recogida por cuenta de la Hacienda y la plata del Banco, 26.675.868 pesetas, y la moneda metálica de curso legal, 6.484.501,625 pesetas. El valor de los efectos en caja para su cobro, era, en la repetida fecha, de 292.460.683 pesetas.



# MAGISTERIO

REUNION DEL CENTRO DE COLABORACION PEDAGOGICA DE LA ZONA DE GUADIX  
CONCURSO - OPOSICION A ESCUELAS MATERNALES Y DE PARVULOS

La Inspección de Enseñanza Primaria cita a los directores de la zona comarcal de Guadix y Guadix "E" (muebles de Albuñán, Alcudia de Guadix, Aldeire, Alquife, La Calahorra, Corchillos de Guadix, Charches, Dólar, Ferrera, Gor, Guadix, Estación de Guadix, Huéneja, Jerez del Marquesado, Lanera, Alción de Orteva, Benalúa de Guadix, Dehesas de Guadix, Fonedix, Gorafe, Pedro Martínez y Villalbas de las Torres), para que concurran el próximo día 14 del actual, a las diez de la mañana, a la reunión del Centro de Colaboración Pedagógica de la zona, que tendrá lugar en el Colegio Nacional Medina Olmos.

Las penencias versarán sobre cuestiones de dirección y organización escolar.

Se recuerda que la asistencia es obligatoria para todos los directores con curso y sin curso, invitándose a los directores de las escuelas privadas que lo deseen.

## CONCURSO-OPOSICION A ESCUELAS MATERNALES Y DE PARVULOS

Por resolución de la Dirección general de Enseñanza Primaria de 24-4-68 ("B. O. E." de 10-5-68), se publica la relación de maestras admitidas al concurso-oposición para cubrir escuelas de maternales y de parvulos, convocados en 7-2-68. Entre las admitidas condicionalmente aparecen las maestras que a continuación se relacionan: doña María Barranco Jiménez, doña María Luisa Cano Abad, doña María Carmen Cancho Victorio, doña Ana Díaz Blanco, doña Carolina García Molina, doña Francisca Pastor Pérez y doña María Dolores Pérez López. A todas ellas les falta la póliza de 3 pesetas en la instancia. Tienen de plazo para cumplir dicho requisito, sin el que quedarán fuera del mencionado concurso-oposición, hasta el próximo día 26 de mayo.

## DELEGACION ADMINISTRATIVA

Nombramientos.—En la sesión celebrada por la Junta provincial de Enseñanza Primaria, el día 11 del corriente mes, se acordaron los siguientes nombramientos: don Antonio Canalejo Santaella, Granada, Patronato; don

José Jiménez Yebra, núm. 68 de la lista, Castillo de Tajarja; don Antonio López Portillo, núm. 68, Dehesas de Guadix; doña Mercedes González González, Granada, Patronato; doña María Josefa Box Morcillo, Huétor Tájar, Patronato; doña Isabel Teruel Encinas, núm. 166, Dehesas de Guadix; doña Francisca Martínez Rodríguez, núm. 191, Dehesas de Guadix; doña Matilde Aguilar Ocete, Fonelas; doña Josefa Ramos Castillo, Orgiva; doña Josefa García Mendoza, Rúbite; y doña María Dolores de la Torre García, Turón.

Fueron concedidas las licencias solicitadas excepto la de doña María del Carmen Gómez Lozano, y se acordó anunciar las siguientes vacantes:

**Maestros.**—Viznar, Granada (Poli-gono de Cartuja), Domingo Pérez y Huétor Santillán, sustitución por enfermedad.

**Maestras.**—Limonas (Mocín), interinidad; Albuñol, Cúllar Baza, Granada (Santa Teresa), El Fargue, Motril, Castillo de Tajarja, Los Guerras (Almuñécar), por enfermedad; La Soana (Huétor Santillán), Cúllar Baza y Orgiva, por alumbramiento.

## NORMALIDAD EN LA FACULTAD DE FARMACIA

La Asociación de Estudiantes de la Facultad de Farmacia nos envía la siguiente nota:

"Ayer se celebró una asamblea informativa en la Facultad de Farmacia de Granada, llegándose a la concisión, por medio de una votación, de reintegrarse de nuevo a la normalidad académica, a partir del lunes, día 15, con motivo de no haber conseguido ninguna de las perspectivas que ocasionaron el paro académico del día 12 de marzo.

A última hora de la tarde, la situación en el resto de las Facultades de Farmacia—Madrid, Santiago, Pamplona y Barcelona—era el de continuar con la postura inicial, es decir, proce-dir el paro hasta la consecución de las reivindicaciones profesionales".

## Visitas al Capitán general

El Capitán general de la región, señor Guiloche Bayo, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas: coronel médico jefe de Sanidad de la región, señor Morell Castelló; teniente coronel vicario, señor Sanz García; teniente coronel de Farmacia, señor López Díaz de la Guardia, acompañado del capellán del C. I. R. número 6.

## XXIII Asamblea plenaria de la Conferencia de Cámaras de Comercio e Industria de Europa

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Granada, nos ruega la publicación de la siguiente nota: "La XXIII Asamblea plenaria de la Conferencia permanente de las Cámaras de Comercio e Industria de la Comunidad Económica Europea, se reunió en París los días 2 y 3 de mayo, bajo la presidencia de M. Courbot, presidente de la Asamblea permanente de las Cámaras de Comercio e Industria de Francia y de la Cámara de Comercio e Industria de París.

En esta Asamblea participaron, no solamente representantes de las Cámaras de Comercio de los seis países del Mercado Común y de sus asociados, Grecia y Turquía, sino también delegados de las Cámaras de Comercio e Industria de Gran Bretaña, Irlanda Dinamarca, Noruega, Suecia, Austria y España.

La Delegación del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación, compuesta de siete miembros, estuvo presidida por don Andrés Ribera Rovira, presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona.

Entre las principales resoluciones adoptadas por la Conferencia permanente, son dignas de destacar las siguientes:

Conclusión de un nuevo convenio de asociación entre los países de la CEE y los Estados africanos y malgache asociados a ellos concediéndoles beneficios preferenciales "ayudas financieras y técnicas; armonización de las legislaciones aduaneras de los países miembros de la CEE; armonización de la imposición a los movimientos de capital en el interior de la CEE, y repercusión sobre el mercado de capitales de la CEE y las medidas adoptadas por los Estados Unidos y la Gran Bretaña para restablecer el equilibrio de sus balanzas de pagos.

Una parte de la reunión se dedicó a discutir ampliamente con la presencia y colaboración de M. Toulemon, director general de Asuntos Industriales de la Comisión de la CEE, los objetivos y las condiciones de una política industrial común.

## Venta de carne y pescado congelados

### RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PRECIOS

Para conocimiento del público a continuación se relacionan los puestos que venden carne congelada en esta capital:

Mercado de Abastos: Puesto de N. Sánchez, Nave de las Monjas, puestos números 2 y 6. Nave de Capuchinas, puestos números 2, y 12. Plaza de Fortuny, núm. 9. Plaza Larga (Albaicín) Ecuador, núm. 1 (Zaldín). B. Barriada

de la Encina, bloque H. Ciudad Jardín, núm. 2.

Precio en limpio de venta al público. — Primera, 79 pesetas kilo; segunda, 56; tercera, 28 pesetas.

### RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PUESTOS QUE VENDEN PESCADO CONGELADO EN ESTA CAPITAL

Pescadería, puestos números 1 y 2. Nave primera, puestos números 2, 4, 5, 9 y 10. Nave segunda, puestos números 6 y 8. Doña Carmen Salazar, doña Gracia Martínez y don Angel Amigo (nave espaldas a carnicería) don José M. Capell pescadería fuera nave, doña María Almansa, don José López y doña Carmen Carranza, en Realejo, puestos número 7, 9 y 11. Don Manuel Millán, calle Solari- llo de Gracia, 8 y 10; don Rafael Rivas Rivas plaza de San Isidro, 1.

En todos los establecimientos que venden pescado congelado será expuesto un cartel de fácil lectura que dirá "Pescado congelado" indicándose a continuación las distintas clases de pescado y su precio de venta al público expresado en kilos.

### RELACION DE ESTABLECIMIENTOS QUE VENDEN ACEITE DE OLIVA ENVASADO DE TRES GRADOS, AL PRECIO DE 32,50 PESETAS LITRO

Gran Via, 36; Elvira, 3; Avenida Calvo Sotelo, 81; Carrera Darro, 23; Soñares, 10; Baratillos, 14; Paseo de Ronda, 94; Santa Escolástica, 19-21; Camino de Dilar, 5; Elvira, 117; Carrera Genil, 2; Barriada de las Angustias (Sagrada Familia), 10; Plaza Gran Capitán, 2; Pardo, 34; Agua (Albaicín), 2; Tercera Paralela a Camino de Ronda.

### PRECIO DEL CAFE

Café tostado superior, 165 pesetas kilo; corriente, 147; duboski, 126; africano, 119; robusta, 119; liberia, 117.

Café torrefacto superior, 153 pesetas kilo; corriente, 137; duboski, 117; africano, 112; robusta, 112; liberia, 109.

### ARROZ

Se recuerda a todos los detallistas de esta capital y provincia la obligación que tienen de tener en sus establecimientos arroz de primera clase a granel, de acuerdo con lo dispuesto en la circular 12-64, de la Comisaría general de Abastos y cuyo precio de venta al público es de 13,20 pesetas kilo y, cuando éste sea matizado el de 13,30 pesetas.



## HERIDO GRAVE AL CAER DE UN ARBOL

José Morilla Enrique, de dieciocho años, trabajador del campo, vecino de la Grieta de Gor, cortijo de Velgindo, sufrió una caída desde un árbol. Fue trasladado al Hospital Clínico, donde le apreciaron traumatismo craneo-encefálico cerrado en estado comatoso. El pronóstico —av—

### ACCIDENTES DE TRAFICO

Menudean los accidentes de tráfico. En la jornada de ayer también hubo varios aunque, afortunadamente, todos los heridos fueron leves. Por este motivo fueron asistido en el Hospital Clínico los niños de tres y cinco años, respectivamente, Juan Vilchez Rodríguez y Francisco Cordobilla Rodríguez, domiciliados en Francisco Hurtado, 16; Miguel Urquiza Molina, de veintiséis años y Juan Pérez Puertollano, de veintidós, ambos vecinos de Cenes.

Dos ventanas para el espíritu: leer y escribir.

cuando Vd. desee un mayor rendimiento piense en

## PAVIMENTOS DE TERRAZO

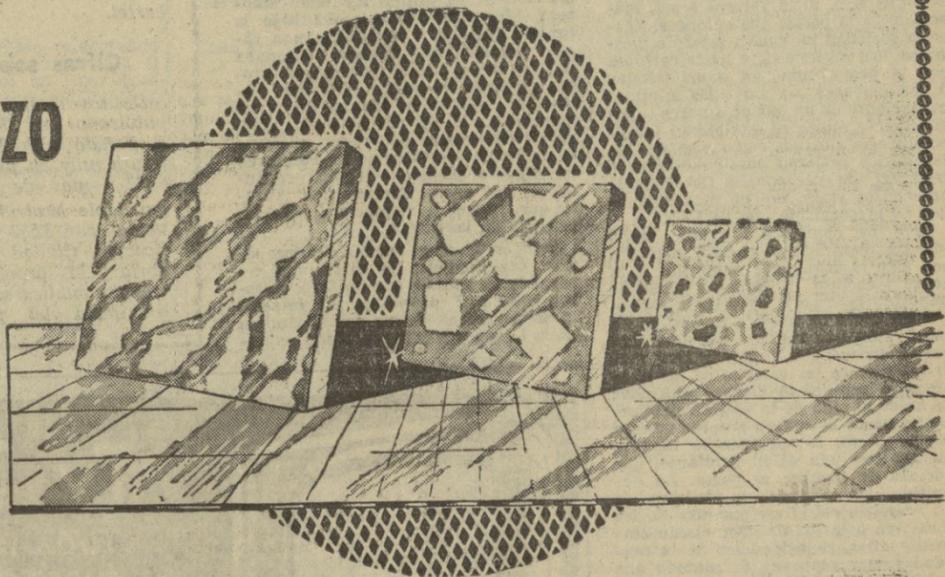
resistentes decorativos fácil conservación

imprescindibles en toda construcción moderna

# Andaque, s.a.

OFICINAS:  
Avda. de Andaluces, 3.  
TLFS. 234403 - 234404

FABRICAS:  
Carretera de Jaén Km. 4  
TEL. 17 (Peligros)



PUBLISOL

# LOS ROMANTICOS

Por JOSE G. LADRON DE GUEVARA

**D**ETERIORADOS por el tiempo, apollados por la distancia, los románticos, desde ahora, nos parecen estrafalarios daguerrotipos, borrosamente fotografiados en sepia sobre cartones amarillos. El romanticismo fue disolviéndose, agudándose en una decadencia incurable, hasta su identificación, en este momento, con la ridiculez y la chirigota. Se dice de alguien que es un romántico retratándolo de algo así como pobre hombre, absolutamente irreal y anacrónico.

Resulta evidente que el público —no siempre tan respetable— suele llegar con apreciable retraso al entendimiento de las actualidades artísticas o literarias de su tiempo. Lo mismo que en pintura, —y salvo exiguas minorías, de las que procede excluir a los esnobistas—, la gente suele medorar todavía por los suburbios del siglo diecinueve; en poesía, a tenor de nuestra experiencia, las multitudes se quedaron de piedra a la orilla del romanticismo. Y allí las tenemos, inmóviles, solidificadas y satisfechas; casi a ciento cincuenta años de tiempo y espacio.

Pero el romanticismo fue, como sentimiento y norma de conducta social, el movimiento ideológico que más profundamente caló en la conciencia popular, condicionando su comportamiento y alterando su sensibilidad. Todo ello, en función de su elevada graduación sentimental. El romanticismo, principalmente, fue una actitud ante la vida, un modo de vivir, de estar en el mundo. Fue una exaltación de los sentimientos, una apoteosis del temperamento humano. Su programa era no sólo fácil sino espectacular, dramático, pomposo. Desencadenando un sentimentalismo que degenera en lo macabro cuando, al aire de la tuberculosis que terminó con Margarita Gautier, las damas morían lentamente al otro lado de las vidrieras, desangrándose sobre los bordados pañuelos, recostadas sobre los aterciopelados cojines de plumas, mientras la lluvia repiqueteaba en la penumbra del crepúsculo, y los apasionados caballeros se descerrajaban un pistoletazo en la sien o, sencillamente, se quedaban tuertos en un duelo a florete. Lo malo del romanticismo fue su morbosidad, su enfermiza valoración de la muerte y el sufrimiento como magnitudes exaltadas de la biografía humana. Y como de lo sublime al ridículo no media más que un paso, éste paso se dio y el romanticismo, contagiado de sus propios males, murió; y ridículamente, que es lo peor.

Hacia 1830, con la vuelta a España de los emigrados liberales, nos llega el romanticismo. Como el fútbol, la socialización de la economía y el amor a la intemperie, el romanticismo nos viene de más allá de los Pirineos, concretamente de Alemania. Quien lo diría. De aquella tierra fría, de aquellos hombres cerebrales, se propaga sobre la geografía española, como una tremenda epidemia de gripe, el virus del romanticismo. Y el español se contagia. Quizá nunca el respetable público haya sido, ni lo volverá a ser, más sensible a la poesía que entonces. Acaso la sociedad no vuelva jamás a mostrarse tan respetuosa, y hasta cariñosa con el poeta, como en aquel tiempo. Y sin embargo —y salvo las mínimas excepciones de un par de autores— posiblemente nunca se escribieran tantas estupideces rimadas como nuestros tatarabuuelos tuvieron ocasión de leer o escuchar durante aquella floración de enfermizos vates, mucho más aquejados de masoquismo que de tisis.

Pero he aquí que la gente suele, todavía, identificar al poeta y la poesía con algo radicalmente romántico. A la gente —incluso a muchas personas importantes— no le cabe en la cabeza que un poeta de nuestro tiempo ya no tiene nada que ver con aquellos lánguidos líricos que improvisaban madrigales sobre las varillas de los abanicos, o musitaban tiernas endechas de amor al oído de la ojerosa damisela. La gente no quiere aceptar que un poeta, ahora, es un hombre normal, incluso con una salud exultante, que además de hombre es poeta. En definitiva, los poetas son víctimas de un prejuicio colectivo, cuando se les considera a la luz de hace ciento cincuenta años, reduciéndolos de la realidad y, por supuesto, del mundo que habitamos. Esta desorientación del público suscita una serie de equívocos y errores, muchas veces graciosos y siempre ridículos. Recuerdo que un poeta, amigo mío, paseaba con una muchacha por los jardinillos. Sentados luego sobre el pretil del río próximos, arropados en la penumbra, de prono la niña, que por cierto era una preciosa, le pidió, con trémula voz, que le recitara un verso. El poeta replicó a la gentil jovencita que "ahora" no se acordaba de ninguno. La muchacha, decepcionada, le preguntó que si no era un poeta. El poeta volvió a la carga afirmando que tal vez, pero que dadas las circunstancias en aquel momento se consideraba más bien un peón caminero. Esta enojosa situación, ya digo, se deduce de ese desen-

foque, de esa falsa óptica con que suele examinarse al poeta y la poesía.

Esta tarde, en la Casa de América, un grupo de jóvenes granadinos, tratarán de ilustrarnos sobre esa caricaturesca opinión del público ante la poesía. Convenientemente disfrazados, enmarcados por una escenografía alusiva, intentarán llevarnos, cómodamente, a la orilla de aquel tiempo perdido; al pie de aquellos cenicientos crepúsculos, largamente degustados por las familias que, en la paz del hogar, tanto echaban de menos el invento de la televisión, mientras recibían la puntual visita de unos parientes o amigos.

Dramáticamente agrupados bajo los altos techos de las salas y gabinetes, las damas y los caballeros, convenientemente distanciados, comiendo magdalenas, bebiendo licor de frambuesa o jugo de violetas, susurraban infatigablemente de sus asuntos. Doña Matilde, la señora de la casa, conversaba con sus amigas interesantísimas cuestiones sobre enfermedades, novenas a Santa Rita, elaboración de pastillitos de coco, embarazos misteriosos y apariciones en un pueblo de Badajoz. Los caballeros, alrededor de la egregia figura de don Carlos, el anfitrión; oscuros y sentenciosos, graves y pusilánimes, bisbiseaban de negocios, de sus aventuras amorosas, sus bacilos, sus viajes a la Corte, sus duelos y quebrantos. Por supuesto, y como contrapunto a la acción principal de murmullo y tintineo de copas y cucharillas, se desarrollaba, siempre, una enortijada escena de amor. Gesos. Miradas. Golpes de abanico. Revoleteo de pañuelos. Tosesitas. Suspiros. Todo un complicado lenguaje artificial, vehementemente y anhelante, se establecía, como una guirnalda de rosas desde la recatada, pero ruborosa actitud de Mercedesitas, la hija menor del riguroso don Carlos, hasta el opuesto ademán, arrogante, pero contenido, de Alfredoito, el zangolotino primogénito de los Garcigómez.

Y al fin y al cabo de las magdalenas, los huesos de santo y las yemas de Santa Catalina, al postrer sorbo del anisete, la zarzaparrilla o el elixir antiseptico, llegaba el minuto solemne. La excelsa apoteosis del momento musical de Schubert. Un Schubert ejecutado —en el peor sentido judicial— al piano por doña Matilde. Y luego Federico Chopin. Valses, sonatas, polonesas. Desafinaciones y golpes de pedal. Humo de habanos. Perfume de alhelios y cinamomos. Airecillo de abanicos. Afuera, quizá, la lluvia azotando los cristales del balcón que, por supuesto, daría al jardín. Una atmósfera inmóvil, espesa, como una gasa los envolvía, oscureciéndolos, alejándolos. Y entonces, después de las magdalenas, la zarzaparrilla, Schubert y Chopin, alguien pedía —casi siempre una vieja dama— que Mercedesitas recitara una poesía. Alfredo, el petrimetre de los Garcigómez, aplaudía la solicitud y mientras don Carlos interrumpía, por unos momentos, la descripción de su última incursión amorosa, Mercedesitas se colocaba bajo la luz del quinqué, y dirigiendo una rápida visual a su palomo, entonaba aquello de: "Entre pardos nubarrones pasando la blanca luna con resplandor fugitivo la blanca tierra no alumbrá..." Y así por el estilo hasta varios centenares de versos, mientras el auditorio —si bien se mantenía en un piadoso silencio— seguía pensando en sus cosas. Incluso don Alfredo que, ya nos lo suponemos, también pensaba en las suyas.

Pero entonces el mundo era pequeño. Los Pirineos, los mares nos separaban de todo lo que no fuese nuestra intimidad patriótica. El imperio se desmoronaba. Otros países viraban hacia los nuevos tiempos. Nuestros an-

tepasados, sumergidos en un empaqueo de compota de ciruelas y ripios a discreción, pensaban en sus cosas; mientras Mercedesitas declamaba aquello de los pardos nubarrones. Y tan pardos.

Los poetas, lira en ristre, se disfrazaban de vates. Las musas paseaban por anemia perniciosa por los corredores de las viejas mansiones solariegas. En manos de criadas y caballeros circulaban perfumados billetes de amor. Los caballeros solían batirse a duelo para lavar en sangre su honor; cuestión que en la actualidad se resuelve a base de detergentes. Los muchachos se morían o se suicidaban por ósculo más o menos. Una lata. Y en medio de toda la mascarada, víctima propicia, como siempre, el poeta. Y la poesía.

Lo malo es que, a estas alturas, la gente cree que estamos en 1868, cuando en la barra de una cafetería, alguien nos presenta y, después de nuestro nombre, añade lo de inspirado poeta, ilustre vate y tal. Y el otro, o la otra, se sonríe y piensa en su bisabuelo. Con lo que ha llovido desde entonces.

## BALCON A LA CALLE

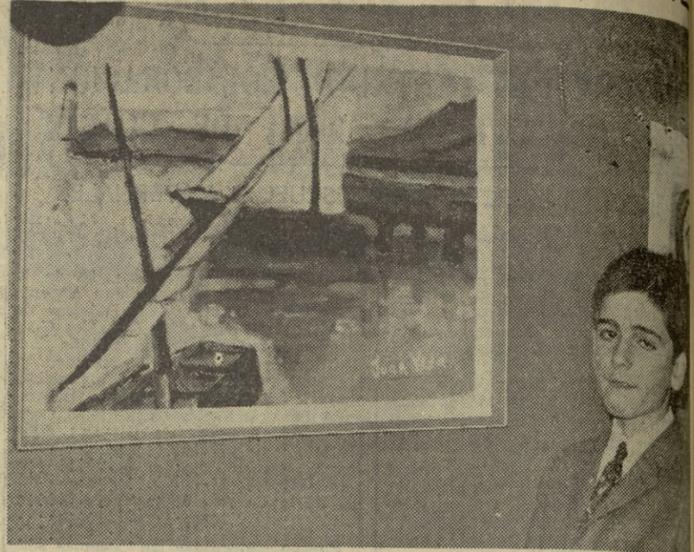
### Un buen cartel

Ya tenemos en la calle el cartel de las próximas fiestas del Corpus. Por si no lo dije antes, digo ahora que me gusta. Se trata de un cartel moderno, muy atractivo y, en definitiva, estupidamente reproducido. Realmente las fiestas granadinas tienen, este año, un buen reclamo. Un cartel que contrasta notablemente con los de otras importantes ciudades andaluzas; carteles tópicos, mediocres, pueblerinos. En fin, lo que hace falta es que a la hora de confeccionar el programa de actos, ofrezca la importancia que requiere una capital como Granada, de tan significativa tradición cultural. Fiestas populares, sí, pero a cierto nivel mínimo de calidad. Que no nos pase como en Madrid, donde la Prensa, casi unánimemente, califica de provinciano y birrioso el programa municipal de las fiestas de San Isidro. Confiemos nosotros. Por lo pronto un aplauso para el cartel.

### Cifras sobre libros

De un total de 11.833 libros publicados en España durante el pasado año 1967, Barcelona figura muy en primer lugar con 6.332 —más de la mitad— siguiéndole Madrid, a gran distancia, con 3.582. Cierra la clasificación Ciudad Real, Almería, Soria y las provincias africanas que no publicaron ni uno. Si el inotipista del periódico «Pue-

## EXPOSICION INFANTIL



Anoche se inauguró en el Centro Artístico la exposición del niño de doce años, Juan Vida, alumno de los Padres Escolapios y primer premio infantil de «Educación y Descanso» de la pasada temporada. La exposición fue un gran éxito. La gracia y el candor, junto a una fuerza innata por la forma y el color, hacen de las obras expuestas un manantial de sugerencias.

blo» (de donde tomamos estas cifras) no se equivocó a la hora de pulsar los números, Granada se halla a punto del descenso automático, ya que sólo contabiliza cuatro libros. Si consideramos que Málaga publicó 31, Sevilla 23, Murcia 32, Alicante 65, Cádiz 22 y Salamanca 194, se aprecia, inmediatamente, que Granada no puede enorgullecerse de su clasificación nacional, en orden a publicación de libros. Sin que nadie pueda entender una intención despectiva para ninguna otra capital, digamos, por fin, que Granada, ciudad universitaria y culta, sensible y refinada, publica, más o menos, los mismos libros que Cuenca, Guadalajara, Orense o Badajoz. Y conste que Jaén nos gana por 7 a 4. Cifras desoladoras que nos gustaría ver rectificadas inmediatamente.

### Autores preferidos

La Asociación de Archivos y Bibliotecas ha dado a conocer el resultado de una encuesta realizada entre los lectores españoles, a fin de conocer sus autores preferidos. Para los varones, por orden de preferencia, son los siguientes: Gironella, Morris West, Azorín, Martín Vigil, Cervantes, Maxence van der Meersch, Blasco Ibáñez, Camilo José Cela, Julio Verne y Unamuno. Las señoras y señoritas manifiestan su predilección por Martín Vigil, Pearl S. Buck, Morris West, Gironella, Casona, Torcuato Luca de Tena, Azorín, Blasco Ibáñez, Bécquer y Cervantes. Esta lista —que también recogemos del periódico «Pueblo»— nos sume en un proceloso piélagos de perplejidad. Se trata, a nuestro juicio, de una nómina caótica; de una serie de autores absolutamente incompatibles. donde abundan —no hay que señalarlos con el dedo— las más perfectas mediocridades. Una lista donde se echan de menos autores fundamentales, principalmente modernos. Una lista que ofrece algunas firmas extranjeras sin el menor interés. Una lista que, incomprensiblemente, excluye

esa ancha nómina de autores de la América hispana: Asturias, Rulfo, Fuentes, Carpentier, Sábato, Cortázar, Borges Gallegos, y un etcétera tan amplio como el continente americano. ¡Qué hermosa labor de divulgación literaria tiene a su cargo el Instituto de Cultura Hispánica!

### Un jurado que acierta

Los fallos de los jurados casi siempre son discutidos y, por supuesto, censurados, principalmente por quienes se quedan sin premios. Nosotros hemos de aplaudir, en esta ocasión, el acierto del jurado que falló la concesión de premios a las cruces de mayo, el pasado día tres. Se nota que entre sus miembros había personas de sensibilidad y, algo muy importante, con un concepto muy claro sobre la autenticidad del arte popular granadino. El primer premio puede que causara, en principio, perplejidad, y hasta consternación, pero no me cabe la menor duda de que se ha concedido al monumento que mejor traducía ese tono del «primor» granadino, esa expresión de la intimidad doméstica familiar, esa organización de lo «pequeño», de la que Lorca nos habla repetidamente. Una buena lección para aquellos que se aferran a lo espectacular, lo folklórico en su peor sentido, lo costoso, lo cinematográfico. Un armatoste, por mucha tapicería que se le eche encima, será siempre eso: un armatoste. Muy bien por el jurado.

### Noticario

Rafael Guillén recibirá, hoy, domingo, en Huesca, el premio de los Juegos Florales sobre «Los Pirineos», dotado con rosa de plata y veinticinco mil pesetas.

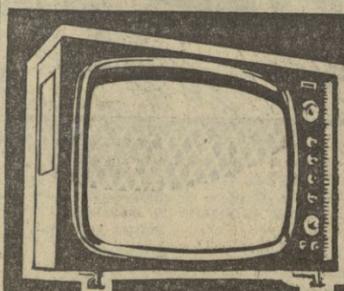
El pintor José Aguilera —que expondrá a primeros del próximo mes de junio en la Casa de América— inauguró, días pasados, su espacio de crítica de arte en la «Emisora Popular».

Por el contrario, parece que la emisión «Poesía 70», que a través de la misma emisora se venía radiando, bajo la dirección de Juan de Loxa, ya no estará en antena desde ahora en adelante. Corta vida para una emisión que había llegado a interesar al público granadino.

Después del recital de poesía romántica que se celebrará esta tarde en los salones de la «Casa de América», del Instituto de Cultura Hispánica, se prepara para un futuro próximo, una lectura de poesía social.

El homenaje a Lorca, de los alumnos de la Facultad de Ciencias de nuestra Universidad —del cual dimos noticia el pasado domingo— se celebrará a partir de mañana, día 13, durante tres días.

LADRON DE GUEVARA



## Tv telesur

Toda la alta calidad de un televisor fuera de serie

POR SOLO 11.500 Pts. máxima garantía

# ELECTRICIDAD SANCHEZ

ALHONDIGA, 37. GRANADA

Escuche todos los días por Radio Granada, nuestra emisión y participe en su concurso, en el que podrá ganar un «TELESUR» su televisor...!

# BRILLANTE INAUGURACION DEL BANCO COCA

Asistieron las primeras autoridades granadinas y altos miembros del Consejo de Administración de la Entidad

**La labor de equipo, secreto del perfecto funcionamiento de este Banco**

Cuenta con máquinas para facilitar el descuento con calculador electrónico y dispone de teléx nacional e internacional



El doctor García y García de Castro, arzobispo de Granada, bendijo las instalaciones de la sucursal del Banco Coca; para asistir al solemne acto se trasladó a nuestra ciudad el presidente del Consejo de administración de dicha entidad bancaria, don Ignacio Coca García-Gascón. — (Foto FERRER)

Los diarios locales se hacían eco ayer de la bendición de los locales de la sucursal granadina del Banco Coca, pero queremos insistir en el tema por cuanto representa para la vida comercial, industrial y agrícola de Granada, en suma para su vida económica, la iniciación de las operaciones de una entidad bancaria del prestigio del Banco Coca, modelo como pudimos comprobar, de perfecta sincronización, de labor de equipo.

Las instalaciones del Banco Coca fueron bendecidas por el arzobispo de la diócesis, doctor García y García de Castro. Asistieron al acto el Capitán general de la región, teniente general Guioche Bayo; gobernador civil accidental, señor Fernández Ruiz de Villegas; gobernador militar accidental, general García Conde; alcalde, señor Sola Rodri-

talaciones en Granada, y precisamente en estas fechas, en que cumplimos el 75 aniversario de la fundación del BANCO COCA. Por el tercer plan de expansión bancaria nos fue adjudicada la concesión de establecernos en esta capital, por haberlo solicitado con carácter preferente". El señor Coca continuó diciendo: "Nuestra empresa inició sus actividades en la vieja Castilla en el año 1893, experimentando una continua expansión que nos ha llevado por sucesivas etapas, de la consideración de Banca Local a Regional; hasta alcanzar la categoría que hoy ocupamos de Banco Nacional". El señor Coca resaltó que las primeras etapas del desarrollo del Banco Coca se polarizaron, precisamente, hacia las provincias andaluzas, con el propósito de contribuir activamente al

Andalucía Oriental; ni a promover, sólo y exclusivamente, un creciente movimiento turístico, asentado sólidamente en razones históricas, artísticas y ambientales; sino que debe ser centro económico y financiero de primer orden, que irradie su prosperidad hacia las provincias limítrofes. Nuestra Institución pondrá todo su esfuerzo, aplicará sus del Banco Coca, que ha conseguido aunar el buen gusto, la sencillez, la elegancia, con el aire austero que preside todo establecimiento bancario, ha conseguido imprimirle al establecimiento un aire moderno, elegante y confortable, nos ha sorprendido agradablemente la forma de hacer del señor Capuz, al que definiríamos no como un arquitecto, sino como un auténtico artista, podíamos decir que en cada uno de sus trabajos se nota la influencia de su famoso padre, puesto que es hijo del notable escultor y académico don José Capuz, y precisamente una escultura de este eminente artista ocupa sitio destacado en las modernas instalaciones del Banco Coca, en un rinconcito, sobre el agua, junto a unas rocas, sencillo, como todo lo auténticamente valioso, una muestra del arte de don José Capuz. Si a este aire moderno, dinámico, alegre, unimos la presencia de unas simpáticas señoritas, encargadas de la recepción, del contacto directo con el público, tenemos como resultado una entidad moderna para la vida moderna.

Funcionan tan perfectamente sincronizados que es imposible se interfieran mutuamente, pero creemos que el mérito no es este, principalmente es el haber creado una perfecta máquina sin perder su aire humano, el conseguir dar la sensación de que en esta máquina todo el mundo es importante, desde el director general, hasta el encargado de recepción.

## SUCURSALES

Por supuesto, la de más importancia, la de más trascendencia por lo que ella representa, es la instalada en HAMBURGO (Alemania). La calle Alter Wal, de la bella ciudad germana nota la presencia de una empresa española, a la que ya se le ha quedado pequeño su país. Hoy día, la vida económica impone una comunicación constante a través de todos los países. El turismo sólo es un síntoma, el más aparente, de ese intenso tráfico que todos los países padecen. Los servicios del departamento de extranjereros del Banco Coca gozan de una fama bien merecida, pues disponen de correspondientes directos en las principales capitales del mundo.

En cualquier sitio de la geografía española, notará la presencia del Banco Coca, sus alegres oficinas, su personal especializado, les atenderán en Barcelona, Burjasot (Valencia), Fregenal de la Sierra (Badajoz), Gerena (Sevilla), Granada, Guijuelo (Salamanca), Lledera (Salamanca), Málaga, Murcia, Mijas (Málaga), Salamanca; Sevilla, que cuenta con dos sucursales; Valencia, con tres; Zaragoza, y Madrid, oficina principal y cuatro urbanas. Una amplia red de oficinas al servicio de la economía española. El señor Coca, durante sus interesantes palabras dijo: "Hoy vemos cumplido nuestro deseo al encontrarnos entre ustedes. Como podrán comprobar, hemos dotado estas instalaciones con los medios necesarios de una eficaz y actual organización bancaria, análoga a las del resto de nuestras sucursales, tanto en su aspecto de mecanización como en su moderno sistema de comunicaciones que agiliza nuestras operaciones en los mercados nacionales e internacionales. La marcada confianza en el desarrollo de la provincia y el sentido de lealtad que nos obliga con nuestros clientes y amigos será para nosotros el mejor premio. Después de hacer una pequeña biografía del Banco Coca, continuó diciendo: "En el largo camino que hemos recorrido nos hemos establecido en las principales provincias españolas, encontrándonos dispuestos a continuar nuestro plan de expansión, colaborando así de muy buen grado con las disposiciones de nuestro Gobierno.

Inmediatamente después de las palabras del presidente del Consejo de Administración del Banco Coca, los asistentes fueron obsequiados con un "cocktail" servido por el hotel "Alhambra Palace".

Granada se está poniendo al nivel de las capitales más adelantadas en España, por eso la bendición e inauguración de una nueva sucursal de un Banco nacional en nuestra ciudad, es noticia y una noticia que hay que destacar.

Nuevos equipos, nuevos hombres están dispuestos a aportar su esfuerzo al ya existente; llegan dispuestos a fomentar nuevas posibilidades, creando nuevas perspectivas. Los hombres de ahora, como bien dice un colega aragonés, no pueden detenerse demasiado en la contemplación del pasado. Lo que importa es el futuro. Un futuro en el que el Banco Coca aporta su experiencia de muchos años, poniendo al alcance de los granadinos todos los servicios de la Banca para el crecimiento de nuestra provincia.

En Granada, otro Banco nacional, con todo lo que implica. Una pieza muy importante en el porvenir de nuestra ciudad.

Piedad ALARCON



Aspecto exterior de la sucursal granadina del Banco Coca. — (Foto FERRER)

Enz-Bolivar; delegado provincial de Hacienda, señor Gobernador Parrado; delegado de Trabajo, señor Martínez Marín; delegado provincial de Sindicatos, señor Cuenca Cerveró; delegado provincial de Obras Públicas, señor Prieto-Morero y Pardo; jefe superior de Policía, don Angel Mestanza Soriano; jefe de la Policía Armada, teniente coronel don José López Ariza; director del Banco de España, don Francisco Valverde Pedreros; presidente de la Cámara de Comercio e Industria, don Francisco Morales Linares; presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, don Miguel Guiso Gea y directores de todos los Bancos granadinos y en representación del Director general don José Antonio Boca Boca.

engrandecimiento y prosperidad de la región, tanto en su aspecto social como económico. Nuestro lema es la dedicación y el servicio, sin regateos de sacrificio alguno. El señor Coca terminó diciendo: Granada no debe limitarse a ser solamente centro y sede de instituciones interprovinciales y núcleo administrativo de numerosas actividades de la

recursos y estará siempre colaborando con cuantas iniciativas surjan para el logro de estos objetivos. El señor Coca fue cariñoso y largamente aplaudido al término de estas palabras.

## SOBRIEDAD Y ELEGANCIA

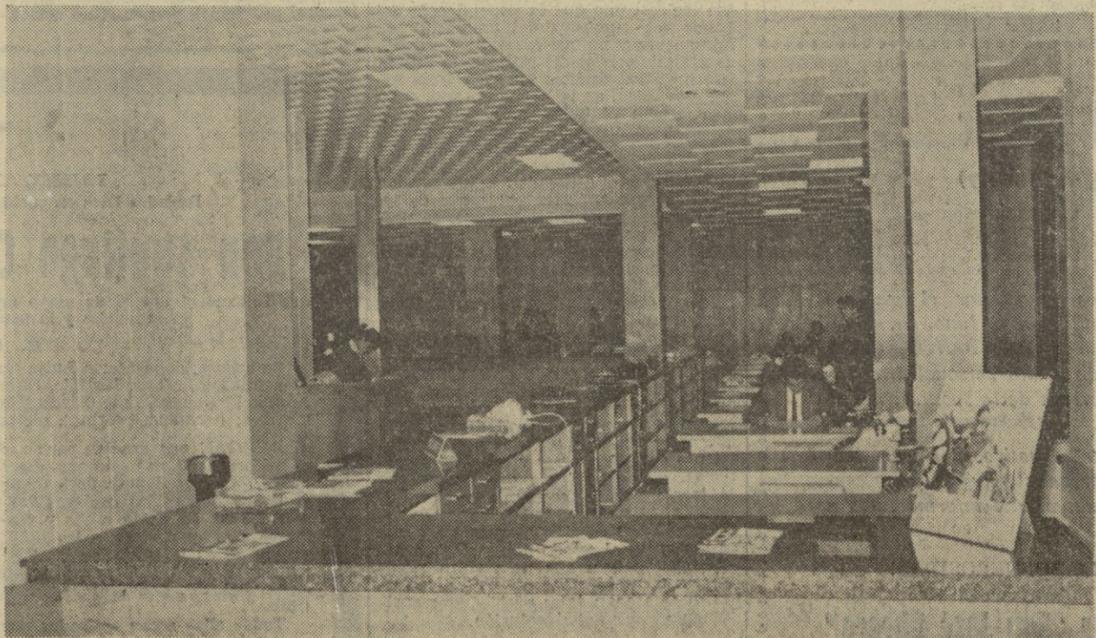
De esta forma definiríamos a don José Capuz Danielli, el arquitecto decorador

## AUTOMATIZACION

Así podríamos definir el funcionamiento del Banco Coca, desde la máxima expresión de automatización, el Teléx nacional e internacional, hasta las máquinas para facilitar el descuento con calculador electrónico, pasando por franquetera, máquina de dimensiones, mecanización de cartera en general y los más recientes adelantos de la técnica bancaria, se ponen al servicio del cliente, desde el nimio detalle de la llamada por medio de un contador electrónico para el cobro de talones, hasta el reloj que marca minuto a minuto la hora en el moderno y confortable salón-espere.

## HOMBRES JOVENES PARA UNA EMPRESA JOVEN

Cada día, para el buen funcionamiento de cualquier empresa, se hace más necesaria la labor de equipo, creemos que este es el secreto del buen, del perfecto funcionamiento del Banco Coca, aquí se da perfectamente claro el "cada cosa en su sitio y un sitio para cada cosa"; en este caso, "cada hombre en su sitio y un sitio para cada uno de ellos".



Una vista parcial de las oficinas del Banco Coca, cuya sucursal, en Gran Vía, 26, inició ayer sus operaciones. — (Foto FERRER)

**PALABRAS DE DON IGNACIO COCA**  
Después de la bendición por el doctor García y García de Castro, don Ignacio Coca se dirigió a las personalidades asistentes, agradeciéndoles en primer lugar su asistencia a dicho acto y continuando con las siguientes palabras: "Nos lle-  
nosotros tan deseada, de nuestras ins-

# «Los problemas de nuestra agricultura no pueden atacarse con paños calientes»

DON DOMINGO SOLIS RUIZ PRESIDIO UNA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE LA UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO

TOMO POSESION SU NUEVO PRESIDENTE, DON EDUARDO JIMENEZ GIL DE SAGREDO

LA MEDALLA DEL MERITO AGRICOLA, SOLICITADA PARA DON ENRIQUE MARTINEZ-CAÑAVATE MORENO

En el salón de actos de la Casa Sindical tuvo lugar ayer una importante Asamblea de las cooperativas encuadradas en la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, en la que se tomaron acuerdos trascendentes. Presidió el acto el presidente de la Unión nacional de Cooperativas del Campo, don Domingo Solís Ruiz.

En primer lugar se constituyó la junta general ordinaria que desarrolló su orden del día, en el que, aparte de aprobar el borrador del acta de la sesión anterior, se procedió al examen y aprobación del balance y estado de cuentas correspondiente al ejercicio 1967, así como de la memoria del mismo ejercicio, iniciándose un coloquio muy interesante acerca de la Caja rural provincial. Presidió el titular de la UTECO del Campo, don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, en unión del jefe de la Obra sindical provincial de Cooperación, don Eduardo Panadero Valiente; gerente de la UTECO, don José Rodríguez Ruiz; tesorero, don Antonio Pérez Villalba, y vocal, don José Gámez Cáceres.

## ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Concluida la Asamblea ordinaria, en la que como hemos dicho fueron debatidos importantes temas, se constituyó la presidencia de la Asamblea extraordinaria. Hizo entrada en el salón, bajo un cálido y prolongado aplauso, el presidente de la Unión nacional de Cooperativas del Campo, don Domingo Solís Ruiz, a quien acompañaban el delegado provincial de la Organización Sindical, don Bernardo Cuenca Cerveró; don Enrique Martínez-Cañavate; don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo y don Julio Luis Sánchez Urrutia, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria. También se encontraban en sillas destacadas representantes de la Junta nacional de la Unión de Cooperativas del Campo y de la Junta territorial.

Abierta la sesión y aprobado el borrador del acta de la última sesión, en la

## A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

## El Patronato del Hogar "SAN JOSE OBRERO"

Se complace en comunicar a los granadinos el generoso gesto que ha tenido con esta Institución el Ilmo. Sr. presidente del Consejo de administración del BANCO COCA, don Ignacio Coca García - Gascón y alto personal directivo del mismo con motivo de la apertura de la sucursal del citado Banco en Gran Vía, 26.

Gracias a la importancia de tal donativo, el Hogar «San José Obrero» podrá poner en marcha su nueva y trascendental obra social de la que próximamente informaremos a los granadinos.

¡DIOS PREMIE TANTA GENEROSIDAD!

Hogar «San José Obrero»

que se acordaba la propuesta en terna de nuevos cargos de la Unión territorial, se procedió a dar lectura a los nombramientos efectuados por el jefe nacional de la Obra Sindical «Cooperación», don Isaías Monforte Extremiana, a favor de don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo como presidente; don José Martín de Villodres Molina, como secretario, y don Angel Fernández Luna, como vocal.

## PALABRAS DEL SEÑOR MARTINEZ-CAÑAVATE

El presidente de la Asamblea cedió la palabra al presidente saliente, don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, que recordó la fecha de su toma de posesión en 1963, reconociendo que la UTECO del campo precisa, en efecto, de un perfeccionamiento para lograr así las metas anheladas, entre las cuales se encuentra, sin duda, la puesta en marcha de la Caja rural provincial. Pidió a todos la máxima colaboración con el nuevo presidente, señor Jiménez Gil de Sagredo, un hombre cabal, íntegro, inteligente, que puede desempeñar una labor extraordinaria al frente de los intereses de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. Agradeció la presencia de don Domingo Solís Ruiz y la ayuda que siempre recibió tanto de él como del señor Monforte Extremiana y de los señores Cuenca Cerveró, del presidente de la COSA y de todos los cooperativistas que tanto habían contribuido a su gestión.

## GRATITUD DEL SEÑOR JIMENEZ GIL DE SAGREDO

Seguidamente pronunció unas palabras de agradecimiento el presidente entrante de la UTECO del campo, don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo, que reiteró su gratitud a todos los que confiaban en su gestión, pero que él deseaba sobre todo ponerse en contacto con todos ellos para recibir sus ideas y orientaciones, pues fundamentalmente el resultado de las aspiraciones de la UTECO será lo que sus miembros deseen. Reiteró su ofrecimiento a todos instiéndole en que pondrá todo su empeño en un plan de trabajo que si bien en aquel momento no podía ofrecer, a partir de entonces elaboraría.

## PREGUNTAS

Se pasó seguidamente al capítulo de ruegos y preguntas. Algunos asambleístas interrogaron sobre cuestiones concretas relacionadas con el campo. Solicitaron del señor Solís información acerca del FORPPA, su elaboración actual, sobre créditos, sobre importación de semillas y aceites de semillas, señalando don Domingo Solís que seguidamente atendería todas las peticiones en su intervención.

En este apartado intervino el presidente de la COSA, señor Sánchez Urrutia, que anunció que había recibido un escrito firmado por casi una treintena de cooperativas de la provincia, en el que solicitaban que se tomase el acuerdo de iniciar el expediente oportuno para la concesión de la medalla del Mérito Agrícola, por el ministerio de Agricultura, a don Enrique Martínez-Cañavate, por su importante labor en favor de los intereses del campo granadino. El señor Sánchez Urrutia manifestó que la COSA se

unía expresamente a esta petición llegada al delegado sindical provincial. Con un aplauso cerrado se acordó por la Asamblea hacer esta petición.

## PALABRAS DEL SEÑOR CUENCA CERVERO

El delegado provincial de Sindicatos, don Bernardo Cuenca Cerveró, pronunció seguidamente unas palabras de despedida al señor Martínez-Cañavate que constantemente había acudido a su despacho en demanda de mejoras para la UTECO que representaba y que su persistencia en las peticiones era, sin duda, una misión que le señalaba como hombre activo y eficiente.

Dedicó a continuación unas palabras de felicitación a don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo, insistiendo en las palabras que éste había pronunciado en su presentación por cuanto a la necesidad de una perfecta unión de todas las cooperativas del campo de Granada, para alcanzar las máximas aspiraciones, porque el solitario no hará nunca nada.

## INTERVENCION DE DON DOMINGO SOLIS

Cerró el acto, con una brillantísima intervención, el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, don Domingo Solís Ruiz. Comenzó dedicando unas palabras de despedida y saludo a don Enrique Martínez-Cañavate y don Eduardo Jiménez, si bien esperaba que por cuanto al presidente saliente de la UTECO continuaría en línea en este campo de la cooperación ya que él es un gran cooperativista. Insistió en la necesidad ya expuesta de un perfecto aglutinamiento de todos los hombres del campo a través de las cooperativas y de la Unión, para alcanzar sus metas.

Se refirió seguidamente don Domingo Solís a la satisfacción con que él sien-



Don Eduardo Jiménez de Sagredo. — (Foto FERRER)

pre ha venido a Granada donde inició sus actividades en defensa de la agricultura andaluza y que siempre le acogió con generosidad y afecto.

## EL FORPPA

Respondió a una de las interrogantes propuestas por un asambleísta con relación a cómo se desarrollan los debates sobre el FORPPA. Afirmó que el anteproyecto no satisfacía las aspiraciones de los agricultores, ya que ha de ordenar las producciones para la percepción de unos precios justos; al FORPPA ha de dársele un carácter ejecutivo y autónomo y ha de disponer de los fondos precisos para cumplir su misión. Habló a continuación de cuál era la postura de la ponencia que en su informe modificó en el fondo y en la forma el anteproyecto de Ley habiéndose conseguido en las primeras discusiones una cosa tan lógica como que la dependencia del Fondo sea exclusiva del ministerio de Agricultura y no que estuviese a caballo de dos ministerios. Se refirió a la última sesión de los debates en las Cortes sobre este tema, en la noche anterior y en cuya sesión él había tenido una muy activa participación. Habló de aquellos factores que asfixian a la agricultura y se extendió al tocar el punto de los intermediarios que impiden la percepción de unos precios justos por parte de los productores, estando elevados tales precios a la hora de su toma de contacto con los consumidores, aprovechándose, por tanto, unos estamentos intermedios que nada tienen que ver con lo propiamente agrícola, perjudicando también al consumidor.

Dijo seguidamente que era importante un desarrollo de la agricultura, pero entendiendo un desarrollo de aquellos elementos agrícolas que están menos desarrollados y no aquellos otros que ya se encuentran superdesarrollados, con lo que se conseguiría un mayor distanciamiento entre los super y los subdesarrollados, distanciamiento que podría dar al traste con la economía agraria de España. Afirmó que todo esto puede resolverse con la acción cooperativa y que es tan grave el estado actual de la agricultura española que no pueden resolverse sus problemas con paños calientes, o se atacan tales problemas resueltamente o no habrá solución.

## SEMILLAS DE ACEITES

Se refirió luego a la otra cuestión planteada, las semillas de aceites vegetales, que se han de conseguir de ta-

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE GRANADA

El próximo martes, día 4, se celebrará en esta Institución, la Subasta de los Lotes de ALHAJAS y EFECTOS, vencidos y no renovados.

ALHAJAS: Hasta fin de enero 1967.

(Núm. 100.000, papeletas azules)

(Núm. 9.058 papeletas blancas)

EFECTOS: Hasta fin de julio de 1967. Núm. 63.299

las semillas que perjudican notabilísimamente la producción y que los oliveros han de defender sus producciones ya que no sus bolsillos, tal como están las cosas en estos momentos. Se refirió a la política de protección del aceite de oliva que se desarrolla en Italia y de cómo es preciso que los agricultores españoles se unan en un frente que defienda sus propios intereses. Anunció que en la próxima Feria del Campo presentará la idea de elaborar un anteproyecto de ley de defensa del aceite de oliva para presentarlo a las Cortes, y solicitó la colaboración de todos los oliveros granadinos en este sentido.

Dijo que han de ser los propios agricultores quienes resuelvan sus problemas y que para ellos han de unirse codo con codo para salvar al campo español en lo económico, social y político.

El señor Solís Ruiz dijo que habrá que transformar los elementos que inciden sobre el campo y que son los financieros, de suministros y de comercialización, repasando cada uno de ellos y ofreciendo multitud de argumentos y ejemplos que aclaran la postura que es preciso adoptar. Con su brillante verbo, don Domingo Solís arrancó múltiples veces los aplausos de los reunidos, porque gracias a sus conocimientos directísimos sobre el tema que estaba desarrollando puso el dedo en la llaga de la cuestión, llamando a las cosas por su nombre, afirmando que para salvar la situación es preciso que a la par que se reforman los sistemas de actuación es preciso reformar la mentalidad de los hombres del campo español, orientándolos hacia la cooperación que es la fórmula ideal para alcanzar tales logros.

Anunció que en la actuación de las Uniones Territoriales se impone la creación de juntas provinciales por cultivos, así como unas oficinas comerciales.

## EL MOTOR ECONOMICO: CAJA RURAL

El último apartado de la amplia, pero interesantísima intervención de don Domingo Solís Ruiz estuvo concretado al motor económico que precisa el campo para hacerlo, de nuevo, un campo apetecible para los jóvenes, para los campesinos y las campesinas jóvenes de las tierras de España. Añadió que el dinero es preciso en el campo para la mejora de las posibilidades agrarias, para adquirir o renovar maquinaria, o ganado, o atender las demandas de campaña. Habló de las veinticuatro cajas rurales calificadas que actualmente existen en España y de la necesidad, más que de la conveniencia, de que se ponga en marcha la Caja rural granadina que ya tiene aprobados sus estatutos, pero que precisa de las aportaciones de las sociedades cooperativas de la provincia de Granada. Dijo que nadie se pregunte el por qué no inicia sus actividades la Caja rural provincial, porque si no comen-

zó su tarea es por la falta de apoyo de las cooperativas del campo. Otros señor Solís cifras referentes a otras cajas rurales y a las ventajas que tiene con otras entidades de crédito y a relaciones de tales Cajas con el Banco de Crédito Agrícola. De cómo es precisa la actuación profesional de las Cajas para lograrían los máximos beneficios para todos sus asociados.

Puso ejemplos elocuentes el señor Solís de cómo, y fue el caso de Jaén, una supercosecha de aceituna, pudo salvar una grave situación de la que quisieron aprovechar especuladores y no unidos se alcanzó una postura decisiva, que permitió atacar al problema por su base, con beneficio, no para los oliveros jaeneros sino para todos los de España haciendo posible estabilidad de precios que de otra manera hubiera sido imposible mantener.

Tras insistir de nuevo en la necesidad de poner en funcionamiento la Caja rural provincial concluyó sus palabras mandando que no está todo perdido y pese a haber expuesto crudamente el panorama agrícola de España él ha querido traer a los hombres del campo granadino un mensaje de fe y esperanza porque no dudaba de que se resolvería, porque tampoco dudaba de la estrecha unión de todos, que así como se alcanzan las mayores victorias.

Don Domingo Solís fue larga y vívidamente aplaudido por los asambleístas.

## COMIDA EN LA ESCUELA SINDICAL DE HOSTELERIA

En la Escuela Sindical de Hostelería se ofreció una comida al presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo. Junto a los mandos sindicales ya enumerados, asistieron el Gobernador civil accidental, don Antonio Ferrer Ruiz de Villegas; presidente de la diputación, don Miguel Zúñiga Hernández; teniente de alcalde, don José Luis Serrabona y Sanz, en representación del alcalde y otras representaciones. Al concluir la comida, el señor Solís Ruiz expresó su deseo de felicitar al profesorado y alumnos de cocina y comedor de la Escuela de Hostelería, a quienes elogió la mano, elogiando al director del centro, señor Martínez Carrasco, la preparación tan cuidada de estos títulos de hostelería.

El señor Solís partió seguidamente en dirección a Jaén.

## EL NUEVO PRESIDENTE DE LA UTECO

Don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo tiene cuarenta y cuatro años y es natural de Granada; labrador y abogado, vicepresidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y vocal de la Cámara Oficial Sindical Agraria, teniente de alcalde delegado de Abastos y presidente de la Comisión provincial de la Mutualidad Agraria.



## PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Santiago Cardel y Pujalte

que falleció el día 13 de mayo de 1967, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su esposa, doña María Luisa Cañadas Galnares; hijos, María Luisa, José Antonio, María Matilde, Santiago y María Elena; hijos políticos, Andrés E. Hengge, José García Toriello y María del Rosario Fernández Morales; hermana, sobrinos, nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y asistan al funeral solemne que se celebrará (D. M.) mañana, día 13, a las 12 de la mañana, en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, y al jubileo que se celebrará el mismo día, en las Esclavas del Sagrado Corazón (calle San Jerónimo). El día 14, a las misas y vía-cruz, a las 9 de la mañana, en la iglesia de San Andrés; a las 10.30, en los PP. Jesuitas (Sagrado Corazón); 6.30 de la tarde, en los RR. PP. Redentoristas, y a las 8, en la parroquia de Santa María Magdalena. El día 15, a las 1.15, en la iglesia de los RR. PP. Redentoristas. Y las que se celebren en Bex-Les-Bains (Suiza).

Todas ellas serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, por cuya asistencia a alguno de estos actos les quedarán muy agradecidos. Granada, 12 de mayo de 1968.

# Dolor y gozo en la despedida

Por Juan Pedro Alcántara Correa



Se quedó atrás la cuarta copa. Hay algunas de ellas volcadas sobre el mantel. Los últimos sismos del "Hallel" no son más que un eco de la cena. Esta, por otra parte, parece que se prolonga en los restos del pan ácimo. Y en las manchas del "charosét", la espesa y roja salsa de higos, limones

## GANE DE 10.000 A 15.000 PESETAS

Mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA - c. Enamorados, 23 - BARCELONA (13).

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

Depositaria. Negociado de Recaudación

### COBRO DE RECIBOS DE AGUAS POR CONTADOR EN PERIODO VOLUNTARIO

Correspondientes al bimestre de enero y febrero de 1968, que comprenden las calles de Abad a Medina Olmos se pone en conocimiento de los señores usuarios de este servicio, que durante el plazo de tres meses, que finalizará el día 30 de julio de 1968, permanecerán puestos al cobro en periodo voluntario los recibos a que se refiere el presente anuncio.

Transcurrido dicho plazo, los recibos pendientes de pago se pasarán a la Inspección del servicio de Aguas, para proceder al corte del suministro y promover la baja de oficio del abonado. Todo ello sin perjuicio de proceder al cobro del descubierto por vía de apremio.

Granada, 30 de abril de 1968.

EL ALCALDE

y manzanas, macerado todo en vinagre y con canela.

Como un río desbordado, afluye al Cenáculo el tumulto rumoroso de la ciudad en fiesta. Partos, medos y elamitas. Los hombres de Mesopotamia y de Judea. Los de Capadocia, los del Ponto, Asia, Frigia y la Panfilia. Peregrinos de Egipto, Libia, Creta y Cirene. Tal vez algunos millones de personas, obedientes a la voz de Moisés. Muchas de ellas, quizás, trayendo a la espalda el impetu con furia de mil vientos curiosos.

Ya se había hecho alucinación el gesto humilde de Jesús, lavando los pies de los suyos. Se había topado, además, el Maestro con la fórmula de vivir y morir a un mismo tiempo. Ya casi estaban la muerte en la cruz y la vida en el Sagrario. Se estaba desmenuando en Judas la traición. La noche se había cerrado.

El Maestro ahondó el surco nuevo del amor viejo. Previno a Pedro contra el acecho de sus fanfarrias. Les habló de las moradas que había en el cielo. Les dijo también que ya era muy poco el tiempo que estaría con ellos. Y contrapuso a la tristeza de este anuncio, la certidumbre de un positivo consuelo.

—...a vosotros —les dijo— os conviene que yo me vaya".

Su partida, en efecto, era necesaria. Sin ella, no vendría el Consolador. El Espíritu que los conduciría hacia la verdad. Hacia una verdad sin dimensiones. No les hablaría, sin embargo, por su propia cuenta. Les diría lo que había sido, enseñándoles, además, las cosas verdaderas.

—El —prosiguió— me glorificará, porque recibirá de mí y os lo enseñará. Todo lo que tiene el Padre es mío. Por eso he dicho que recibiré de mí y os lo enseñará".

Y, en efecto, el Espíritu Santo, aunque igual al Hijo y al Padre, procede del Padre y del Hijo. Y a pesar de que lo podría decir todo, no dirá, sin embargo, sino lo que deseara Cristo que dijera, según la providencia que Dios eligió para nosotros. El Espíritu Santo, que había de enviarles, tendría una doble misión: recordarles cuanto El les dijo, y enseñarles, además, otras muchas cosas, necesarias para la Iglesia.

(Domingo IV de Pascua, Jn. 16, 5-15).

# Vida Religiosa

## DOMINGO IV DE PASCUA NUESTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS

SANTORAL. — Nereo, Aquileo, Pancracio, Domitila, Dionisio, mártires; Domingo de la Calzada, Felipe, Argirión, Francisco de Jerónimo, S. J., confesor.

JUBILEO CIRCULAR. — En el Carmen de Conchita Barrecheguren.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno "Nuestra Señora de Fátima" (La vigilia es de titular).

### EL MIERCOLES, RETIRO ESPIRITUAL DEL CLERO

El próximo miércoles, día 15, en el Seminario de Gracia, tendrá lugar el retiro espiritual del Clero. A las cinco de la tarde, meditación dirigida por don Miguel Peinado Peinado, canónigo de la catedral y a las seis y media de la tarde, conferencia por don José Martín Palma, canónigo del Sacromonte, sobre el tema "Reflexiones sobre el sacerdocio".

### NOVENA EN HONOR DE SANTA RITA

En la iglesia de Padres Agustinos Recoletos, el martes, primer ejercicio en honor de Santa Rita de Casia. Los cultos solemnes se celebrarán por la tarde a las siete y media con sermón a cargo de P. Valeriano Fernández.

### TRIDUO A LA VIRGEN DEL ROSARIO DE FATIMA, EN SANTO DOMINGO

Segundo ejercicio en la iglesia de Santo Domingo (parroquia de Santa Escolástica) del solemne triduo en honor de la Santísima Virgen del Rosario de Fátima, a las siete y media de la tarde.

Habrán manifiesto, rosario, ejercicio del triduo, reserva y santa misa con homilias, estando a cargo esta de los Padres Dominicos, Agustín Turrado e Ismael García, profesores del Estudio General de San Pablo, de Armilla.

La misa de hoy, domingo, será a las seis y media de la tarde, como todos los días festivos.

### BASILICA DE LA INMACULADA Y SAN JUAN DE DIOS

Mes de María. — Todas las tardes, a

las siete y media, santo rosario y ejercicio del mes con bendición eucarística.

Se celebran misas vespertinas, a las siete y a las ocho y media, los días laborables.

### REAL HERMANDAD DEL SANTISIMO SACRAMENTO Y LA PURISIMA CONCEPCION

En la iglesia de San Gil, hoy, domingo, día 12, tendrá lugar, a la una de la tarde, una solemne función religiosa en honor de la Inmaculada Concepción, como aniversario de la fundación de dicha Hermandad que data del año 1555.

El sermón estará a cargo de don Francisco Moratalla, beneficiado de la catedral.

### TRIDUO A NUESTRA SEÑORA DE FATIMA

Segundo ejercicio en la iglesia del Sagrario del solemne triduo en honor de la Santísima Virgen de Fátima.

A las siete y media de la tarde, se rezará el rosario y se hará el ejercicio del triduo; a continuación se celebrará la santa misa, predicando en la misma, el Rvdo. P. Manuel Vázquez Monasterio, redentorista; como final se cantará la salve ante el altar de la Virgen y habrá besamanos de la venerada imagen.

### CULTOS A NUESTRA SEÑORA DE FATIMA

Parroquia de Lancha de Genes. — Hoy, domingo, a las diez y media, misa en el santuario nuevo; a las dieciocho, santo rosario y ejercicio a Nuestra Señora de Fátima; mañana, a las ocho y media, misa rezada; a las diez y media, misa cantada en el santuario nuevo; a las dieciocho, rosario, ejercicio del triduo, misa y procesión con la imagen de Nuestra Señora, acabando con el besaescapulario.

### CULTOS A SAN NICOLAS DE TOLENTINO

Hoy, celebrarán sus cultos, los caballeros de San Nicolás de Tolentino. Por la mañana, a las diez, misa de comunión general. Por la tarde, a las ocho, hora santa del sufragio colectivo, predicando el R. P. Justo Galán, director de la Asociación.

## Mercado de capitales e inversión bursátil en Granada

Mañana, conferencia del señor Pérez-Padilla Yanci, en la Caja de Ahorros

Mañana, pronunciará una charla, dentro del ciclo "Hacia el desarrollo de Granada", en el salón de actos de la Caja de Ahorros, don Federico Pérez-Padilla Yanci, síndico-presidente del Colegio Oficial de Corredores de Comercio de Granada, a las 7.30 de la tarde, y que versará sobre "Mercado de capitales e inversión bursátil en Granada".

### RECITAL DE POESIA ROMANTICA EN LA CASA DE AMERICA

Esta tarde, a las siete, en los salones de la Casa de América, se celebrará el anunciado recital de poesía romántica.

Interpretación a cargo del grupo teatral "La locomotora", bajo la dirección de Juan José Henares, integrado por Lola Boloix, Pili Martínez, Gracia Domenech, María Luisa de Vizcaya, Paco Navarro, Angel Martínez y Julio Jaramago, Luminotecnia de José María Alfaya, decorados de José Aguiñara, carteles de Luis Javier y sonidos de Henares. El vocal de la Casa de América escribe el prólogo de la sesión.

Al acto están invitadas las autoridades, artistas granadinos y estudiantes hispanoamericanos.

## Examen de grado en la Escuela Oficial de Periodismo

El próximo día 15, los alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo que tengan previsto presentarse al examen de Grado en la convocatoria de junio, entregarán en la secretaría de dicho centro académico, la "tesina fin de carrera", requisito éste que es imprescindible para tomar parte en el citado examen.

Las tesinas que no sean presentadas dentro del plazo fijado, quedan pendientes, automáticamente, para la convocatoria de examen de grado correspondiente a septiembre.

## ELECTRIFICACION DOMESTICA ESPAÑOLA, S. A.



# Edesa Y ELECTRICIDAD SANCHEZ, S. L.

de ALHONDIGA, 37

COMO DISTRIBUIDOR AUTORIZADO,

INFORMA: Al público de Granada, que acaba de recibir el nuevo modelo DELUXE en toda su gama.

Cuba de porcelana esmaltada, deshielo automático, aislamiento perfecto, máximo rendimiento, mínimo consumo.

SERVICIO POSVENTA GARANTIZADO EN TODA ESPAÑA

POR FAVOR, VISITE NUESTRA GRAN EXPOSICION Y ELIJA SU MODELO PREFERIDO

## 5 AÑOS DE GARANTIA

QUE SERA ATENDIDA POR

## Electricidad Sánchez, S. L.

de ALHONDIGA, 37

MODELOS DELUXE:	
F-155/D.	155 L.
F-205/D.	205 L.
F-265/D.	265 L.
F-335/D. (2 cuerpos).	335 L.
TIPOS STANDARD:	
F-110/S.	110 L.
F-155/S.	155 L.
F-205/S.	205 L.
F-265/S.	265 L.

## CONFECCIONES PARA CABALLERO

Las Firmas de más prestigio están representadas en nuestras GRANDES COLECCIONES. TRAJES en pura lana virgen, TERGAL, TERLENKA, AMERICANAS de SPORT, PANTALONES en todos los estilos y colorido; BLUSONES y cuanto necesite en prendas de gran vestir, campo y playa, lo encontrará en

## GALERIAS MOISES



Con motivo de la festividad de Santo Domingo de la Calzada, Patrono de los Cuerpos de Obras Públicas, se celebró ayer una función religiosa en el santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Asistieron el delegado provincial de Obras Públicas, don Manuel Prieto-Moreno y Pardo; jefe de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, don José María Sánchez del Corral y del Río; así como ingenieros de las distintas secciones de dicha Delegación. — (Foto FERRER)

# DEL PENSAR Y DEL SENTIR



SENeca  
POR GONZALO DE LA TORRE

542. De lo eterno. — El concepto de eternidad es conocido como duración indefinida en el tiempo, como algo que puede ser muy duradero, y también como lo intemporal, esto es, lo que está fuera del tiempo. La filosofía antigua conoció y examinó el concepto como «lo que ha sido siempre, es y será», lo absoluto, en lo permanente, pero sin rastros de la idea de «algo creado», ente eterno fuera del tiempo, pura abstracción metafísica de lo que carece de principio y fin. Pero este «absoluto» no se concibe «sin una vida sin limitación», pues fuera de ella, sin «algo» que pueda ser creado, es la pura nada. En términos de lo absoluto, se es o no se es. Si se es, ha de ser siempre. Por eso, lo eterno se hace consubstancial con lo absoluto, lo cual se hace idéntico con la vida divina. En una antigua máxima latina se valoriza el concepto de eternidad: «Quod aeternum non est, nihil est». Lo que no es eterno, lo que para la eternidad no vale, nada es. En teología entra en el concepto de eternidad la vida del alma, desde que se une a un cuerpo, sin él y en la encarnación futura. Las almas, pues, una vez creadas, no se aniquilan y están destinadas a una vida eterna. Hermosa y grande es con este acto de obra de Dios. La eternidad del alma es, por tanto, una «vida» incomparable. «¿Qué hay más semejante a la eternidad, a no ser la misma eternidad?» (S. Bernardo). En ser eternos, nos hace Dios también «semejantes a Él», aunque esto nos parezca difícilmente inteligible. Nuestra «eternidad», se diferencia de la divina, en que la nuestra tiene principio, como si de un punto cualquiera pudiéramos trazar una línea hacia el infinito. Dios es una «línea» sin principio ni fin. Siempre es. Nuestra vida terrestre o sobrenatural se prolongará como una línea, indefinidamente, con ventura o con infortunio. La muerte no es más que una puerta que se abre en la cárcel terrestre, para seguir la segunda proyección de nuestra vida. Cárcel de la vida actual de la que tenemos absoluta afirmación de ser libres. Decimos cárcel, porque nuestra vida actual transcurre en el mundo del error, de la duda, de la angustia. Pocos consideran el «presente eterno» de nuestra alma. Dice gran Séneca: «¿Tanto tiempo tenemos que perder? Ya sabemos vivir, ya sabemos morir. Con toda alma, hemos de encaminarnos a ello, donde debemos prever que no nos engañen ni las palabras ni las realidades» (Epíst. XIV). El tiempo —no la eternidad— tiene implicación en sus limitaciones, el error. El tiempo se une, como la forma, a los cuerpos. Lo eterno está fuera de todo límite. El tiempo pertenece a nuestro yo en el mundo. La eternidad, a nuestra alma. «El tiempo es un signo de la paciencia de Dios» (San Agustín). En la doctrina del budelismo, el aniquilamiento continuado de las cosas, hace pensar en su irrealidad «total». De este modo, pasado y futuro son dos irrealdades, dos no-entidades frente a «nunc» (ahora) de nuestro presente. El tiempo, a la vez que huye de nuestras manos existe realizándose. «Es un error pensar que el presente es «lo que es» cuando en realidad «lo que se hace» (Bergson). En esta línea de lo que desaparece y lo que se hace está el límite indivisible del pasado y del porvenir. Esto, como se ve, no es más que una teoría, una hipótesis. ¿Cómo demostrarla? Nos salimos del tema para penetrar en lo cósmico. El alma racional no pertenece al mundo de la materia, porque si «se hace» por Dios en un momento del tiempo, fue de modo total, conforme a su naturaleza espiritual. Séneca intuye la responsabilidad moral del hombre: «El tiempo corre y deja a la espalda a quienes más querrían asirse a él. Ni lo que ha de ser es mío ni es mío lo que fue. Colgado estoy en un punto de tiempo que huye y gran cosa es haber sido mesurado» (Cuest. N.º 1.º Lib. VI).

## NOTAS Y AVISOS

### Convocatoria de becas para Universidades laborales

### TRANSFERENCIAS BANCARIAS A CORPORACIONES LOCALES

La Delegación provincial de Mutualidades Laborales nos envía la siguiente convocatoria de becas para Universidades Laborales:

Han sido convocadas 8.274 plazas para alumnos becarios y 550 de alumnas becarias para el curso 1968-69. El plazo de presentación de instancias finalizará a las 4.30 de la tarde del día 15 de presente mayo.

A dichas plazas podrán aspirar los que posean algunas de las siguientes condiciones: Ser mutualista, hijo de mutualista, hijo de mutualista fallecido en accidente de trabajo, hijo de pensionista y ser pensionista de orfandad.

En los tres casos primeros el mutualista o sus padres, deberán tener cubierto en primero de junio de 1968 el período mínimo de cotización, 700 días, dentro de los siete años anteriores.

En la Delegación provincial de Mutualidades Laborales, sita en Plaza de la Trinidad, se facilitarán los impresos de solicitud y cuanta información precisen los presuntos aspirantes, en especial sobre el tipo de enseñanza que pueden cursar, según edades y los estudios que tengan realizados.

### TRANSFERENCIAS BANCARIAS A CORPORACIONES LOCALES

Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, superiores e inferiores a 2.000 habitantes que, en cumplimiento de lo previsto en la Ley 48-1966, artículo 7.º, n.º 1, en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir en concepto de «Asignación adicional transitoria», resto del ejercicio de 1967, durante cuyo ejercicio, percibieron «entregas a cuenta» de la misma, a través de las entidades bancarias designadas oficialmente por dichas Corporaciones, según las comunicaciones iniciales, recibidas en esta Delegación de Hacienda. Las referidas transferencias han tenido lugar por los importes consignados en las nóminas, a tal respecto redactadas por la Dirección general del Tesoro y Presupuestos (Fondo nacional de Hacienda municipales) y relativas al período de resto del ejercicio de 1967, como así se especifica también en las «Relaciones de transferencias», remitidas a los Bancos para que, a su vez lo consignen inexcusablemente tales datos a los Ayuntamientos interesados, para su correcta aplicación.

No obstante, en cumplimiento de lo previsto en la norma tercera, de la O. M. de 15-2-1968, se transcriben en el «B. O.» de esta provincia, las cantidades líquidas que, específicamente, se transfieren a cada Corporación por el concepto antes aludido, a través de la cuenta corriente oficial que también se menciona, radicada en la Caja de Ahorros, o Banco, designado al efecto y cuya apertura se ordenó por O. M. de 6-2-1968.

Los importes acreditados en dicha nómina, cuyo pago se ha verificado en la misma fecha de su señalamiento, han sido minorados para las Corporaciones afectadas, por las cifras relativas a «Retenciones de la Mancomunidad Sanitaria provincial».

**LIQUIDACION DE CUOTAS POR EMPRESAS**  
Liquidación de cuotas por empresas

### Homenaje de la Cámara de Comercio a varios de sus miembros

Ofreció el acto el presidente, señor Morales Linares

Anoche, en el hotel Meliá, tuvo lugar el acto de homenaje que el pleno de la Cámara de Comercio dedica a los miembros que últimamente dejaron de pertenecer al mismo, señores don Salvador Quesada Martínez, don Valentín Domínguez Martínez, don Luis Castilla Jiménez, don Rafael Casado Corzo, don Indalecio Romero de la Cruz, don Antonio Brieva Blasco, don José García de la Fuente, don Luis Gómez García, don Ginés Lorca García y don Francisco Sánchez Robles.

El ofrecimiento del homenaje estuvo a cargo del actual presidente de la Cámara, don Francisco Morales Linares, el cual explicó las razones que habían movido al acto de confraternidad, merecido por los hombres que durante muchos años habían regido los destinos de la Cámara de Comercio con enormes deseos y gran acierto. Se refirió a la labor de don Salvador Quesada, que había logrado superar su enfermedad para entregarse de lleno a una tarea difícil, en la que contó con la colaboración de todos los hombres que eran objeto del homenaje.

Dijo también el señor Morales que el haber materializado el homenaje en una comida tenía también la segunda idea de establecer un contacto íntimo entre los hombres que han de trabajar en equipo, pues en caso contrario no podría llegar el éxito. Citó, como ejemplo, el resurgir de la festividad de la Cruz.

Terminó aludiendo al gran papel que cabe desempeñar a las señoras, y dijo que el homenaje hubiera sido incompleto si no alcanzara a las esposas. Agradeció la presencia de todos y, finalmente, anunció la entrega de un obsequio a las señoras por parte de don José Martínez Ferrol y de la dirección del hotel Meliá.

que ocupan trabajadores a domicilio, y aplicación del régimen de protección a la familia.—La Dirección general de Previsión, en resolución de fecha 30 de marzo de 1968, ha dictado las instrucciones precisas para regularizar la situación de los trabajadores a domicilio en cuanto a la afiliación, cotización y pago de prestaciones de protección a la familia.

Las empresas afectadas por dicha resolución pueden solicitar a información necesaria en esta Delegación provincial.

### DELEGACION DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil.

Vías y Estructuras, S. A., jefe de la Sección de Caja de Hacienda, delegado provincial del ministerio de la Vivienda, Cámara Oficial Propiedad Urbana, administrador de Loterías de Albuñol, idem número 7, habilitado de la Delegación de Hacienda, registrador de la Propiedad de Motril, Destilaciones García de la Fuente, S. A., La Alpujarreña S. R. C., Artégran, don Adolfo Virilboa Maguel, don Víctor Molero Martínez, don Nicolás Casares Pérez, Felmens S. A., Perfumería Brisa, don Daniel Lacomba Villalobos, don Pedro Fernández Estévez, Explotaciones Aromáticas S. A., Pastalifa S. A., don Salvador Moreno García, Condepol S. A., administrador de Loterías de Almuñécar.



El presidente de la Cámara de Comercio, don Francisco Morales Linares, ofreciendo el homenaje.

**CONFICCIONES PARA SEÑORA**  
— EN —  
**GALERIAS MOISES**  
Inmensa variedad en VESTIDOS LISOS y ESTAMPADOS de máxima actualidad.  
También trajes de chaqueta y abrigos de entretiempo. Todo lo más nuevo lo encontrará en  
**GALERIAS MOISES**

## ARTE

### Pedro Serna presentó sus acuarelas en el Centro Artístico

Un joven artista murciano viene a nuestro Centro Artístico a dar pública confesión de sí mismo. Porque tal es el sentido de una exposición. Se trata de Pedro Serna. Viene a enseñarnos, lisa y llanamente, sencillo y feliz, sus acuarelas realizadas desde el comienzo de su carrera artística, hace tan sólo dos años. Su arranque con el pincel es bueno, su marcha actual, óptima, y el futuro augura sorpresas auténticas.

Las acuarelas del comienzo de su carrera artística muestran una técnica cercana a la del puntillismo, debido, no cabe duda, a la inseguridad que todo artista primerizo siente al sostener un pincel en las manos mientras tantos enemigos se aúnan a dar la batalla: color, dibujo, uso del agua, etc. Así, por ejemplo, los titulados «Cala», «Río Segura», «Paisaje Urbano», etc.

Pedro Serna ha aprendido de este primer período, de este buen arranque en la búsqueda de ese yo interior y creador que es la obra artística. En este año de 1968, su pincel se mueve airoso y seguro —nótese el chopo en «Cañas Secas»— y su color queda plasmado en auténticos equilibrios etéreos: desde la plenitud de los ciclos soleados de Granada y Murcia, hasta los tormentosos, en que la luz no se resigna a dejar su señorío en manos de los grisáceos nubarrones; desde la cegante blancura de una nieve intacta de Sierra Nevada —«Sol y Nieve»— hasta los rincones y los cálidos ambientes ocres de «La Patrona». Y, por fin, lo mejor, lo más audazmente conseguido, esas filigranas de su acuarela que son las transparencias del agua, como se deja ver en un sinfín de sus cuadros.

En la figura humana se observa un avance similar al arriba mencionado. Las obras primeras muestran un exagerado hieratismo, hasta que logran la conatural desenvoltura de técnica y de expresión. De entre las primeras, se puede aducir «Viejo vagabundo», y de entre las últimas, los personajes que llenan la «Plaza de Bid - Rambla» y, sobre todo, «El tío Gineche».

nica no es el fin. No es el arte por el arte, sino el arte por la emoción estética, por la belleza.

Pedro Serna dirige su objetivo de artista a cualquier rincón, por el que quisiera hemos pasado inadvertidamente, y con sencillez nos dice: «¿Te has fijado?»

Y nuestros ojos se quedan extasiados, se hacen transparentes a una gama de matices inéditos, exquisitos.

El agua —de la lluvia o del pincel— ha difuminado las figuras, ha transfigurado los contornos, y todo parece desdibujado.

Acaba de llover, «Una pareja» ha dibujado una esquina, y un chorro de lluvia húmeda nos deslumbra. Es el atardecer, «Lluvia en la carretera», el cielo se sol espeja sobre el asfalto. Nada más. Nos perdemos entre los árboles, con su franja blanca de cal. Cuatro personajes —cuatro colores vivos— se han quedado a la puerta. Es mejor no romper el hechizo de los charcos intactos. La Iglesia de las Angustias se ha difuminado, pasamos rápidos bajo nuestros paraguas de colores.

Y cuando no hay lluvia, sol, puro sol levantino —¡cómo nos hemos acordado de Sorolla!— en los ojos entornados bajo el sombrero de paja, «Campesino», el ocre rotundo de la «Patrona».

Y el retrato, puro paisaje humano, como la «Vejez» con su cansancio apoyado en una caña, o el «Viejo vagabundo» todo agua en los ojos.

Ha sido toda una lección de naturalidad, de acercamiento a la realidad, sin otro fin, que el de descubrir la gama escondida de color, la blandura acoyadora de su luz humedecida.

Nuestra más sincera felicitación a Pedro Serna, y nuestro entusiasmo «adelante» porque, como decíamos antes, el futuro augura auténticas sorpresas. La exposición será clausurada esta tarde.

J. S. LORENTE

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español



# De Mujer a mujer

## SABER MIRAR

Me pareció que aquel día no era como los demás.  
Era como si alguien me retuviese y no me dejara dar un paso sin detenerme, sin ver.  
Eran las seis de la tarde y... ¡atardecía!  
Solo eso.  
Allá lejos las montañas de la sierra se teñían de color de sangre. Parecían querer aprisionar el sol y no dejarlo marchar... Del color sangre pasaron al violeta. Después, poco a poco, quedaron teñidas de gris oscuro.  
Y... desaparecieron.  
La llanura, por el contrario, aparecía vestida de un verde esperanza.  
En una hoja, dos gotas de agua, parecían dos perlas con fulgores de cielo...  
Allá, a lo lejos, se divisaba la silueta negra del llano...  
El cielo se despedía de la tierra en un apretado abrazo...

Las nubes, desde arriba, contemplando aquel amor, aquel abrazo, aquellas lágrimas, se fueron poniendo de mil colores...  
Y... toda esta belleza, no la vemos.  
Vamos por la tierra, vivimos en la ciudad o en el campo, estamos en casa y... No vemos, no miramos.  
Si nos decidiéramos a arrancar esta venda de tibieza que puede existir en nuestra vida, ¡cuánto ganaríamos!  
Y no me digas que no. No me cuentes que en tu vida hay penas y amarguras. Lo sé. Pero déjame decirte que, a la hora de pesar lo bueno, acuérdate del cielo, de las nubes, del mar de las montañas...  
Y, sin acudir a las nubes y al mar, ¿no tienes corazón...?  
Lo que nos pasa a todas es que, a la hora de poner en la balanza lo bueno, tenemos una venda en los ojos que nos impide ver todo lo

que hemos hecho que de verdad vale la pena...  
¡Cuántas veces desorbitamos las cosas y cuántos disgustos nos evitaríamos si las pusieramos en su sitio...!  
Si pusieramos más generosidad, más entrega en nuestro trato con los demás, esas cruces nos parecerían más llevaderas...  
Y si además aprendemos a mirar y ver un atardecer, un cielo lleno de estrellas, unas nubes que corren...  
Qué paz y qué felices íbamos a ser...  
Y entonces, al poner en la balanza lo bueno y lo malo, nos daremos cuenta que el platillo de lo bueno vence, cae...  
¡Triunfa!  
Y... habremos sabido mirar...  
MARIA-ELENA IBÁÑEZ



### El chaleco: última novedad Ballet para la primavera

Aquí nuevamente la moda femenina se inspira en el vestir masculino. Todos los recursos son pocos para satisfacer la necesidad de cambio en el inquieto espíritu femenino.  
La inspiración puede estar también en la anagónica línea masculina, sólo se trata de saberla adaptar con gracia y de saber llevarla con personalidad.  
El chaleco es joven y práctico. Combina con la falda un conjunto muy de hoy, y da a la figura femenina, ese estilo desenfadado que le prestan siempre las prendas de corte masculino como el pantalón o el traje sastre. Aunque no es nuevo en la historia de la moda, el chaleco se afianza esta temporada llevado de la mano por todos los creadores que dictan normas.  
Ballet lo integra aquí a un conjunto de corte deportivo y juvenil, pero también puede aparecer recamado de ricos bordados en un conjunto para la noche, como lo presentara Philippe Venet, acompañando una falda de terciopelo de línea severa, o en un traje de cóctel, realizado en un espléndido brocado sobre una falda del mismo tejido y con una romántica blusa de muselina de anchas mangas como lo presentara Lanvin.

re movimiento en el profundo tablón al bias.  
El chaleco, cruzado, estricto, abrocha con doble hilera de botones, y Ballet lo complementa con una blusa de seda natural color beige, estilo camisero, con un femenino lazo en el cuello.  
Es un conjunto para sentirse fresca, ágil y elegante en las alegres mañanas primaverales. Es un conjunto que Ballet titula acertadamente "Shopping".



### PROTAGONISTA: EL PEINADO



### UNA CREACION JEAN D'ESTREES PARA DANIELLE GAUBERT

Las actrices son mujeres que, sometidas constantemente al juicio del público, deben prestar una especial atención a su belleza. Forma parte de su diario quehacer, la visita al salón de belleza, donde los expertos atienden cada una de sus necesidades estéticas.  
No hay duda que el peinado es parte importante, y casi diríamos fundamental de estos tratamientos, porque un buen peinado es el marco a una belleza perfecta, y ha de estar en consonancia con ésta. Además, el peinado en las actrices puede dar carácter a su personalidad, crearles incluso un tipo, como en el caso de Brigitte Bardot.  
Jean d'Estrees, es un hombre polifacético en el mundo de la belleza. Lo mismo crea un maquillaje que un peinado, aconseja un tratamiento, que régimen para adelgazar. Sabe todo lo que hay que saber para resolver con eficacia los problemas estéticos femeninos, y además es un artista. Por todas estas razones no es de extrañar que a sus tratamientos y a sus consejos se sometan mujeres tan famosas por su belleza como Gina Lo-

lobrigida, Michele Morgan y Danielle Gaubert, por señalar sólo algunas.  
Es precisamente esta última, Danielle Gaubert, quien ilustra nuestra nota de hoy, peinada por Jean d'Estrees. Se trata de la esposa de Radamés Trujillo, retirada del cine desde hace algunos años, y reintegrada hoy, ya que recientemente ha comenzado a rodar una película, coincidiendo con la separación de su marido.  
D'Estrees sabe que una actriz tiene que aparecer distinta, que sus peinados han de ser más sofisticados, de manera que atraigan las miradas con más atención, por eso, realizó aquí para Danielle Gaubert esta sensacional creación, que simula en lo alto de la cabeza una bella serpiente enroscada con extraordinario arte.  
Los cabellos estirados hacia atrás dejan en libertad todo el contorno del rostro y se reúnen en lo alto de la cabeza, de donde parte una trenza postiza trabajada con plumas. El efecto es verdaderamente suntuoso, y así es como apareció recientemente en una gran fiesta en París, la bellísima Danielle Gaubert. El peinado fue comentado y admirado. De eso se trataba.

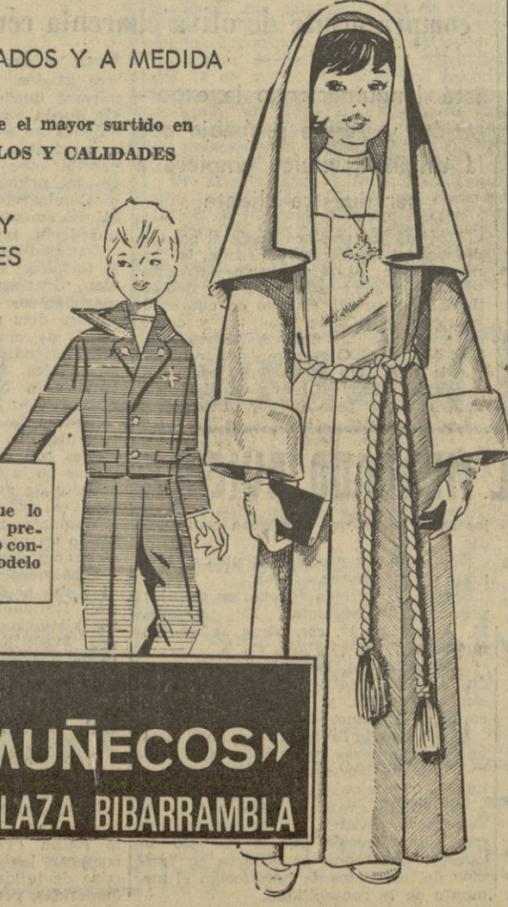
## TRAJES DE 1.ª COMUNION

PARA NIÑOS Y NIÑAS  
CONFECCIONADOS Y A MEDIDA  
Siempre el mayor surtido en  
MODELOS Y CALIDADES

PRECIOS MUY INTERESANTES  
OBSEQUIAMOS a todos los niños con una magnífica FOTO.

Aviso  
A los colegios que lo soliciten, pasamos presupuesto, pudiendo confeccionarles el modelo que deseen

ALMACENES  
«LOS MUÑECOS»  
PLAZA BIBARRAMBLA



## COCINA

**ROLLITOS DE TERNERA**  
6 filetes de ternera  
3 lonchas de jamón York  
100 gramos de champignon  
1 casco de cebolla  
un puñado de spaghetti  
salsa de tomate.  
Modo de hacerlo: Se prepara el filete de ternera, poniéndole encima una media loncha de jamón de York y se enrolla formando rollitos y pinchados con un palillo. Se frien. Aparte se cocina el champignon, la cebolla y una loncha de jamón en trozos menudos y se dora en la sartén. Una vez preparado se pone encima de los rollitos que se hemos cocido unas cintas de spaghetti y se refriega con la salsa de tomate. Se sirve en la misma fuente y caliente.

# AGRICULTURA

## EL BROTE DE LAS VIÑAS EMPIEZA A GENERALIZARSE

EL RETRASO Y LA RESERVA DE HUMEDAD AUGURAN UNAS VENDIMIAS FUERTES

EL PASADO ABRIL HA SIDO UN MES DE ESCASAS OPERACIONES COMERCIALES POR INFLUENCIA DE LA CONGELACION DE PRECIOS

No ha hecho calor. Por eso y por el frío que llevamos arrastrando en plena primavera, las cepas van sensiblemente retrasadas. Más ha valido así. Los hielos de finales de abril, con ser de escasa importancia, hubieran dañado a algunas plantas y, entre ellas, las del viñedo. El brote comienza a generalizarse en todo el país y tenemos noticias de que en las provincias

más frías —Burgos, Soria, León, Teruel, Huesca, etc.— están saliendo las hojitas blancas o, por lo menos aparecen abultadas las yemas con ganas de estallar.

La preocupación de los viticultores, los almacenistas y cuantos se interesan o viven pendientes de esta producción, radica en saber si los precios retrocederán o, por el contrario, conti-

nuarán viento en popa, si las vendimias —actualmente en pura teoría— son tan buenas como parece apuntar el aspecto de los viñedos por razones de retraso y, asimismo, reservas de humedad a consecuencia del agua que viene cayendo en los dos últimos meses. A ello fuerza también el buen laboreo que se hace en todas partes y al abonado generoso, como no se conocía. ¿Qué más? Sencillamente, que no existen campos vitivinícolas donde informen deficientemente de la situación de las plantas, retrasadísimas, en general, pero queriendo asegurar al campesino de que su trabajo quedará remunerado, largamente.

Abril ha sido un mes de escasas operaciones comerciales, acaso por la congelación de precios. ¿Cómo se van a defender los expendedores minoristas? De pésima manera, salvo sacado a colación viejos y repudiables trucos de "bautismos", de los que nadie quiere acordarse y todos se acuerdan por fuerza de las circunstancias económicas. La Comisaría de Compras de Excedentes Vitícolas ha sacado al mercado vino a razón de 38,40 pesetas hectogrado por firma comercial, condicionando una cantidad máxima de 10.000 litros por cada una y siempre que las peticiones sean hechas por medio del Sindicato Nacional de la Vid, garantizando que el comprador se encuentra frito de existencias para atender a su clientela. Es posible que sea una solución con caracteres de remedio; más, ni aún así parece que han cedido en sus aspiraciones los tenedores de grandes cantidades de caldo.

Otro aspecto de la cuestión, Cerrado el plazo para la admisión de enmiendas a la ley de limitación de viñedos hay perplejidad. De un lado, el país no puede con excedentes acumulados y la sensacional quema de caldos, cuyos cosecheros sólo aspiran a la consecución de vinos sanos, sin problemas de calidad que parecen desconocerlos; de otro, la situación de gran parte de esos cultivadores vinateros que no cuentan con tierras aptas para otras producciones. Dentro de estos, mientras unos aseguran que se trata de un problema de consumo, los más opinan que la solución natural sería un programa de exportación, aunque no a los precios últimos, francamente deplorables. Como desde la altura agrícola española se observa con claridad la llegada de verdaderas olas de vino, sin capacidad de consumo en el país, hay necesidad de frenar o de cortar las plantaciones de millones de países, tal como se venía haciendo. En cambio, habrá que ir abriendo la mano para los vinos de calidad, que el comercio arrebató al cosechero a muy buen dinero.

Este año se han cambiado las tornas. Si en el pasado no se daba de mano en el trabajo en las alcoholerías, en éste es un franco desastre. Han cerrado algunas y otras anuncian paralizaciones por falta de caldos de uva.

### Desde el día uno, la Comisaría de Abastecimientos compra aceite de oliva cuarenta céntimos más caro

Está languideciendo la exportación, y parece probable que la Unión Soviética empiece a ser nuestra cliente

Movimiento acérrimo desde el pasado día uno. A partir de tal fecha, la Comisaría de Abastecimientos afrontará, según se estableció a su debido tiempo, un precio elevado en cuarenta céntimos por kilogramo, tal y como se señaló en las normas reguladoras. Las ventas al Organismo del Ministerio de Comercio quedaron fijadas así: Aceites de oliva, hasta un grado de acidez, 35,70 pesetas por kilogramo;

**POLLITAS**  
**HONEGGER**

Le asegura los más altos beneficios dentro de la mejor calidad

SOLICITE INFORMACION A:  
**avigrana**  
JILGUEROS, 2 Y 4 - TEL. 235004 - GRANADA

## El exceso herbáceo favorece a las ganaderías vacuna y ovina

SE REANUDA LA AFLUENCIA LANAR EN LOS MERCADOS; PERO, DEBIDO A LAS EXPORTACIONES, LOS PRECIOS DE HOY PARECEN EXAGERADOS

MUCHAS VENTAS DE PORCINO EN ZAMORA Y PRECIOS MAS BARATOS QUE DE COSTUMBRE

Las lluvias que se fueron, volvieron y ahora no hay quien las entienda, y han dado al traste con todas las especulaciones en torno al clima primaveral. ¿Qué región española no ha recibido agua a estas alturas? Ninguna. Hay exceso herbáceo que favorece a las ganaderías vacuna y ovina y, por tanto, encarecen los precios de las reses. El ahorro de piensos estimula a los ganaderos a no vender y faltando la oferta, la demanda va de cabeza.

En general, las ventas de vacuno empiezan a ser fuertes. Las importaciones, que no acaban de decir la última palabra, pero que no menudean, influyen favorablemente por la ganadería española. Tenemos noticias de precios sostenidos y ánimos vendedores para ir mucho más lejos.

Los precios de animales lanares están subidos, como consecuencia al ex-

ceso de hierba y, así, tenemos telegramas anunciando precios casi inaceptables para corderos pascuales, a partir de 36, hasta 42 pesetas kilo vivo. Naturalmente, hay ejemplares de desecho, a 13'00, pero, asimismo, lechazos por los que llegaron a pedir hasta 52-54 pesetas, francamente inadmisibles para la población consumidora. Las corderas para vida vienen a costar entre 44 y 46 pesetas las de clase superior. ¿Por qué la preferencia ovina para el ganado de sacrificio? Acaso, por la nobleza tradicional —bíblica—, acaso por su limpieza negativa a la arterioesclerosis, el caso es que cada día aumenta el número de consumidores de corderos pascuales, de lechazos —ahora poquitos—, de rica carne de... carnero, animal que cuando está gordo mueve las naalgas, contoneándose de su imperio entre las ovejas.

Otro problema —uno más entre tantos como ofrece el campo a la consideración de soluciones— está en el comercio de porcino. En Extremadura, Salamanca y Zamora se presentan a cualquier hora pjaras y más pjaras en busca de comprador. ¿Hay necesidad de evitar la superproducción?

Estimamos que lo contrario resultaría mejor, en cuanto los porcentajes de beneficio alcanzarán cifras razonables y no absurdamente ventajosas para el intermediario. En los mercados aludidos se realizan muchas ventas, pero a precios más baratos que los de costumbre, con ser caros y sin ventaja para el consumidor. Las cotizaciones más recientes anuncian entre 30 y 35 pesetas kilo para animales de media ceba; los lechones blancos, entre doce y catorce suelen ser vendidos entre 900 pesetas y 1.100.

Para terminar estos comentarios ganaderos, la Comisaría de Abastecimientos y Transportes anuncia concurso para vender nada menos que doscientas mil canales de cerdo que se encuentran congeladas en sus mataderos. También vende un millón de kilos de grasa de cerdo —destinados a la exportación— y contrata tocino para fusión, concurso que a estas horas ya se habrá ultimado.

### Aumento de extensión de la superficie dedicada al cultivo arrozero

La demanda arrozera a nuestro país está promoviendo un cambio de táctica entre los cultivadores españoles que, no hace mucho, parecían decididos a remitir en sus siembras. Los países del Este europeo, además de nuestros clientes de costumbre, han animado el aumento de extensión de la superficie cultivable.

A pesar de lo afirmado al principio, en todas partes se dispone no sólo de mayor número de parcelas, sino, también, de mejores gramíneas para sembrar. Es probable que si el clima ayuda y al final no se produce ninguna de tantas contraindicaciones temidas, sea posible llegar a 95.000 toneladas, anuncia en Tortosa.

Y, ahora, precios. Han bajado unos céntimos, muy poco, los arroces cáscara. Se encuentra el balilla a partir de 7,80 pesetas kilo y el secretari, de 7,90 a 8,00, sin sacco. El blanco elaborado con balilla, a 11,10 el primera; a 11,30, el selecto, y a 11,40, el granza. De elaborado con secretari, se hacen operaciones a 11,50 el selecto y a 11,60 el granza.

## LENTA MEJORIA DEL MERCADO AVICOLA

Una peseta en docena de huevos fue el aumento último

En cuanto se abre la boca para decir algo en favor del comercio y la producción avícola, surgen las importaciones o, por lo menos, sus anuncios. Ahora marcha bien el "negocio", mientras no empiecen a demostrar lo contrario los interesados en comprar en el exterior y dejen respirar a los granjeros con esa peseta en docena que anunciaron las tabillas desde el martes pasado, aunque sólo para las calidades extra, primera y segunda. Vendiendo al mismo precio que hace veinte años y gracias a los piensos compuestos, se produce el "milagro" de satisfacer a

los avicultores, que aquilatan como nadie.

Esto, son los precios vigentes al término de la semana actual:

Extras, 27 pesetas docena, en granja; primeras, 25; segundas, 23; terceras, 21; y cuartas, 19, con plena animación mercantil.

Análogamente, los pollos son cotizados a 40-41 pesetas kilo vivo, con pocas existencias, y las gallinas no se compran a menos de treinta.

La industria avícola española está haciendo proezas para exportar y parece que ha conseguido colocar aves y huevos, seleccionadísimos, llegando así a un fuerte avance profesional en la veterinaria avícola, en tal grado que existe predilección por lo recibido de nuestro país, como se observa en función de los costos de producción el aumento de la rentabilidad.

## Mayo, llave del año, encierra el secreto de la cosecha cereal

CON EL AGUA CAIDA, HAY RESERVAS SUFICIENTES PARA LLEGAR A JUNIO, EN SEQUIA

EL CAMPO, RETRASADO, PERO ESPLENDIDO COMO NUNCA, ES UNA GRAN ESPERANZA PARA EL CAMPESINO

Abril, el ruin abril del refranero, se ha portado como un hombre, lloviendo en cantidades respetables a todas horas. Si al final hizo frío —frío de invierno, poco más o menos— no llegaron a preocupar las heladas de San

Marcos, que fueron francamente leves. Con cierre tan feliz, mayo, llave del año, encierra el secreto de la cosecha cereal, pero con tantas reservas de agua es un amable secreto a voces, a no ser que alguna terrible helada tardía desorganizara lo que tan bien preparó el clima. Tal y como se encuentra el tiempo, se pudiera pasar a junio en plena sequía.

El campo, como éste, retrasado, pero espléndido, como nunca o como pocas veces, es una gran esperanza. Las cosechas tardías son buenas siempre y como el desarrollo actual de las plantas se encuentra en situación de desprezamiento lento todos los labores parecen de acuerdo en la consecución de que se acerca una cosecha óptima. En Andalucía, Extremadura, Castilla la Nueva, Aragón y en general, donde o están espigados los cereales o en buen camino, no tienen miedo a nada, salvo a algún accidente meteorológico de tormentas y tornados. Sólo en la cuenta del Duero, en gran atlántico, trigo, cebada y avena apenas levantan media cuarta, como otros años en marzo, de mayo que mayo dirá la última palabra sobre la economía agrícola. Por ahora, absolutamente todo, está mejor que bien. Los últimos días, más templados que los de la semana pasada, parecen indicar un cambio de situaciones, tejas arriba.

Si tantas importaciones como años anteriores —esta es la verdad— los piensos, están fuertes. Ya no se pujan cebadas a menos de cinco pesetas kilo, sino por encima de tal cotización, de manera que ni aún teniendo la puerta las siegas de piensos han bajado éstos como se preveía. Los precios, acaso por la lejanísima recuperación, han subido demasiados puntos, la valoración normal: + 5,60 pesetas kilo, sin envase, en los puertos españoles.

Se ha calculado en 2,2 millones Tm. de trigo los excedentes para este mes. El problema vendrá pues si no acaba de ser concertada una venta sensacional a los industriales de piensos compuestos. Si existieran sobrantes y viene un cosechero detrás, ¿qué haber? Por cierto, los fabricantes de harinas empiezan a darse de que les han esquivado pedidos de trigo demasiado higroscópicos, aptos para la molinera, salvo por el dinero.

Finalmente, he aquí los precios medios del aceite en el mercado nacional: Refinado, primera, a 36,00 pesetas kilogramo; hasta un grado de acidez, 34,90; hasta uno y medio, 34,40; hasta dos, 33,75, y hasta tres, a 33,00.

De lana, nada de nada

Francamente, la lana no tiene precio. No la quiere nadie. Y si la quieren, no la pagan, que es peor. En los últimos mercados extremeños, en los de Medina del Campo (Valladolid) y Talavera de la Reina (Toledo) andan intentando comprar los representantes de industrias de tejidos, sin resultado. A malas demandas, peores ofertas.



# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## MOLINERO-RADIO

recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 22'45 horas,  
SESION DE NOCHE

Presenta:  
HAGAN JUEGO

Un jugador profesional ha alcanzado la cumbre de su "carrera". Pero la continua tensión ha minado su salud y el médico le aconseja que descanse. Es también lo que quieren su mujer y su hijo, con el cual no consiguió entenderse.

Director:  
MELVIN LE ROY

Interpretes:  
CLARK GABLE  
ALEXIS SMITH  
MARY ASTOR  
WENDELL COREY

VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD

MOLINERO-RADIO

## VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para el lunes:

Sala de lo civil.—Pleito del Juzgado de Jaén sobre resolución de contrato en local de negocio: Apelante, doña Enriqueta Cruz García, Apelado, don Manuel Anguita Martos, Procuradores, señores Valdecasas Ruiz y Alcázar Ponente, señor Camacho, Secretaria del señor Enciso.

Pleito del Juzgado de La Carolina por reclamación de cantidad, Apelante, don José Moral Beltrán, Apelado, don Salvador Sánchez Soria, Procuradores, señores Valdecasas Ruiz y Alcázar Ponente, señor Camacho, Secretaria del señor Fernández Pérez.

Sala de lo Criminal.—Causa del Juzgado de Orgiva, por lesiones, Procesado, Pedro M. R. Abogado, señor López Ponente, señor Beltrán Vichez Procurador, señor Domínguez, Ponente, señor Beltrán Aledo.

Causa del mismo Juzgado, por infracción de ley, Procesado, Antonio L. P. Abogado, señor Hernández Carrillo, Procurador, señor Ceres Contreras Ponente, señor Castillo.

Causa del Juzgado de Granada, por estafa, Procesado, Luis A. L. Abogado, señor Sánchez Rodríguez, Procurador, señor Rico Aparicio, Ponente, señor Castillo, Secretaria del señor Fernández Pérez.

## RODAJE EN ALMERIA

ALMERIA, 11 (PYRESA). — Mañana, domingo, se espera la llegada en vuelo regular de Iberia de los equipos técnicos y artísticos de la película que comenzará a rodarse en la próxima semana con el título provisional de "Once upon a time... in the West".

La cinta la dirige el realizador italiano Sergio Leone. Entre los artistas que llegarán figura la actriz italiana Claudia Cardinale, el famoso actor norteamericano Henri Fonda a quien también acompaña su esposa, Jaon Roberts con su esposa la actriz americana Laurent Bacall y Charles Bronson.

## ALIATAR CINEMA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
(TAQUILLAS DE 12 A 2)

2ª SEMANA

¡ULTIMO DOMINGO!

AUDREY HEPBURN

## Sola en la oscuridad

(Mayores 18 años.) — Technicolor

SEGUIDAMENTE:  
¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

Un documento fidedigno (y bastante loco) sobre la "dulce vida" de los Césares

GOLFUS DE ROMA

(Mayores 18 años.) — Technicolor

## HOY, CONCIERTO POR LA BANDA

Programa del concierto que interpretará la Banda municipal, bajo la dirección del maestro, don José Faus, en el Paseo del Salón, hoy, domingo, a las doce de la mañana.

Primera parte. — "Marcha turca" de Mozart; "Momento musical", de F. Schubert; "Andante cantabile", del cuarteto en re, de Tchaikovsky; "Pique dame", obertura, de Suppé.

Segunda parte. — "Buena ventura cañí", cuadro gitano, de Luis Megías; "La canción del olvido", selección, de J. Serrano; "La del manojito de rosas", fantasía, de P. Sorozábal; "La concha flamenco", estampa flamenco, de P. Artoles y "Perdiendo el sentido", pasodoble, de J. Faus y Llamas.

## PALACIO del CINE

SESIONES:

5, 7, numerada, 9 y 11

¡EXITO ARROLLADOR!

EL CINE NO PUEDE LLEGAR A MAS DE LO CONSEGUIDO CON ESTA PELICULA

## LA BORRASCA

VALENTINA TITOVA  
GEORGI MATINIUK

— Technicolor —

TODD-AO

(Autorizada para todos los públicos)

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

## COLISEO OLYMPIA

Sesiones, 5 - 7 numerada - 9 y 11  
— TAQUILLAS DE 12 A 2 —

¡GRAN ESTRENO!

Una película tan apasionante como "MONDO CANE" pero más dura y descarnada

## ESE MUNDO CRUEL

(Mayores 18 años)

TECHNISCOPE - TECHNICOLOR

Con PHILIPPE LEROY

y DELIA BOCCARDO

UN REPORTAJE VIBRANTE DE LA INEDITA REALIDAD

## Pleito por una futura actuación de Massiel

OVIEDO, 11 (PYRESA). — Ha surgido en Asturias un pleito, provocado, tal vez, involuntariamente, por Massiel. La cantante acaba de firmar un contrato con la sociedad ovetense de festejos para actuar el día 3, en Oviedo, durante las fiestas de La Asunción. Esta noticia, dada por la Prensa ovetense, fue acogida con especial agrado por parte de todos, ya que la cantante está vinculada a esta provincia por ser asturianos sus padres. Pero, tras esta noticia, ha surgido otra, que es la que ha dado lugar al pleito. Massiel ya tenía firmado un contrato en exclusiva para Asturias. Lo había firmado en una sala de fiestas de Gijón, quien ha hecho público que la cantante, según el contrato, se había obligado a no actuar en esta provincia antes del día 14 de agosto, no pudiendo hacerlo tampoco hasta tres días después de esta actuación en Gijón. La empresa de Gijón parece ser que ha puesto el asunto en manos de un abogado, por si no llegara a haber un arreglo amistoso. Se intenta, por el momento, buscar una solución al problema que, como es lógico, la empresa gijonesa espera que se resuelva a su favor. La sociedad ovetense de festejos, que no ha tenido parte en el conflicto, espera que el desenlace pueda ser aseptado sin perjuicio por las tres partes.

## MUSICA

### Hoy, concierto de los hermanos Gorostiza

Esta tarde, en el Centro Artístico, los hermanos Gorostiza, Antonio (violín) y Ana María (piano), darán un concierto con arreglo al siguiente programa:

I.—Sonata en Fa mayor op. 24 "La Primavera" (allegro, adagio molto espressivo, scherzo (allegro molto), rondo (allegro ma non troppo), de Beethoven.

Sonata en Sol menor "El trino del diablo" (largo affettuoso-allegro, grave-allegro assai (cadenza), de Tartini.

II.—Sonata en La menor op. 106 (con apasionada expresión, allegretto, vivo), de Schumann.

Dos piezas románticas op. 75, de Dvorak y Danzas populares, de Bela Bartok.

## MADRIGAL

SU LOCAL - SU PROGRAMA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
(Mayores 18 años)

## 2.ª SEMANA

DE UN ESTRENO POLICIACO DELICIOSAMENTE INTERESANTE, ALEGRE Y DIVERTIDO

## ATRACO A LA INGLESA

= TECHNICOLOR =

MICHAEL CRAWFORD  
OLIVER REED  
HARRY ANDREWS

Director: Michael WINNER

¡UNA LUJOSA Y MODERNISIMA COMEDIA DE LA UNIVERSAL FILMS ("THE SOKERS") DE EXPLOSIVO INGENIO Y EXITO MUNDIAL!

PROXIMO ESTRENO

RIFIPI A LA AMERICANA

— Technicolor - Paronámica —

JIM HUTTON

DOBOTHY PROVINCE

UN ESTRENO DE HOLLYWOOD

::: SENSACIONAL :::

## TEATRO CINE REGIO

SESIONES:

5, 7, numerada, 9 y 11

¡¡Excepcional ESTRENO!!

LAS CHICAS MAS BELLAS

FRENTE AL COMISARIO

= MAS INTREPIDO... =

## Comisario X

TONY KENDALL

MARIA PERSCHY

— Technicolor —

(Mayores 18 años)

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

## GOYA 5, 7, 9 y 11

(7 numerada)

::: Taquilla de doce a dos :::

MAGISTRAL ESTRENO:

¡Una película de la hora presente...!

Una historia muy actual narrada

::: en un estilo muy moderno :::

## Un día después de agosto

Cristina Galbo - Oscar Pellicer

Brett Halsey - Iliá Sushan

Luis Induni

— Eastmancolor - Panorámica —

(Mayores 18 años)

Para aquel mundo frívolo y despreocupado, ella era sólo un juguete... una muñeca sin alma

## Cine Gran Vía

PROGRAMA = núm. 81 =

¡HOY, extraordinario programa!

En función única a las 5, la gran producción basada en dos episodios bíblicos sobre Gedeón y Sansón, en Panorámica-Eastmancolor,

## Los jueces de la Biblia

Por IVON GARRANI

(Autorizada para todos los públicos)

Y

DESDE LAS 7 (NUMERADA),

::: ULTIMA A LAS 11 :::

La divertidísima comedia satírica, en PANAVISION - TECHNICOLOR,

## Divorcio a la americana

Por FRANK SINATRA

DEBORAH KERR y

DEAN MARTIN

(Autorizada mayores de 18 años.)

## GRAN TEATRO Isabel la Católica

Sesiones, 5 - 7 numerada - 9 y 11

¡EXITO ARROLLADOR!

¡EL "POKER" DEL "SUSPENSE" EN LAS SEGURAS MANOS DE CHABROL!

## Champaña por un asesino

ANTHONY PERKINS

MAURICE RONET

— Cinemascope - Technicolor —

(Mayores 18 años)

::: TAQUILLA DE DOCE A DOS :::

## CINE CAPITOL

Sesiones, 5 - 7 numerada - 9 y 11

¡DIVERTIDO ESTRENO!

LA PELICULA MAS COMICA DEL CINE ESPAÑOL...

## SE VIVE UNA VEZ

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

FERNANDO FERNAN GOMEZ

(Mayores 18 años)

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

## CINE GRANADA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11

::: TAQUILLA PATIO, DE 12 A 2 :::

## 3.ª SEMANA

= ¡ULTIMO DOMINGO! =

La película que apasiona por que ha hecho del suspense algo diferente

## EN EL CALOR DE LA NOCHE

Mayores 18 años — TECHNICOLOR

Con Sidney Poitier y Rod Steiger

SEGUIDAMENTE:

EMOCIONANTE ESTRENO

FRANK SINATRA, en

## ATRAPADO

(Mayores 18 años)

— Technicolor - Techniscope —

Un perseguidor al desnudo... una mente al descubierto... una voluntad anulada :::

## A POLO ZAJDIN DESDE LAS 5

HISTORIAS DE LA TV

Incesantes carcajadas. (Para todos)

ASTORIA CALVO SOTELO DESDE LAS 5

UN DOLAR DE FUEGO

Technicolor — (May. 18 años.)

ALHAMBRA CALLE MOLINOS DESDE LAS 5

ROCIO DURCAL

ACOMPANAME

TECHNICOLOR — (Para todos.)

## Cine Victoria

(BARRIADA DE LA CHANA)

— DESDE LAS 5 —

## Crónica de un atraco

Tomás Millán - Fernando Sancho

— Technicolor - Cinemascope —

(Mayores 18 años)

**Vea Vd. la solución**

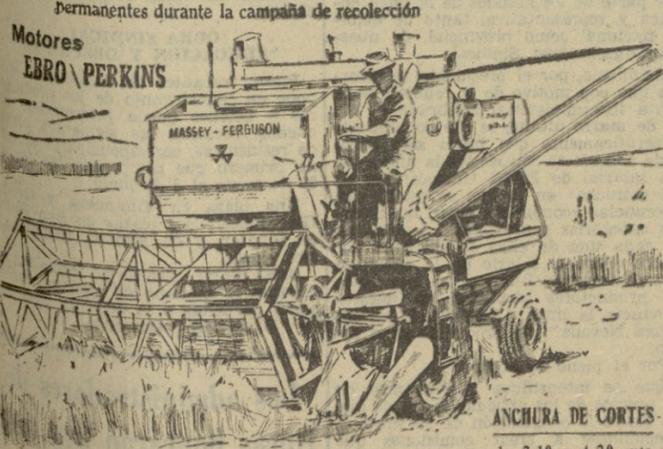
## Massey-Ferguson

COSECHADORA MF 87-12 MIXTA (TOLVA Y ENSACADOR)

- Con desbarbador y segunda limpia
- Ajustes cómodos y sencillos
- Sus rodamientos son estancos
- Embrague automático del mando de la plataforma
- Embrague de tracción y frenos
- Mandos totalmente hidráulicos
- Variador de velocidad hidráulico

Amplio stock de recambios, con talleres móviles permanentes durante la campaña de recolección

Motores **EBRO PERKINS**



ANCHURA DE CORTES de 2,10 a 4,20 mts.

CONCESION OFICIAL **EBRO y Massey-Ferguson**

# FYMSA

CENTRAL: Plaza Campillo Bajo, 7 — Telf. 225578  
TALLERES: Paseo de Rondá, 120-122 — Telf. 234509  
GRANADA

Sucursales.—En Motril: Squilache, 4. Tel. 74. En Huescar: C/ Nueva. Tel. 237

## INFORMACION REGIONAL

### MOLVIZAR SE PREPARA EN LA PARTICIPACION AL CONCURSO PROVINCIAL DE EMBELLECIMIENTO

MOLVIZAR.—Con vistas al Concurso provincial de Embellecimiento de Pueblos, la política local se ha dirigido decididamente con la cooperación del vecindario, a la urbanización de calles y plazas, a la colocación de aros y macetas para adorno de las fachadas y al rúlo de calles.

Todas estas obras, han modificado, pa-

#### Hacia un centro de Enseñanza Media en Dúrcal

DÚRCAL. (De nuestro correspondiente).—Relación de donantes pro-centro de Enseñanza Media:

Suma anterior, 27.150 pesetas. Don Francisco Berrio Ferrer, 250; don José Valero Padiel, 100; don Ignacio Ferrer Puerta, 1.000; don José Prieto Conejero, 250; don Manuel Melguizo Molina, 50; don Manuel Iglesias Ramos, 200; don Agustín Palomo Ruiz, de Cónchar, 200; don Juan Ibáñez Espadas, 1.000; doña Purificación Megias Melguizo, 100; don Diego Moreno Fernández, 1.000 pesetas. Suma, 31.300 pesetas.

### NOTAS MILITARES

#### INSTRUCCION PREMILITAR SUPERIOR

Alféreces auxiliares de profesor.—Hasta el próximo día 22 los alféreces eventuales de complemento pendientes de realizar las prácticas, podrán solicitar ser nombrados auxiliares de profesor para las unidades especiales de Instrucción Premilitar Superior.

ra mejorar, la fisonomía de este pueblo, dándole un carácter más alegre y acogedor.

Como al margen del Concurso provincial de Embellecimiento el Ayuntamiento ha convocado un Concurso municipal para el día 23, día de la Ascensión del Señor, para premiar la mejor calle y las tres mejores fachadas adornadas, en noble afán de superación, las mujeres, blanquean y adornan con anticipación sus respectivas fachadas, ayudando muy eficazmente con espíritu deportivo, para que, aparte de sus particulares fachadas, sus calles sean las más adornadas y tengan opción preferente al premio establecido, consistente, en metálico y en sendos diplomas; entablándose por dicho motivo, una rivalidad competitiva que tiene en conoción a todos los vecinos, por lo que, al parecer, las decisiones del jurado nombrado al efecto contará con serias dificultades para la clasificación y otorgamiento de los premios convocados.

Por otro lado, los vecinos de las calles de nueva urbanización, como estrenan pavimento y denominación, pues carecían de nombre sus calles, están contentísimos con estas medidas, sobre todo, los de las calles Juan XXIII, Martín Lutero King, Balduino y Fabiola, José María Alfin Delgado, Teniente Coronel Aguilera, Avenida de Motril, José Bonet, San Antonio y otras, que con este buen acuerdo del Ayuntamiento que ha sabido recoger el sentir de sus conciudadanos.

Con estas medidas de embellecimiento y urbanización, Molvizar vive una etapa de verdadera actividad y alegría, ya que todo lo que se está haciendo ha de repercutir en su propio beneficio, habiendo captado también en todo su sentido la orientación de su Ayuntamiento, dándole los vecinos la aportación de su humana cooperación.—SELASOR.



Pintoresco aspecto de una típica calle de Molvizar.

### La Asociación de Cabezas de Familia del Zaidín tiene ya local social

EN BREVE SERA INAUGURADO

La Junta directiva de la Asociación de Cabezas de Familia del Zaidín, remite una nota en la que dice que era preocupación máxima de la Junta el dotar a la Asociación de un local social adecuado para el desarrollo de sus actividades.

Preocupación máxima porque consideran como elemento imprescindible para la vida de la Asociación es así por múltiples razones de tipo, pero sobre todo el considerar que en una asociación, el local social no es sólo una instalación más o menos lujosa, sino punto de reunión, contraste de pareceres, de recreo, descanso para todos sus socios, es un lugar donde todas las inquietudes y proyectos pueden discutirse y encauzarse en realidades.

Añaden que pueden anunciar a los vecinos del Zaidín, a los que ya son socios y a los que aún no lo son, que en un futuro muy próximo lo será el que la Asociación tiene ya un local sito en los bajos de la casa número 1 de la Avenida de Dilar. Un local amplio y bien situado, el cual acondicionaremos para que se sienta cómodo el socio en sus ratos libres y el punto de partida para la realización de los muchos proyectos que la Asociación tiene en marcha para beneficio de la barriada y cuantos en ella viven.

A su debido tiempo informaremos de la fecha en que el local abrirá sus puertas, pues aún necesita algunos preparativos que lo adapten al fin que está destinado.

SEÑORA: Para defensa de sus intereses, inscribese a LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE GRANADA.

## LAND-ROVER SANTANA

# "OPERACION INDUSTRIAL"

TODO TRABAJO. TODO SERVICIO. TODO TERRENO



Su gran capacidad de trabajo, similar a la de varios vehículos, hace que Land Rover Santana desarrolle por sí mismo una auténtica "OPERACION INDUSTRIAL" tanto en la pequeña como en la gran industria. Es por su potencia, el vehículo idóneo para la carga de operarios y maquinaria pesada y por su capacidad "todo terreno" el más práctico en Obras Públicas y en las grandes construcciones, donde trabaja duramente y pleno rendimiento.

- Dos tomas de fuerza
- Tracción a las 4 ruedas
- Gran capacidad de arrastre

LAND ROVER SANTANA

EL VEHICULO DE MAS APLICACIONES DEL MUNDO

Talleres de Asistencia Técnica en toda España con recambios originales de fábrica



...CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

Nuestra más entusiasta felicitación al "GRANADA C. F." y a la afición granadina por el ascenso a Primera División.

AUPA GRANADA C. F.!

## AGRO-GRANADA

Arturo Sierra Hernández

RECOGIDAS, 59

Teléfonos 252840 y 252785

GRANADA

## SINDICATOS

### APROBADA LA NUEVA TABLA SALARIAL DE LOS FERROCARRILES DE VIA ESTRECHA

LA SECCION SOCIAL DEL SINDICATO DE TRANSPORTES PIDE LA URGENTE DESCONGELACION DE SALARIOS Y LA VIGILANCIA DE PRECIOS

Con una gran asistencia de sus componentes, bajo la presidencia del titular de la Sección Social del Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones, don Manuel Marín Quesada, se ha celebrado el pleno de las juntas de la Sección Social provincial.

La presidencia fue asistida por don Eleno Ferrer Hortal, letrado asesor de la entidad provincial y la secretaria fue ostentada por don Luis López Hernández, secretario del Sindicato provincial.

Iniciado el acto con la lectura del acta anterior del pleno de las juntas de Sección Social, ésta fue aprobada por unanimidad.

A continuación, por el presidente se dio cuenta a los reunidos de la resolución dictada con fecha primero de abril último por el director general de Trabajo por la que se dispone se aplique a las relaciones laborales entre los productores y la Empresa "Tranvías Eléctricos de Granada, S. A." la reglamentación nacional de Trabajo para Ferrocarriles de Uso Público no integrados en la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles, lo que representa un gran logro social y para cuya consecución ha habido que realizar múltiples gestiones por parte de los mandos de la línea política y representativa, tanto de ámbito nacional como provincial, de nuestra Organización Sindical.

Asimismo, por el presidente se informa que con motivo de la reunión de la junta interministerial celebrada el día 15 de marzo último, le fue comunicado telegráficamente que había sido aprobada con efecto retroactivo la nueva tabla salarial de FEVE (ferrocarriles de vía estrecha) en la que se establecían diferencias económicas entre las diversas categorías profesionales aumentando cada una de ellas en un ocho por ciento sobre el salario de la categoría inmediatamente inferior, lo que entre los productores afectados, en nuestra provincia la línea "Tranvías Eléctricos Sierra Nevada", ha producido gran júbilo.

Por el pleno se acordó:

Que se intensifique la vigilancia de los precios de los artículos a fin de que sea cierto la congelación de los mismos, ofreciéndose a crear comisiones que cadyuven con los organismos competentes en la vigilancia de los mismos.

Dirigirse a las empresas que, contraviniendo las disposiciones vigentes, no dan a sus productores con cargo sindical las debidas facilidades para que concurren a las reuniones preceptivamente convocadas y realicen las actuaciones que les fuesen encomendadas por la Delegación Sindical.

Que por el Seguro de Enfermedad se preste asistencia sanitaria a los hijos de los asegurados que no trabajan por cuenta ajena y viven a sus expensas, ya que tal derecho lo tenían reconocido hasta los 23 años y no hasta los 21 años a que en la actualidad ha sido reducido.

Necesidad urgente de que se descongele los salarios, estableciendo el mínimo vital por el Gobierno y a través de los convenios colectivos sindicales, así como que los precios, efectivamente, sean congelados.

Por los diferentes grupos se realizaron las siguientes propuestas:

Transportes urbanos de viajeros y autobuses: necesidad de que se promulgue una nueva reglamentación nacional de transportes por carretera en la que se tenga en cuenta la genuina forma en que se presta el servicio en los transportes urbanos.

Tranvías y trolebuses: que conste en acta la satisfacción de los productores por que haya sido conseguido que a las relaciones laborales entre la Empresa "Tranvías Eléctricos de Granada, S. A." le sea aplicada la reglamentación nacional de trabajo en ferrocarriles no integrados en RENFE, asimismo, el agrado de nuestro Organización Sindical. En ésta se hizo constar la felicitación unánime del pleno a los trabajadores afectados.

Los restantes grupos sociales no manifiestan existencia de problemas específicos.

#### OBRA SINDICAL "EDUCACION Y DESCANSO"

Plazas vacantes de residencias.—Se pone en conocimiento de los productores a quienes pueda interesarles, que quedan vacantes las siguientes plazas de residencias, correspondientes al turno primero que comprende las fechas 25 de mayo al 8 de junio:

Una plaza en Villanueva y Geltrú (Barcelona); dos plazas en San Pedro de Pinatar, y en Almería (femeninas), tres plazas.

Estas plazas, caso de no formalizarse durante la mañana de mañana, lunes, serán devueltas a la Jefatura nacional de "Educación y Descanso".

### Los administradores de fincas honrarán hoy a su Patrono

El Colegio nacional de Administradores de Fincas honrará hoy a su Patrono, Santo Domingo de la Calzada, con los siguientes actos: a las doce y media, misa en honor de Santo Domingo de la Calzada, en la ermita del Santo Cristo de la Yedra, en carretera de Murcia, 3 (Cartuja), oficiada por el asesor religioso, reverendo P. Francisco Sánchez García, S. J.; a las dos y media, comida de confraternidad en el restaurante de la Casa Sindical.

El lunes, a las ocho de la mañana, misa por los compañeros fallecidos, en la ermita del Santo Cristo de la Yedra.

# "ES MUY POSIBLE QUE LA SEMANA PROXIMA HAYA ENTRENADOR", dice el presidente

"SE HARA UN ESFUERZO ECONOMICO PARA FICHAR DOS JUGADORES QUE HAN SIDO REVELACION", AÑADE

"PERO LA PLANTILLA SE TENDRA QUE AMOLDAR NECESARIAMENTE A LOS INGRESOS", PUNTUALIZA

Como en todos los órdenes de la vida, el fútbol exige superación constante. Cuando se ha alcanzado una cota hay que pensar en la próxima, son otros problemas, otras inquietudes, porque no vale dormirse en los laureles. Este es el caso del Granada, tras conseguir un brillante éxito, el ascenso a Primera División, la categoría máxima del fútbol nacional.

Sobre este tema hemos comenzado la charla con don Cándido Gómez Álvarez, el presidente tenaz y sereno de este nuevo ascenso.

—Se termina una cosa y empieza otra con un enfoque totalmente distinto. Antes nos preparamos para ascender y ahora es para no descender.

—¿Fue difícil lo primero?

—Claro que es difícil, pero antes de ocupar el sillón consideraba que era más difícil ser presidente de un club. En que pueda hablar así influye considerablemente la colaboración tan enorme que he encontrado en mis compañeros de Junta, administrativos y la propia marcha del equipo, que ha sido lisonjera.

—¿Hubo momentos difíciles?

—Los últimos partidos —bien recientes están— se jugaron bajo un clima de enorme preocupación por la responsabilidad que teníamos todos contraída con el ansiado ascenso, pero las tormentas pasan, vuelve la calma y todo sigue en su sitio.

—¿Es el sitio del Granada la Primera División?

—Debe serlo, pero ahí es la afición quien tiene que decir la primera palabra. Aunque sea una frase muy usada, no cabe duda de que cada club se desenvuelve en la categoría que le dan sus propios aficionados. Si hay colaboración se pueden hacer grandes cosas.

## EL FUTURO PATRIMONIO DEL CLUB

Esto es una verdad incuestionable que no tiene vuelta de hoja. Pero el trabajo grande recae sobre la directiva, máxime en las presentes circunstancias, cuando la reestructuración del club tiene que ser radical. ¿Cuáles son los proyectos de la directiva?

—El problema del Granada es exclusi-

vamente económico. El equipo se tendrá que amoldar a los ingresos que podamos recabar. Hay que hacer frente a los últimos pagos de la temporada que ya ha finalizado y acudir a los nuevos fichajes que se realizarán.

—¿Y en lo deportivo?

—En un juego como el fútbol esto es más difícil preverlo, máxime cuando tendremos que jugar con equipos de la máxima categoría. Nuestra idea es encontrar jugadores que representen en el futuro el auténtico patrimonio del club. Y pongo un ejemplo, que lo que ahora compramos por un millón después podamos venderlo en dos. Esa debe ser la base de los equipos. Disponer de jugadores cotizables en cualquier momento. Nosotros queremos hombres que suden la camiseta todos los domingos.

—¿Nada más que correr?

—No, aparte hay que buscar un par de jugadores con clase y veteranía. La edad, en realidad, no nos interesa. Se puede ser viejo y correr como un joven y viceversa.

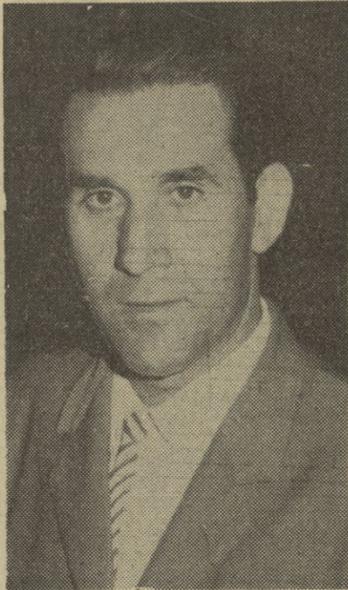
—¿Hay algo en concreto?

—Tenemos muchísimas ofertas, pero unos no llegan y otros se pasan. Muchos no van al sistema que queremos implantar y los apetecibles tienen unas exigencias económicas muy elevadas.

—¿Escapan a las posibilidades del Granada?

—Posiblemente se hará un esfuerzo económico para conseguir uno o dos jugadores que han sido revelación esta temporada, pero todo está sin concretar.

—¿Qué me dice de la actual plantilla?



SEÑOR GOMEZ ALVAREZ

—Pues que hasta el treinta de junio es muy útil. Las bajas que demos dependerán de los fichajes que se realicen, pero las gestiones son muy laboriosas, porque ocurre que lo interesante tiene muchos "novios" y se tiene que obrar con gran cautela.

## TRASPASOS Y ENTRENADOR

Ya se sabe, con el final de temporada las serpientes de verano proliferan aunque nos hallemos aún en esta húmeda primavera. Los rumores de traspasos y

DESECHADA LA GIRA POR GALICIA, PROBABLEMENTE SE JUGARAN CUATRO PARTIDOS EN FRANCIA Y EL TROFEO MORILES

DON CANDIDO GOMEZ DESEA UN NUEVO LOCAL SOCIAL, DE ACUERDO CON LA CATEGORIA DEL CLUB

fichajes sensacionales, el clásico, "compro, vendo, cambio", están a la orden del día. ¿Traspassará el Granada algún jugador?

—Hay ofertas por algunos jugadores, esa es la verdad.

—¿Nombres?

—Están en la mente de todos los aficionados, pero son jugadores necesarios al club. Si se traspassara alguno tendría que ser por una cantidad que justificara la operación y con ella poder traer tres o cuatro jugadores realmente interesantes. Nuestro lema es comprar y no vender. Repito que tendría que ser una oferta de gran valía y por el momento no se ha producido.

Tema entrenador. En la calle se barajan muchos nombres. Que si Marcel Domingo, que si Kalmár, que si Cobo... ¿Qué hay de verdad en todo esto?

—Debemos tener sumo cuidado a la hora de elegir el entrenador. Ocurre en esto como en los jugadores, existen muchísimas ofertas, pero buscamos el hombre que se dedique por entero a su misión y por eso lo pensamos mucho. No queremos un entrenador de momento sino para toda una temporada.

—¿Cómo van las gestiones?

—Bastante avanzadas. Es muy posible que en la próxima semana quede resuelto. Desde luego, el primer fichaje que se hará será el del entrenador.

—¿Contará su asesoramiento para los restantes fichajes?

—Nunca estará de más consultar con

él, pero nuestra idea es ofrecerle la plantilla con la que tenga que trabajar y sobre ella trabajar. Pidiendo jugadores es muy fácil ser entrenador. El verdadero mérito es darle el máximo partido a los hombres que haya, de acuerdo con las posibilidades del club.

## OTROS PROYECTOS

Hemos charlado sobre el tema afición, entrenador y jugadores, los tres principales pilares sobre los que se sustenta la vida de un club. Ahora hablamos sobre otros proyectos de la directiva que preside el señor Gómez Álvarez.

—Es muy posible que participemos en el "Trofeo Moriles" de Córdoba que se jugará en el mes de agosto, pero estamos pendientes de que nos concreten las condiciones económicas.

—¿Y la gira por Galicia?

—La teníamos proyectada pensando aprovechar el partido que jugaremos el domingo próximo en La Coruña, pero ha sido desechada porque no nos daban ni para lavar la ropa. Sigo en mi teoría de que al club hay que darle la categoría que realmente tiene y por eso no aceptamos partidos para jugar por los gastos. Se jugará en Riazor el partido de vuelta para decidir el campeón absoluto de la Segunda División y nada más.

—¿No se iba a salir al extranjero?

—Para final de mes nos darán la contestación. Si vamos tendrá que ser en muy buenas condiciones económicas. La gira se celebraría a mediados del próximo mes de junio y constaría de cuatro partidos por el Norte de Francia.

—¿Habrá renovación en la Junta directiva?

—Posiblemente cesen dos o tres directivos que por sus ocupaciones no han podido prestar la colaboración necesaria. En sus puestos entrarán otros buenos aficionados con más tiempo disponible.

—¿Habrá nuevo local social?

En este punto, el presidente se muestra totalmente contrariado porque ha observado que algunos señores se mues-

(Pasa a la pág. siguiente)

# DEPORTES

**SURBEGA, S. A.** Concesionarios de **COCA-COLA y FANTA**, felicita al **GRANADA C. de F.** por su merecido ascenso a la División de Honor, volviendo a ocupar en la misma el puesto que merece

todo va mejor con Coca-Cola



# Este año hubo menos lesiones que nunca

BOMBILLAR DICE QUE TODO SE DEBE A LA MAGNIFICA LABOR DE PREPARACION DE JOSEITO

## EL "AGUA MILAGROSA" OBRA POR SU FRIALDAD

En los encuentros de fútbol siempre existe el personaje que aparentemente está al margen del desarrollo del mismo, en una labor secundaria, de espera. Sin embargo, cuando a consecuencia de cualquier incidencia del partido, un jugador sufre un golpe, un encontronazo, o una violenta caída, resulta entonces imprescindible la rápida presencia de este hombre junto al jugador caído, que necesita su asistencia, del querido y entrañable masajista, que



BOMBILLAR

en esos momentos agiganta su figura, por su destreza, seguridad en la aplicación de los remedios que el caso requiere, lo que hace que en pocos momentos, gracias al "agua milagrosa", el jugador pueda reintegrarse al desarrollo del encuentro.

Ligado a la historia del Granada, uno de estos hombres viene desempeñando estas funciones durante largas temporadas, como "ángel protector" de los jugadores de nuestra plantilla. Su nombre: Antonio Bombillar, en quien se da la circunstancia, seguramente ignorada, sobre todo por los jóvenes aficionados, el que en otros tiempos fuera jugador activo del equipo, incluso entrenador.

A fin de conocer ciertos pormenores de estas nostálgicas efemérides, hemos abierto la entrevista recordando este pasado.

—¿En qué años defendió los colores del Granada?

—A partir del año 1932 que jugué intermitentemente, salvo el paréntesis de la guerra. A la terminación de ésta alterné como seleccionador de los equipos andaluces que se enfrentaron a la selección nacional, con vistas a su encuentro frente a Portugal. Precisamente yo saqué a Millán del equipo granadino, y luego nos representé contra el once luso. En la temporada 41-42 colgué las botas y pasé a masajista del Granada, estando de preparador entonces del equipo Manolo Valderrama.

—En todos estos años del servicio al club, ¿en qué ocasión ha tenido que asistir a la lesión más grave?

—Desgraciadamente he tenido que asistir a algunas importantes. Por su aparatosa recuerdo ahora, la luxación de mandíbula que sufrió el jugador Rius. Por su gravedad, la que sufrió Serrano, en un encuentro Granada-Málaga, que fue objeto de una entrada violenta por Amaro, produciéndole una fractura abierta de tibia y peroné. En otra ocasión, durante un encuentro At. Madrid - Granada, dos jugadores del Granada sufrieron dos lesiones en el transcurso de pocos minutos, uno, la fractura de tobillo, Ramón, que prácticamente se puede decir que le apartó del fútbol, pues al poco tiempo se retiraría, y el otro lesionado fue Vilchez, con fractura de brazo.

—¿Alguna anécdota dentro de este tema de lesiones?

—Pues sí, ahora recuerdo el caso del delantero centro granadino Chávez —hoy patrón de pesca del Zaragoza— que en ocasión de jugar un encuentro en Albacete, tuve que asistirle de una fractura de menisco, con gran pundonor no quiso retirarse a la caseta, y cada vez que chutaba pasaba un calvario. Metía un gol, se retiraba a la banda para atenderle; después volvía al terreno de juego, otro gol. Y la misma operación. Así, tres veces. Gracias a él ganamos este encuentro por 3-2.

### SIMULACION DE LESIONES

—¿Qué existe de verdad y de "cuento" en muchas de las lesiones que reclaman la presencia del masajista?

—El término "cuento" es una cosa relativa. Lo que pasa es que el jugador que sufre una lesión, cae al suelo dotándose con mayor intensidad en los primeros momentos, presumiendo una gravedad mayor de la que luego resulta. Sin embargo, hay que admitir

que en otras ocasiones se presentan lesiones, según vaya la marcha del encuentro. Aquí sí puede haber un poco de camelo, porque está en relación con el resultado de ese momento. Pero normalmente, en las lesiones siempre hay algo, aunque en términos generales, en una ocasión se exagera más que otras.

—Normalmente, ¿cuál es su cometido profesional con relación al estado físico de los jugadores del Granada, por ejemplo? ¿Hay que dar masajes a todos los jugadores antes de los partidos o sólo a los que lo precisen?

—Antes de los encuentros, todos los jugadores granadinos reciben su masaje, luego durante el descanso, o bien a la terminación del partido, depende del estado físico particular de cada jugador; unos reciben masajes de relajación, otros hay que curarlos de los hematomas y erosiones que han sufrido durante el transcurso del encuentro, o aplicarles algunos vendajes comprensivos, en los casos de torceduras, esguince, etc. Ya digo que eso depende de cada jugador, de su estado antes y después de los partidos.

—¿Lesiones más frecuentes de que son asistidos los jugadores?

—Contusiones, heridas, torceduras, etcétera.

—¿Y los "calambres"?

—No es corriente cuando el jugador se encuentra bien preparado y jugando partidos.

—¿Qué tiene el "agua milagrosa", para producir las "resurrecciones" en los jugadores aparatosamente lesionados? ¿Cuál es la razón de sus sorprendentes efectos?

—Aunque haya un poco de sugestión, el caso es que el agua fría hace reaccionar al jugador, ya que actúa como anestésico de la zona dolorida, de nada valdría, por ejemplo, el agua tibia o templada, por eso tiene que ser agua fría. En los hematomas hace bajar la inflamación.

—Como masajista del club, ¿cómo ve usted el estado físico de la plantilla del Granada en la actual temporada?

—En general ha sido muy buena. Este año hemos tenido que atender a bastantes menos lesionados que las anteriores y eso por una sola razón: por la magnífica preparación física a que han estado sometidos por parte de Joseito.

—¿Que sea por muchas temporadas!

BAENA ANIAS



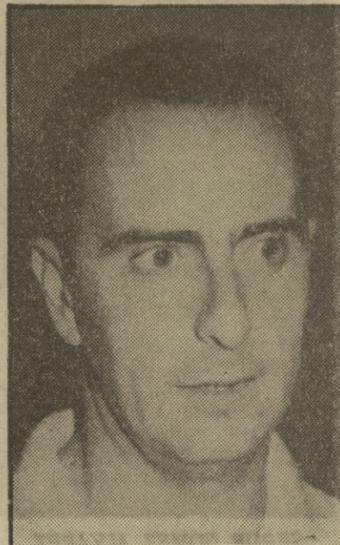
# CEPISA-SANDERS

Felicita al GRANADA C. de F., por su ascenso a la División de Honor

FABRICA EN GRANADA, BARRIADA DE LA JUVENTUD s n.  
TELEFONOS 232600 - 232609

NO FUERON TITULARES

# Manolín: "Nito ha tenido la culpa de que no jugara más"



MANOLIN

Aquí están las opiniones de algunos jugadores que no han actuado habitualmente a lo largo de la temporada, pero, igualmente, colaboraron al gran triunfo obtenido. Les hemos hecho las mismas preguntas a Manolín, Ortega y Datzira. Estas son las respuestas:

MANOLIN

—¿Por qué no jugó más partidos en la presente temporada?

—El principal motivo se llama Nito, pues mi compañero ha tenido una extraordinaria temporada, como lo demuestran los pocos goles que ha encajado. Por otra parte, como es un puesto que no se juega todavía, como solamente tuve la ocasión de Tenerife, donde actué parte del partido pues no hubo ocasión más.

—Le hubiese gustado colaborar más directamente en el ascenso?

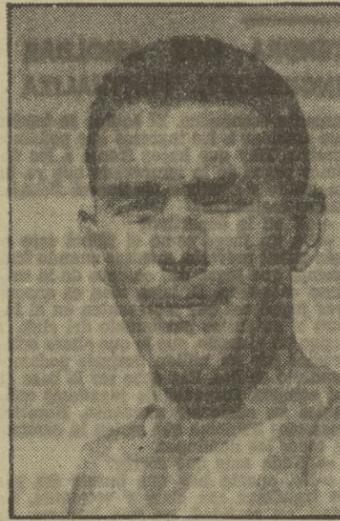
—Claro que sí, pero se ha conseguido, que era el objetivo general y me doy por satisfecho aunque mi ayuda haya sido mínima.

—¿Cree que Joseito estuvo severo en no alinearle?

—Ha sido la hora de decidir y no se puede quitar de un puesto a un jugador que rinde al máximo.

—¿Espera renovar contrato?

—Todo depende del Granada, pero confío en demostrar en Primera División, lo que no he hecho en esta temporada, por falta de oportunidades.



DATZIRA

ORTEGA: "MI GOL AL CADIZ SUPUSO DOS PUNTOS MUY IMPORTANTES"

DATZIRA: "EL EQUIPO ESTABA JUGANDO BIEN Y NO PUDE ENTRAR EN LA ALINEACION"

—¿Considera a los compañeros que se han alineado más capacitados?

—Al considerarlo el entrenador, creo que sí, pero este puesto yo lo habría defendido igual de bien.

ORTEGA

—¿Por qué no jugó más partidos en la presente temporada?

—Yo creo que ha dependido de muchas cosas, pero la principal fue el servicio militar, pues ya estaba el equipo muy preparado cuando llegué a los entrenamientos.

—¿Le hubiese gustado colaborar más directamente en el ascenso?

—Ya aporté algo, dentro de lo poco que jugué; contra el Cádiz hice el gol del triunfo que fueron dos bonitos puntos que al final han sido decisivos.

—¿Cree que Joseito fue justo al no alinearle?

—Yo me hice unas ilusiones muy fundadas, pues contra el Mallorca en casa hice un buen encuentro, pero después



ORTEGA

no se lo que pasaría, creo que el tivo sería, no querer cambiar la alineación.

—¿Espera renovar contrato?

—Mi ilusión es jugar muchos partidos, pues a un jugador joven, así le conviene. No es que no piense ir a Primera División, pero depende de muchas circunstancias.

—¿Considera a los compañeros que han alineado, más capacitados?

—No creo que valoren a un jugador por un mayor número de partidos, muchas veces el acoplamiento de línea inclina al entrenador a no alinearlo.

—Entonces si se queda ¿piensa demostrar su verdadera valía?

—Espero que sí y rendir lo que me dentro para hacerme titular.

DATZIRA

—¿Por qué no jugó más partidos en la actual temporada?

—Mi lesión desde el principio privó de alinearme, después me recuperé un poco pero seguían algunas molestias y este fue el principal motivo.

—¿Le hubiese gustado colaborar más directamente en el ascenso?

—Mi deseo era que igual que los otros al equipo, dejarlo donde le correspondiera, pero si mi intervención no influyó en ello, mi deseo ha sido cumplido.

—¿Cree que Joseito estuvo severo en no alinearle?

—Estuvo acertado, pues el equipo cosechando triunfos, y de esa forma debía que mantener la alineación.

—¿Espera renovar contrato?

—Depende de la directiva, yo estoy bien en Granada.

—Si le renuevan el contrato, ¿jugará más en Primera División?

—Sí, pues la última temporada en esta categoría, ya lo hice, y creo de una manera aceptable.

—¿Considera a los compañeros que han alineado más capacitados que usted?

—Yo creo que capacitados están todos, salga el que salga, actúa dignamente todo.

ANTONIO LEON

"Es muy posible que en una semana que viene haya un entrenador", dice el presidente

(Viene de la pág. anterior)

tran recelosos cuando les ha hablado sobre las condiciones para adquirir un nuevo local. Se refiere, claro está, a los propietarios de los inmuebles.

Don Cándido Gómez señala:

—El Granada es una cosa de todos, deben dársele garantías. Debe ser un orgullo que el equipo esté en Primera División y dispongamos de un local propio, pues el actual no reúne las debidas condiciones. Por eso, estoy francamente dignado al comprobar ese recelo manifestado, pues el Granada está respaldado a todos los compromisos.

Don Cándido Gómez, gallego de nacimiento y granadino de adopción, se considera al Granada como algo que forma parte de su propia vida. De ahí su ilusión de dotar al club del prestigio que todos deseamos. ¡Suerte!

JOSE LUIS CODINA

# Bar OCAÑA

PLAZA DEL  
REALEJO, 5

AL FELICITAR EFUSIVAMENTE AL  
"GRANADA C. DE F." POR EL GRAN  
EXITO ALCANZADO, LE DESEA  
LARGOS AÑOS DE PERMANENCIA  
EN PRIMERA DIVISION.

DOS PRESIDENTES, DE PRIMERA

## Don Luis Rivas le desea mucha suerte a Candi en los fichajes

EL SEÑOR BAILON VERDEJO ABOGA POR UNA  
UNION DE TODOS LOS SECTORES

Vienen a nuestras páginas dos calificados personajes del mundillo futbolístico granadino. Dos aficionados que lo dieron todo por el Granada desde el puesto de presidente. Nos referimos, claro está, a don Luis Rivas Gálvez y don José Bailón Verdejo y lamentamos no poder haber hecho lo propio con don José Jiménez Blanco, por encontrarse ausente. Estos han sido los tres últimos presidentes que tuvo el Granada y continuaron aquella magnífica labor, precursora del esplendor actual de nuestro club, a cargo de don Ricardo Martín Campos y otros buenos aficionados llenos de granadino.

**DON LUIS RIVAS GALVEZ**  
—¿Esperaba el ascenso del Granada?  
—Desde el principio de la temporada tuve gran confianza en el equipo. Se recordará que cuando en el mes de agosto, me pidió una parte de la afición que presentara mi candidatura para la presidencia, yo afirmé que si no había aspirantes, estaba dispuesto a afrontar dicha responsabilidad. Entonces, en mi carta a la afición, que publicó la Prensa, dije que no había problema deportivo y que estaba seguro del buen papel que haría el equipo, pues tenía fe en los jugadores del Granada.

—¿Temió que pudiera esfumarse en algún momento?  
—Si he de ser sincero debo decir que toda la primera vuelta no dudé en el ascenso automático, hasta el extremo de pensar que sería tan claro, que pudiera llegar a perder interés, el campeonato para el Granada; pero en la segunda vuelta, al venirse abajo el equipo, llegué a preocuparme, pues además coincidía con que el Calvo Sotelo iba a más y nosotros a menos. Pero al final se demostró que, sin duda alguna, el Granada era el mejor equipo del grupo.

—¿Usted ha sido presidente en Primera División. ¿Qué aconsejaría al actual presidente?  
—Creo que el actual presidente y su junta directiva han demostrado, por lo menos hasta ahora, reunir condiciones suficientes para administrar y dirigir los intereses de nuestro Granada; esto en lo administrativo, ya que en lo referente a lo deportivo, mejor dicho, en lo relacionado a fichajes, no han tenido oportunidad de demostrar sus conocimientos, pero yo creo que no les faltarán. Sobre todo confío en Candi, que debe ser un buen conocedor de la profesión. Ahora es cuestión que tenga acierto en los fichajes que se deben hacer. En este sentido, creo no hay nada más que aconsejarle.

—Tras su experiencia ¿Cuál es la fórmula para que la permanencia del Granada en Primera División sea por muchos años?  
—Considero que es primordial tener

mucha tranquilidad y no dejarse llevar por la opinión y el ambiente de la calle. La experiencia adquirida en muchos años de directivo y en los dos en que fui presidente, me ha convencido de que no todo es cuestión de dinero a la hora de hacer los fichajes, hace falta andarse con cautela. Y para aspirar a tener un equipo en Primera División muchos años, lo esencial es reunir un equipo de gente joven, con jugadores que tengan ilusión de llegar arriba; sin que esta opinión mía quiera decir que haya que prescindir de algún veterano de clase, que siempre es necesario en los equipos de Primera División.

—¿Qué haría ahora que no hizo durante su mandato presidencial?  
—Aunque siempre fui un aficionado modesto que se entregó por completo a luchar por nuestros colores, cada vez estoy más convencido, y esto siempre me lo han confirmado la mayoría de los aficionados, que mi gestión como presidente fue afortunada, ya que la suerte me acompañó en bien de nuestro Granada, y si alguna vez tuviera que volver a regir los destinos de nuestro club, no dudaría en trazarme el mismo camino recto que en aquella ocasión tuve, y que creo fue el del agrado de la afición granadina. Estimo, por tanto, que esta pregunta está suficientemente aclarada, ya que, como digo antes, estoy convencido de que hice todo lo que había que hacer.

**DON JOSE BAILON VERDEJO**  
—¿Esperaba el ascenso del Granada?  
—Sí, lo esperaba, pues que había una magnífica plantilla de jugadores y se contrató a un excelente preparador.  
—¿Temió que pudiera esfumarse en algún momento?  
—La Liga es muy larga y durante su transcurso existen altibajos en todos los equipos, pero el Granada demostraba que era el mejor, como al final así ha resultado.

—¿Usted ha sido presidente en Primera División. ¿Qué aconseja al actual presidente?  
—En el fútbol, hay que estar dentro de él para conocer todos sus problemas y el Granada cuenta con su junta directiva que sabrá mejor que nadie lo que interesa al club.  
—Tras su experiencia, ¿Cuál cree es la fórmula para que la permanencia del Granada en Primera División sea por muchos años?  
—La base principal para el triunfo de un club es la unión total, a sea, afición, directiva, jugadores y entrenador y muy especialmente la labor constructiva de la Prensa deportiva.

—¿Qué haría ahora que no hizo durante su mandato presidencial?  
—Mi conciencia me dicta que volvería a hacerlo exactamente igual: de fender los intereses del Granada.

ANTONIO LEON

# En el Recreativo habrá una gran "purga"

Reciente está todavía en los aficionados granadinos la desilusión y el desencanto que le ha producido la campaña del Recreativo, quien ha cerrado sus actuaciones de Liga con un saldo negativo, con abundantes tropiezos, lo que le ha llevado justamente al descenso a categoría regional. Si esta circunstancia no parece haber tenido el efecto y alcance "emocional" que muchos habían presumido en los fieles seguidores del equipo blanquiazul posiblemente haya sido por la grata circunstancia del ascenso de nuestro primer equipo a la División de Honor.

Sin embargo, conviene recordar, una vez más, que la misión del filial no es con vista a intentar buenas clasificaciones, sino el de proporcionar el mayor número de jugadores al Granada. Por tanto hay que ir pensando en la próxima temporada olvidando un pasado reciente del que debemos extraer la mayor experiencia, para ello nos hemos entrevistado con el entrenador del Recreativo, que no es otro que el popular José Manuel González, lo que ahorra cualquier presentación.

Quizá, para aquellos lectores que no sigan muy de cerca la línea de actuación de este hombre en el fútbol, conviene refrescar la labor del mismo en estos últimos años, por lo que hemos abierto el diálogo preguntándole:

—¿Quiere usted decirme a los equipos que ha venido preparando en estos últimos tiempos?

—Mi primera experiencia fue con el Granada, en la temporada 57-58, en el tiempo que medió la marcha del entrenador Scopelli y la incorporación de Kalmar. Casi una temporada. Después permanecí una larga temporada al margen de esta actividad, hasta que requerido por el presidente del Jaén me hice cargo de este equipo por espacio de unos tres meses en que estuve a punto de ascender este conjunto que quedó clasificado en tercer lugar de su grupo. También, posteriormente, hace unos meses, he estado como secretario técnico del Fuengirola y esta temporada, como ya todos conocen, acepté incondicionalmente el ofrecimiento de la directiva granadina para entrenar al filial.

—A su juicio, ¿cuál cree que han sido las causas que han determinado el descenso del Recreativo?

—Esta era una temporada en la que se iba a librar una gran batalla, una lucha de potencia entre los equipos que intentaban ascender y otra de los equipos que lucharían por no descender, todos se reforzaron convenientemente, mientras que los jugadores del Recreativo se durmieron en los laureles, y cuando ya quisieron reaccionar fue tarde. Al Recreativo le ha faltado ilusión en algunos jugadores, unos por la circunstancia de haber pasado del primer equipo al filial pensando que moralmente este cambio les perjudicaba, otros desanimados por llevar muchas temporadas en éste sin haber tenido ocasión de pasar al titular.

**UNA REGIONAL INTERESANTE**

—Este descenso de categoría, ¿puede repercutir en una mayor reducción en

"EN EL FILIAL DEBE IMPERAR LA ILUSION SOBRE EL PROFESIONALISMO", DICE GONZALEZ

LA CATEGORIA VA A REUNIR EQUIPOS MUY INTERESANTES Y LA FORMACION DE LOS JUGADORES SE HARA EN EL MISMO PLANO ACTUAL

los jugadores que hasta ahora venían pasando del filial al primer equipo?

—Puede que se acuse este descenso en la aparición de nuevos valores, pues no es lo mismo dar el salto de Tercera

que esta fuera de 18 a 21 años. Si pasaran de esta edad y no se viera ningún progreso técnico, que busquen sus oportunidades en otras latitudes y no cierren el paso a otros jugadores prometedores.

—¿Tiene suficiente personalidad la cantera granadina como para dar jugadores que nos puedan representar en Tercera División?

—Creo que sí, lo que ha pasado es que esta temporada el equipo estaba ya formado y por tanto han jugado los fichados en temporadas precedentes. Yo creo que si en la temporada finalizada han existido dos equipos en Tercera División, no resultará difícil encontrar una buena selección entre estos equipos, para que pudieran hacer un papel decoroso en esa categoría.

—De cara a la próxima temporada en regional, ¿cuál cree usted que será la política más adecuada para un mejor desenvolvimiento del equipo en esa categoría?

—Según mis noticias, la directiva tiene pensado hacer una gran purga y saneamiento en este equipo. Sobran muchos y faltan otros, que se incorporarán del equipo amateur, de los equipos locales, que aporten una gran ilusión para defender los colores del filial.

—Aunque todavía sea prematuro, ¿tiene usted ya en cartera algunos nombres de jugadores locales que le interesa incorporar al Recreativo?

—Sí tengo ya el nombre de muchos de estos jugadores destacados de los equipos locales, pero como usted dice, me parece demasiado prematuro dar sus nombres, porque muchas veces en vez de beneficiarle darlos a conocer, se les perjudica, porque en un exceso de divismo llegan a "creérselo" y entonces baja su rendimiento en los propios equipos en que actualmente están jugando.

J. BAENA ANIAS

## Los veteranos del Granada juegan hoy en Andújar

Esta tarde, en Andújar, juegan los veteranos del Granada y Córdoba un encuentro benéfico. Los granadinos saldrán desde el bar Parada a las diez y media, y están citados los siguientes: Torres, Vicente, Baena, Cuerva, Méndez, Almagro, Cea, Olalla, Chuchurachu, Suez, Ríos y el masajista Flores.

# CERVEZAS ALHAMBRA

se congratula de nuevo con el ascenso del Granada a Primera División

TEXTO DEL TELEGRAMA DIRIGIDO AL CLUB EL PASADO DIA 29 DE ABRIL:

"ESTAMOS TODOS DE ENHORABUENA. ASCENSO NUESTRO EQUIPO A DIVISION DE HONOR MOTIVO SATISFACCION GENERAL Y DE GRAN INTERES EN TODOS LOS ORDENES PARA ESTA CIUDAD PREMIO A SU VEZ A DIRECTIVOS Y DEVOTA AFICION. CORDIALES SALUDOS A DIRECTIVOS, ENTRENADOR Y JUGADORES. FRANCISCO MORALES LINARES, DIRECTOR CERVEZAS ALHAMBRA"

# Joseito, artífice del ascenso

NO SE VA POR MIEDO A DESCENDER CON EL GRANADA, SINO POR PROBLEMAS FAMILIARES

"SI LOS PUNTOS DE MALLORCA SE HUBIERAN NECESITADO, EL GRANADA LOS HABRIA LOGRADO"

"EL EQUIPO NECESITA CINCO O SEIS REFUERZOS; HACER UN EQUIPO NUEVO ES MUY PELIGROSO"

Joseito y el periodista mantuvimos una charla de más de una hora de duración. Como testigos la esposa del entrenador del Granada y nuestro fotógrafo. En medio de la entrevista un sacerdote que estaba sentado en la mesa de al lado terció en la charla. Le dijo a Joseito que se quedara en el Granada y también dijo que el Granada había ascendido gracias al Cádiz, lo que como es natural sentó fatal a nuestro entrevistado, aunque por prudencia y buena educación no contestó.

Tengo que confesar que mis relaciones con Joseito eran algo tirantes, quizás porque cada cual hemos sustentado un punto de vista y, sobre todo, porque entre ambos ha faltado diálogo. Cuando el principal protagonista del ascenso va a dejarnos es cuando por vez primera nos sentamos junto a él a conversar de fútbol. La charla ha sido muy sabrosa, a nuestro entender, los lectores formarán su juicio.

## PROBLEMAS FAMILIARES

¿Por qué no sigue Joseito en el Granada? Esta es la pregunta que me he formulado muchas veces y que debe estar en el ánimo de todos los aficionados.



Joseito cuenta a nuestro redactor la campaña del ascenso y explica las distintas fases por las que pasó el equipo. — (Foto FERRER)

No se explica que un profesional de fútbol que ha escalado con su equipo la máxima categoría renuncie de pronto a disfrutar de las mieles del éxito que tanto costó alcanzar. ¿No sería que Joseito dijo precipitadamente que se marchaba por si se estumaba el ascenso? ¿Tendrá miedo a volver a Segunda con el mismo equipo? ¿Tiene alguna oferta mejor que la que pueda hacerle el Granada? Era obligado empezar por aquí. Y Joseito no tuvo inconveniente en aclarar todos los puntos.

—Lo dije y lo repito —empieza—, un problema familiar me impide seguir en Granada. Mi suegro ha sido operado de cataratas y de momento tengo que hacerme cargo del negocio.

—¿Supongamos que hubiera tenido un contrato de más duración con el Granada?

—Entonces no tendría más remedio que cumplirlo y todo se hubiera solucionado de otra forma.

—¿Quiere esto decir que Joseito dejará el fútbol?

—No. Ni mucho menos. Tengo que seguir en el fútbol porque es mi pasión y porque los negocios no me gustan, pero yo no puedo decir al Granada ni a ningún otro equipo que me espere dos meses, sin tener seguridad tampoco de que al final de este plazo pudiera estar disponible.

—Entonces, seguro que al principio de la próxima temporada usted no estará en ningún club.

—Seguro, eso puede afirmarlo.

—Perdone que insista en el tema, ¿está disgustado de su paso por Granada?

—Al contrario, le tengo mucho que agradecer al fútbol de Granada puesto que ha dado ocasión de sumar un éxito a mi carrera, imborrable. Espero haber dejado una puerta abierta para volver en otra ocasión.

—Esto es seguro —le digo—. Pero es que los críticos no le hemos tratado bien en última instancia.

—No soy rencoroso. He observado que aquí falta mucho diálogo entre las personas que forman el tinglado futbolístico, que ustedes no se ponen en el lugar de los demás a la hora de hacer sus juicios, pero no obstante no tengo queja.

—¿No será que usted se marcha por-

que no tiene confianza en que el Granada pueda sostenerse en Primera?

—Nunca he tenido miedo a nada, soy de las personas que agarran el toro por los cuernos, pero en este caso ni esto, porque la directiva del Granada está predispuesta casi plenamente a hacer un equipo dentro de sus posibilidades, que tenga opción con bastantes garantías a mantenerse en Primera División. Se me podría acusar de miedoso si la directiva me hubiera dicho que teníamos que apañarnos con lo que había en casa y aún en este caso no hubiera eludido el seguir de no mediar las otras causas.

## LA CAMPANA DEL GRANADA

De la cumplida campaña oficial del Granada hay mucho que hablar. Cada cual expone las cosas a su manera. El ascenso ha sido para la mayoría consecuencia de la regularidad del equipo, para otros todo fue cuestión de la casualidad, de que en tierra de ciegos el tuerto... Nadie mejor que el entrenador para desgranar paso a paso todo el proceso.

—Cuando llegué a Granada observé el ambiente y el material humano que se ponía a mi disposición y sobre esa base



inter,

EL TELEVISOR DE LEY  
CON DOS AÑOS DE GARANTIA

inter,

EL TRANSISTOR DE LEY

DISTRIBUIDOR:

Electrodomésticos **MARIANO**

AVDA. DILAR, 8 (ZAJIN)

TELEFONO 251884

¡Compre en un minuto y pague como quiera!

duciéndose la reacción correspondiente y lógica.

—Yo escribí, porque lo oí en la calle, que usted iba a dimitir.

—De eso no hubo nada, pero desde luego que pasé unos días incómodos, porque yo no soy hombre que estoy en el fútbol por ganar dinero, aunque como profesional trabaje a cambio del mismo. Me gusta trabajar a gusto, donde me dejen trabajar. Aquel artículo suyo hizo mucho daño a los jugadores y sirvió para que los equipos que perseguían al Granada tomaran moral.

Pido perdón y digo a Joseito que no creo que la cosa tuviera tanta importancia, pero, en fin, cuando él lo dice.

—Bien, señor entrenador, pero cómo se explica esas fases tan dispares de rendimiento, primero brillante, más tarde discreta, al final decadente.

—El Granada tuvo dos partidos cruciales: el primero en Alicante, cuando ganamos al equipo catalogado como rival directo para el ascenso, esa victoria no sólo sirvió por los dos puntos sino para desconcertar al Hércules y no dejarle levantar cabeza. Luego tuvimos una se-

rie de partidos fáciles y abordamos el encuentro de Huelva, donde nos esperaba un equipo con tres positivos —el Granada tenía dos— y que acababa de gastar cuatro millones de pesetas en refuerzos. Ganamos y aquello fue otro golpe mortal para el Huelva, mientras que la hinchada granadina se desbordaba, mientras el equipo con aquella droga jugaba una serie de encuentros por encima de sus posibilidades. Pero yo sabía que vendrían tiempos peores.

—Vayamos por partes, quedamos en que hubo una segunda fase discreta o mejor en la que el equipo rindió a su nivel normal.

—Esa fase fue la que medió entre los últimos partidos de la primera vuelta y los que se jugaron antes de que nos ganara el Mestalla en Los Cármenes. Nos fuimos sujetando bien en el primer puesto, nadie nos dio nada, pero en cuanto terminó la primera vuelta los equipos se dieron cuenta que se iban para abajo y a nosotros por ir en cabeza se nos esperaba con más prevenciones.

—Y en esto llegó el Mestalla ¿no?

—Justo. Esa derrota en casa produjo un efecto moral grande. Los puntos en aquel momento no lo eran todo. Los hinchas perdieron la confianza y los jugadores al no verse respaldados se desmoralizaron bastante. Además hubo mala suerte, pues si en la primera vuelta tirábamos a gol cuatro veces y marcábamos tres goles, después en quince disparos el balón no entraba nunca.

—Pero no dejará de reconocer que el equipo jugaba mal.

—Como no lo voy a reconocer, pero también sé que tuvo parte de culpa el público y la Prensa que no supo tapar ese pequeño decaimiento.

—¿Por qué dijo usted cuando se ganó en Inca que era entonces cuando el Granada intentaría el ascenso? Aquello causó extrañeza en los aficionados, que interpretaron como que hasta entonces el club se conformaba con mantener su categoría de Segunda.

—Tengo mi forma particular de interpretar la puntuación de un torneo y justamente cuando se ganó en Inca es cuando llegábamos a los treinta puntos, lo que quería decir que todos los puntos que sumáramos de ahí en adelante serían positivos. Sabía que ganando en casa los partidos que restaban seríamos campeones, contando siempre con los demás que es lo que no han hecho ustedes, que sólo se fijaban en el Granada. Estaba convencido de que el punto de ventaja que llevábamos al Calvo Sotelo nos daría el ascenso y así fue. El Cádiz no nos ha dado nada, otra cosa diríamos si hubiéramos puntuado en su campo dos semanas antes.

## EL GRANADA, EN PRIMERA DIVISION

Nosotros estamos de acuerdo con Joseito, él ha expuesto sus razones y parte de ellas nos han convencido, de otras tenemos nuestro punto de vista. Como por ejemplo, ¿qué hubiera pasado si el último día el Calvo Sotelo empató en Cádiz? Le trasladó la pregunta al entrenador zamorano.

—Si yo no le hubiese dicho a mis ju-

gadores que el Calvo Sotelo perdía por 3-0 en Cádiz ese partido no lo perdemos. Hasta entonces el Granada había sido netamente superior al Mallorca y buscaba el empate y la victoria, pero era inevitable que al saberse campeones añoraran un poco el tren.

—Pero eso enfrió mucho la alegría del público.

—Bueno a mí el público me interesa relativamente, me debo a una empresa y a ella me consagro. Si nuestra campaña hubiera sido al revés, es decir, que hubiéramos llegado a la cabeza en la jornada final entonces todo se habría desbordado.

—Pues ya ve, la gente dice que si gracias al Cádiz...

—Que digan lo que quieran y además que me alegro de no haber ganado ese partido porque la gente hubiera creído que lo habíamos comprado. Yo no creo que se pueda comprar un partido, pero la gente lo dice y... Está claro que si el Granada hubiera necesitado la victoria la habría conseguido.

La temporada quedó atrás, ahora hay que pensar en la próxima, en Primera División, con los grandes del fútbol español.

—¿Usted ha asesorado a la directiva sobre lo que debe hacer para la próxima temporada?

—Pertenezco al Granada hasta el 30 de junio, así que es lógico que si me preguntan esté siempre dispuesto a informar, pero tal cosa no ha sucedido porque el Granada tiene directivos que conocen el fútbol y de pedir asesoramiento es natural que lo hagan al entrenador que ha de venir y no al que se marcha.

—Pero al menos usted habrá dicho que jugadores conviene que se queden y cuáles deben marcharse.

—No soy el más indicado para decir quién debe quedar y cuál debe irse, yo he entregado un informe de cómo han actuado todos y cada uno de los jugadores a lo largo de la temporada. No puedo decir de ningún jugador que no valga, porque todo depende de lo que se pretenda con ellos. A mí pudieran traerme jugadores de renombre a lo largo de la Liga, pero jugaran en puestos que teníamos bien cubiertos y preferí que no gastaran dinero.

—¿Necesita o no refuerzos el Granada?

—Todas las plantillas los necesitan, un cambio de cinco o seis jugadores es lo normal, lo requiere el ambiente. Granada no será una excepción en este sentido. Lo que no se puede hacer, como mucha gente cree, es desguazar un equipo, hacerlo completamente nuevo, eso da muy malos resultados.

Guardo las cuartillas, pero la conversación sigue, Joseito me tenía guardada la sorpresa de las alineaciones, del por qué colocó a Lorenzo de lateral derecho y no de volante como nosotros le propusimos en más de una ocasión. Largo rato de charla, pero el espacio es limitado y había que terminar. Nos deseamos buena suerte ambos y creo que quedamos bastante más amigos que antes de la charla y que el diálogo es muy necesario.

JOSE LUIS PINERO

## Nuevo Restaurante

Navas, 23

## Nueva Bodega

Elvira, 35

FELICITAN CORDIALMENTE AL GRANADA C. DE F. POR SU BRILLANTE ASCENSO A PRIMERA DIVISION

# EL CORUÑA, CON EL EQUIPO DE GALA

"ESPERO UN BUEN PARTIDO", DICE EGUILUZ, QUE NO SEGUIRA EN EL DEPORTIVO

## MAÑANA, CENA-HOMENAJE AL ENTRENADOR DEL GRANADA

El Coruña escogió los aires tranquilos frescos de la Alhambra, hospedándose en el hotel Washington Irving. Viene el frente del equipo Pedro Eguiluz, su entrenador, bien conocido por los aficionados granadinos. Los más antiguos recordarán su fino juego cuando venía con el Onuba y el Sevilla. Después, como entrenador también pasó por Los Cármenes comandando al Extremadura, Murcia y los aficionados del Real Madrid, al que ha estado ligado seis años.

—La vez más reciente?

—Hace dos temporadas, con el Rayo Vallecano. Perdimos por tres - dos. El Granada tenía entonces el mismo equipo prácticamente que ahora.

—Y qué tal es?

—Considero que tiene en Santos y Almagro dos buenos creadores de juego. La parte de atrás también debe estar bien porque ha sido la menos goleada. En suma un equipo que sabe hacer buen fútbol.

—¿Lo hace también el Coruña?

—Bueno, el Coruña tiene un bloque muy potente. Todos los tropiezos que hemos tenido se subsanaron a la semana siguiente ganando fuera de Riazor. Eso demuestra potencia.

—Se dice que el Coruña practica el 4-3-3.

—El Coruña sale siempre a ganar. Considero que no se es campeón por la táctica que se emplee sino porque los jugadores sudan, luchan y sean honrados en el campo. He tenido la suerte de disponer de una plantilla de estas características.

### NO SEGUIRA EN EL CORUÑA

Pedro Eguiluz es un buen conversador. Son las diez y algo y la cena espera, pero el preparador deportivista nos dice que no hay prisa, que podemos seguir preguntándole.

—Ha representado mucho para usted el ascenso?

—Una de las mayores alegrías de mi vida deportiva.

—Seguirá en el Deportivo?

—Lo más probable es que no siga. Tenía el propósito de estar un año más para considerar la Primera División con el apoyo de todos, pero últimamente han ocurrido cosas desagradables y no continuaré. Gracias a Dios tengo bastantes ofertas a la vista y ya me decidiré.

Ahora Eguiluz me da la lista de jugadores que ha traído hasta la misma Alhambra. Son Joanet y Matopet, porteros; Aurre, Campanal, Domínguez y Cholo, defensas; Sertucha, Manolete y Gall, medios volantes y Loureda, Llamín, José Luis, Morilla y Beci, delanteros.

—¿Alineación?

—Joanet; Aurre, Campanal, Domínguez, Sertucha, Manolete; Loureda, Llamín, José Luis, Morilla y Beci.

—Se pueden sustituir dos jugadores.

—De eso me he enterado al llegar aquí. Pienso sacar en la segunda parte a Gall, de defensa central, en el puesto de Campanal.

Hablamos, finalmente, sobre el partido de esta tarde. Eguiluz opina así sobre la doble confrontación:

—Ambos equipos han cumplido su objetivo en la Liga con toda brillantez. Este encuentro y el de La Coruña servirán para cubrir unas fechas, hacer unas tablas y que los aficionados presencien unos buenos espectáculos, porque yo espero que así sea. Que se vea buen fútbol es mi deseo.

—Y el de todos.

### EL GRANADA

Los prolegómenos del encuentro ya se sabe que serán brillantísimos y en ellos homenajeará la afición granadina su homenaje a los jugadores que han sabido reconquistar el puesto que perdieron un año antes.

Barrachina recibirá el trofeo "Hoja del Lunes" y el de "Radio Popular". Un por su campaña para el fornido jugador también el comercio granadino se vuelva en obsequios para los jugadores.

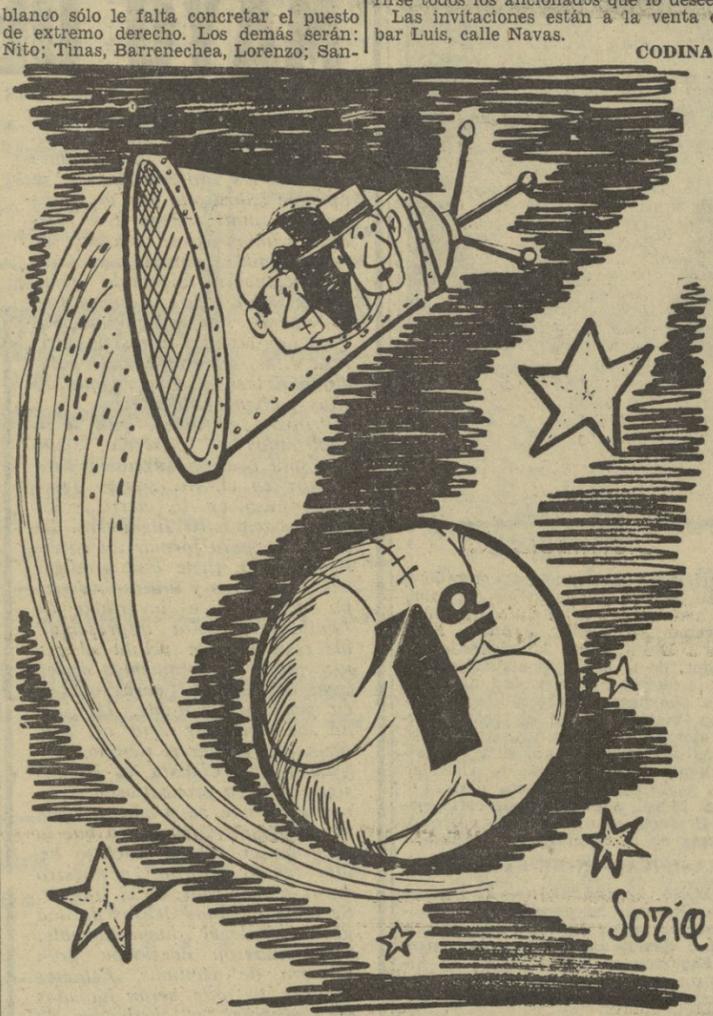
La alineación del Granada está prácticamente decidida. Al entrenador roji-

tos, Barrachina; Almagro, Ureña, Ferrando y Vicente. Están convocados todos los jugadores y después entrarán dos, según las normas que presiden estos encuentros.

### HOMENAJE A JOSEITO

Un grupo de amigos han organizado una cena - homenaje a Joseito, entrenador del Granada. Tendrá lugar mañana lunes, a las diez de la noche, en el restaurante San Gabriel y pueden adherirse todos los aficionados que lo deseen. Las invitaciones están a la venta en bar Luis, calle Navas.

### CODINA



GRANADA - CORUÑA

—COMPARE, ¿CUANTO TIEMPO ESTAREMOS EN ORBITA?

# EQUIPO DE PRIMERA DIVISION

Estamos de nuevo en Primera División. Esto ya no es noticia, pero sí lo es el hecho de que hay que tratar de consolidarse en la máxima categoría y por tanto debe ser permanente la inquietud que sentimos por nuestro club de fútbol si de verdad queremos verle siempre entre los grandes. Cada cual tiene un deber que cumplir el nuestro lo conocemos a fondo y tratamos de cumplirlo a rajatabla, alentamos a la afición, le suministramos su tema favorito.

En esta hora en la que hay que fraguar las bases para que la empresa que todos pretendemos resulte sólida, es cuando hay que unirse más, cerrar filas en torno a los hombres que dirigen el equipo, darles el apoyo económico que precisan para que adquieran esos pilares deportivos en que ha de sustentarse el rendimiento del equipo en los campos de juego. No hay que llamarse a engaño, el número de socios del Granada varía muy poco de un año a otro, sin que influya para nada el precio del abono. La directiva parte de esta realidad y con ella confecciona un presupuesto, dividiendo por ese número de cinco a seis mil aproximadamente y en seguida sabe a cuánto toca cada uno. Ganar simpatías a base de cobrar menos para luego verse embarcados en un déficit no es política sana. Ninguna empresa vende a menos de los costos de producción.

Que cada cual reaccione como le plazca, pero que lo haga sanamente sin reservas mentales, pensando en su club y en la ciudad. No hace falta insistir en que el Granada será lo que sus socios quieran, contando también con la suerte, pues muchas veces no todo consiste en disponer de mucho dinero, hay que saber gastárselo. En estos momentos no cabe sino dar nuestra confianza a la directiva y al presidente, si después fueren el camino, aquí estamos nosotros para hacer oír la voz del juez máximo que no es otro que la afición.

En estas páginas especiales que ofrecemos hoy se recogen las opiniones de algunos de los que hicieron posible el ascenso. Procuramos no tener que volver a hablar de ascenso, que todo quede en hacer cada año por estas fechas un balance de una actuación destacada en Primera División.—PIÑERO.

**tv ANGLO**

GRANADA

Tinas	Nito	Lorenzo
Villalta	Barrenechea	Barrachina
Santos	Ureña	Ferrando
Almagro		Vicente

CORUNA

Beci	Morilla	José Luis	Lameló	Loureda
	Manolete		Sertucha	
Domínguez	Campanal	Juanet	Aurre	

Estadio: Los Cármenes. Hora: 5 tarde.  
Arbitro: señor Cueto.  
Jueces de línea: señores Girón y Avila.

**BAQUERO-MOTOR**



# AGUAS DE LANJARON

Se suma a este homenaje al GRANADA C. de F.

LANJARON... es vida

## HOY, LA COPA

- Huelva - Pontevedra
- Sevilla - Rayo
- Langreo - Las Palmas
- Málaga - Castellón
- Valladolid - At. Madrid
- Madrid, 2; Calvo Sotelo, 0
- Badalona - Betis
- Valencia, 5; Torrelavega, 0
- Barcelona - Gijón
- Badajoz - Elche
- Bilbao - Alcoyano
- Santander - Real Sociedad
- Celta - Córdoba
- Hércules - Español
- Zaragoza - Europa
- Jerez, 2; Sabadell, 0

## JUANITO, TRASPASADO AL BARCELONA

EL CADIZ COBRARA 3.000.000 DE PESETAS

CADIZ, 11. (PYRESA). — El jugador del Cádiz, Juanito, ha sido traspasado al Barcelona. El Cádiz percibe 3.000.000 pesetas, quedando obligado el club azulgrana a jugar un partido amistoso, la próxima temporada, en el estadio Carranza. En cuanto al jugador gaditano, cobrará 1.500.000 pesetas por tres temporadas. El acuerdo ha sido ultimado esta madrugada y el jugador gaditano se desplazará a Barcelona el próximo lunes.

### YANKO, AL ELCHE

ELCHE (Alicante), 11. (ALFIL). — El Elche ha fichado al jugador Yanko Daucik, hijo del entrenador local, don Fernando Daucik.

Las condiciones del contrato son hasta el final de esta temporada, o sea, para que Yanko pueda jugar la Copa del Generalísimo con el Elche, toda vez que la lesión del medio Llompart ha obligado a bajar a la media al paraguayo Lezcano y en cuyo caso se precisa un hombre para el puesto de delantero centro.

### EL MANCHESTER, CAMPEON

LONDRES, 11. (ALFIL). — El Manchester City se ha proclamado campeón de la Liga de Inglaterra, de la temporada 1967-68.

Por este triunfo, el Manchester City representará a Inglaterra en la Copa de Europa de Campeones de Liga de la próxima temporada.

## HOY, TIRADAS DE PICHON EN EL CUBILLAS

Se pone en conocimiento de todos los señores socios tiradores de la Real Sociedad de Tiro de Pichón que hoy, domingo, a las cuatro de la tarde, se celebrará una tirada de pichón con importantes premios en metálico y copa de plata.

A fin de que dicha tirada sirva de entrenamiento para las próximas tiradas oficiales se efectuará a dos canchas.

Estarán abiertos los servicios de armería, bar y restaurante.

# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## GIMONDI, VIRTUAL VENCEDOR

SE IMPUSO NETAMENTE EN LA ETAPA CONTRA RELOJ, EN TOLOSA

MAGNIFICA ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES, QUE BORRARON A LOS DEMAS EXTRANJEROS

**TOLOSA, 11.** (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Con alguna leve variación, nuestro pronóstico se ha cumplido. Ha ganado, con autoridad y destacado, Gimondi. Los españoles Pérez Francés, Vélez, Echeverría, Errandonea... han figurado en los puestos de honor. En cambio, de los extranjeros —a excepción del fenomenal Gimondi, que comió en mesa aparte— han defraudado Janssen, Aimar, ya no líder, Adorni y Altig. Si exceptuamos a Gimondi, nuestros especialistas contra el cronómetro han superado a los extranjeros y, para convencerse de ello basta echar un vistazo a la clasificación de la etapa. Gimondi, virtual vencedor de la Vuelta en Vitoria, desde donde emitió este pronóstico que ratificaba mi crónica de ayer, ha consolidado de forma rotunda, definitiva, el puesto de líder en la etapa contra el reloj que acaba de disputarse entre Hernani y Tolosa, con incursión por los montes de Navarra, donde tres puertos puntuables: Ezcurrea (primera) y Urto hacían todavía más duros los 67 kilómetros del recorrido a través de un itinerario sinuoso, complicado, peligroso y difícil, donde contaba tanto la cabeza —el saber correr contra el reloj— por imperativos de tener que manejar el cambio constantemente como las propias fuerzas del corredor.

Gimondi, ganador de la etapa delante de Pérez Francés, sacó a éste en la meta un minuto y treinta y dos segundos, pero con las bonificaciones de los Altos de Ezcurrea y Urto más las de llegada, la ventaja es mayor. El italiano se beneficia, por una parte, de cuarenta segundos por ser vencedor de etapa, más doce de bonificación de montaña (diez en Ezcurrea y dos en Urto), que hacen un total de cincuenta y dos segundos menos respecto al tiempo de meta. A su vez, Pérez Francés alivia en veinte segundos el tiempo conseguido por haber sido segundo en la etapa. La ventaja actual de Gimondi sobre Pérez Francés es, pues, de dos minutos y quince segundos. Lo dicho: Felice Gimondi, vencedor de la Vuelta 1968, que es su primer gran triunfo de los tres que tiene proyectados esta temporada, pues aspira este año a la triple corona (Vuelta, Giro, Tour).

### EXTRAORDINARIA ANIMACION Y ATASCAMIENTO

A pesar del tiempo inestable —llovió en los coils— la animación y expectación fueron extraordinarias, y el atascamiento de coches al acabarse la prueba, laborioso.

Salieron de Hernani cincuenta y dos corredores, registrándose únicamente la baja de Castelló. El intervalo de tiempo fue de dos en dos minutos, hasta el treinta y ocho (Gábica), en que ya existieron tres minutos. Uno de los mejores tiempos, el de Martín Piñera (que fue el primero en rebajar las dos horas) pudo ser mejor de no sufrir el corredor una caída bajando el último puerto, pero más desgracias padeció uno de nuestros primeros contrarrelojistas, Echeverría, que, además de caerse, hubo de cambiar de máquina. Y, siguiendo la relación de desgracias españolas, hay que decir, asimismo, que Eusebio Vélez, a pesar de todo, se ha aupado al tercer puesto de la general; ha corrido en inferioridad física, con la rodilla derecha completamente inflamada, "handicap" que le restó "punch" al subir los puertos. La reacción de Vélez bajando ha sido fenomenal, pues a mitad del recorrido Gómez Moral le aventajaba en más de dos minutos y en la meta de llegada, en cambio, la ventaja era de diecinueve minutos a favor de Vélez. Sin este contratiempo, el corredor vitoriano hubiera, sin duda alguna, mejorado su actuación.

### PEREZ FRANCÉS, FENOMENAL

Si extraordinaria ha sido la carrera de Gimondi, a quien el público, entusiasmado, aplaudió y aclamó, ganando como yo les anticipaba en crónicas anteriores, esto es, como contrarrelojista consumado —para mí el número 1, pues hoy le creo superior a Anquetil—, fenomenal ha sido también la de José Pérez Francés. "Al César lo que es del César..." Y digo esto porque en el pronóstico el cronista lo situaba segundo entre los españoles, detrás de Vélez; el desenlace de la etapa ha invertido el pronóstico, ha sido al revés: Pérez Francés-Vélez, en vez de Vélez-Pérez Francés.

De todos modos, todo se ha quedado en casa —todo menos la victoria—, y la forma extraordinaria, magnífica, la gran demostración que nos ofreció Pérez Francés sólo podía superarla ese

fenómeno de la bicicleta que se llama Felice Gimondi, vencedor un año del "Tour del Porvenir" y al siguiente del "Tour de Francia"; ganador del Giro y París-Roubaix, París-Bruselas, Vuelta a Lombardia; Gran Premio de las Naciones (contra reloj)... Todo un rosario de grandes, extraordinarias victorias cuando todavía no ha cumplido este corredor lombardo, nacido en la tierra de Juan XXIII, los 26 años. Gimondi no utilizó la máquina especial que suele llevar para las etapas contra el cronómetro. Yo les decía en mi crónica de ayer que algunos corredores visitarían antes de la etapa el recorrido de la misma. Uno de estos corredores ha sido Gimondi, quien después del ensayo y tras un cambio de impresiones con su director deportivo, decidió correr con una máquina fuerte, como las que normalmente se utilizan en las etapas de montaña, porque, ni más ni menos, la de hoy ha sido una etapa de montaña pero por la fórmula contra reloj, en la que Gimondi marcó 28'108 kms. de media en los durísimos 67 kilómetros.

### BUENA ACTUACION ESPAÑOLA

Siete corredores españoles terminaron entre los diez primeros de la etapa. Han sido éstos Pérez Francés (segundo), Vélez (cuarto), Gábica (quinto), Echeverría (séptimo), Gómez Moral (octavo), Errandonea (noveno) y Gandarias (décimo); Gimondi, Adorni y Altig son los tres extranjeros. Es una gran actuación si la comparamos con otras pasadas, cuando el ciclismo español nada tenía que hacer contra el reloj con los extranjeros, una fabulosa

## Manuel Galera ganó la décima etapa de la Vuelta a Colombia

**BOGOTÁ, 11.** (ALFIL). — El ciclista español Manuel Galera, ganó hoy la décima etapa de la Vuelta a Colombia, entre las ciudades de Buza y Cali, sobre 73 kilómetros de recorrido, en terreno llano. Galera invirtió un tiempo de una hora, 45 minutos, 18 segundos. Galera se impuso al vencer en espectacular "sprint" final, al colombiano Halaix Buitrago, quien encabezaba la clasificación, un kilómetro antes de la línea de la meta.

Galera ha sido el primer extranjero, de cuantos intervienen en la competición, en ganar una etapa. La clasificación general no sufrió alteraciones de importancia, toda vez que la diferencia de tiempo, hoy, fue mínima.

## NUEVO CAMPEON



En Viena, Bruno Arcari, de Italia, levanta los brazos, en señal de triunfo, tras haber sido proclamado nuevo campeón de Europa de los pesos superligeros, tras su combate contra el austriaco Johann Orsolics. — (Telefoto UPI-CIFRA)



GIMONDI

actuación ya que nuestros corredores se han medido con lo mejor del mundo y han vencido a auténticos fenómenos como son Adorni, Janssen, Altig, Aimar... Destaca por la modestia del corredor, de la brillante actuación hispana, la carrera del neoprofesional Gandarias, que hace un año militaba en el campo amateur. En fin, el premio también alcanza a la clasificación general, pues salvo Gimondi, inamovible del primer lugar, Pérez Francés es vicelider, Vélez, tercero; Errandonea, cuarto; Gómez Moral, séptimo; Echeverría, octavo. Es decir, cinco españoles entre los primeros de la clasificación absoluta.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

**TOLOSA, 11.** (ALFIL). — El italiano Felice Gimondi ha ganado la decimo-séptima etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada contra reloj entre San Sebastián y Tolosa, sobre 67 kilómetros, en los que invirtió una hora, cuarenta y cinco minutos y treinta segundos.

A continuación se clasificaron: 2, José Pérez Francés (España), 1-47-02; 3, Vittorio Adorni (Italia), 1-48-22; 4, Eusebio Vélez (España), 1-48-54; 5, Rudi Altig (Alemania), 1-48-57; 6, Francisco Gábica (España), 1-48-57; 7, Carlos Echeverría (España), 1-49-07; 8, Antonio Gómez Moral (España), 1-49-13; 9, José María Errandonea (España), 1-49-16; 10, Andrés Gandarias (España), 1-49-44.

### CLASIFICACION GENERAL

1, Felice Gimondi (Italia), 72-28-47; 2, José Pérez Francés (España), 72-31-02; 3, Eusebio Vélez (España), 72-33-55; 4, José María Errandonea (España), 72-34-06; 5, Vittorio Adorni (Italia), 72-34-13; 6, Jan Janssen (Holanda), 72-34-30; 7, Antonio Gómez Moral (España), 72-34-42; 8, Carlos Echeverría (España), 72-34-47; 9, Lucien Aimar (Francia), 72-35-29; 10, Joseph Spruyt (Bélgica), 72-36-37.

## GADA DÍA

## MAYO DEPORTIVO

Este mayo festivo y bromista, que nos depara un día temperaturas veraniegas, y al siguiente chaparrones impresionantes, y aparece subrayado por un indiscutible matiz deportivo. Los acontecimientos se suceden de forma ininterrumpida, y sería prácticamente imposible resumirlos aquí todos, siquiera fuese en su simple enumeración. Pero hay algunos que sí nos interesa citar, aunque sea de pasada, por las enseñanzas que de ellos podemos obtener.

Primero, el fútbol, que si ya analizamos en concreto, siempre será ocasión adecuada para insistir en él. No somos fenómenos, eso es lo cierto, y así nos lo demostró Inglaterra. La selección, para formar un auténtico equipo, tiene que prodigar sus encuentros y utilizar un grupo compacto e invariable de hombres. Resulta imprescindible controlar la pelota al primer toque y que quien la reciba sepa desmarcarse para tomarla en posición favorable. Lo que no sea conseguir esto es, simplemente, perder el tiempo.

La Vuelta Ciclista a España sigue la línea pronosticada, y será difícil que se produzca alguna sorpresa morrocotuda que la deforme o altere. Incluso hemos tenido petardo, en nuestro suelo, y tachuelas, en el francés. Se trata de unos delitos de una gravedad legal incuestionable, que pudieron ocasionar gran número de víctimas. Estamos seguros de que serán hallados los culpables y castigados de manera adecuada.

El tenis, en Valencia, nos deparó la evidencia de un Santana lejos de su mejor forma. Ya se ha previsto lo necesario para que la recupere, porque este año, que nos las prometíamos muy felices, puede ser similar al de la eliminatoria gris con los brasileños. Lo absurdo es que tengamos dudas en cuanto al segundo hombre para los individuales, y lo lógico sería haber preparado ya una buena pareja de dobles, para poder «sacar» de ellos a Santana y con ese descanso intermedio garantizar sus actuaciones en solitario. Pensemos que en dobles se juega un punto, y que quien actúe en individuales tiene dos en el alero.

Por fin, el boxeo. Kid Tano, valiente y machacón, nada tuvo que hacer con un Carrasco pleno de facultades que parecía el aspirante y no el campeón por su iniciativa constante. Legrá nos pareció un algo escaso de fondo, pero hay que tener en cuenta que su objetivo es Winstone y no puede llegar con tanta anticipación a su plenitud. Tumbó al germano Yaccobi —dos veces aspirante al título nacional de su país— sin mayores dificultades, y nos hizo comprobar de nuevo que ha ganado de forma notable su pegada.

Manuel Calvo, por su tesonería, ajeno a los golpes recibidos, hizo abandonar al italiano Salami Sombrita, por su parte, ganó de calle al argentino Amaya, si bien denotó poco fondo. En definitiva, un abanico de buenos boxeadores, de auténtico rango internacional, al que podrían añadirse todavía varios nombres más, para demostrar

que el pugilismo español progresa su línea ascendente.

Y mayo nos deparará muchos otros acontecimientos deportivos de gran interés. Nos ocuparemos de ellos sobre marcha.

GAYTAN  
(Exclusiva de PYRESA)

## Comenzó el II Trofeo "Manuel Alonso", de tenis

Como anunciábamos ayer, comienza el II Trofeo "Manuel Alonso" convocado por la Delegación Nacional de Juventudes y la Real Federación Española de Tenis, con el patrocinio de los concesionarios de Coca Cola. En las pistas de la Real Sociedad de Tenis, se dieron cita todos los aficionados a este deporte, más de quince años, y que previamente habían formalizado su inscripción.

Está, por tanto, en pleno desarrollo esta primera fase local, de la saldrán los dos jugadores más destacados, que nos representarán en la regional que tendrá lugar (D. M.) los primeros días de julio en el Club de Tenis de Málaga.

Resultaron vencedores en las primeras pruebas celebradas, los siguientes jugadores:

José Masats, Federico Mayor, Manolo Páez Abate, Manuel Morales, Manuel Susino, Andrés Soría y Francisco Masats.

Hoy continuarán celebrándose encuentros en la Real Sociedad, los que salvarán la primera eliminatoria.

Creemos que este nuevo año que presenta la organización Trofeo "Manuel Alonso", despertará muchos chicos de toda España en acción por este noble deporte, tal como lo prueba la extraordinaria afluencia que nuestros jóvenes tenistas aficionados han concedido a este torneo.

## El Madrid ganó al Calvo Sotelo, en Copa (2-0)

Cinco goles cuajó el Torrelavega en Valencia

**MADRID, 11.** (ALFIL). — En el partido de Copa, jugado esta noche en el estadio Bernabéu, el equipo real del Madrid venció al Calvo Sotelo por dos goles a cero.

### VALENCIA, 5; TORRELAVEGA

**VALENCIA, 11.** (ALFIL). — En el partido de Copa, el Valencia ha goleado al Torrelavega por cinco goles a cero.

### RECURSO

**BURGOS, 11.** (PYRESA). — El vicepresidente del Burgos, ha hecho público que el conjunto castellano presentado un escrito de recurso a la Federación Nacional de Fútbol por resultado irregular, a su juicio, supuesto el empate entre el Ferrol Sporting, de Gijón, celebrado en el campo del Molinillo, último partido de competición oficial de Liga.

Si es cierto lo que se dice en el escrito, que ahora pasa a estudio de la Federación, y se aplica el reglamento, ello supondría el descenso del Ferrol y que el Gijón promoviera, y a la par, que el Burgos se sometiese a jugar la promoción que tiene pendiente para mantenerse en la Segunda División.

**CONDUCTOR:** Por el bien común y por su propio bien, circule por la ley de la cha.

## TEJIDOS de ULTIMA HORA

La máxima actualidad en ESTAMPADOS, SEDAS NATURALES, TERGAL, TERLENKA.

LO MAS ATREVIDO EN DIBUJOS Y COLORIDO

Surtido inmenso.

Precios muy asequibles

## GALERIAS MOISES

# Anuncios por Palabras

## TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

## VENTAS

MAQUINAS punto. Últimos adelantos técnicos. Especiales para menzudas. Rematadoras. Coneras. Picadoras. Muchas facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

UNA riqueza inmensa. Crie truchas y tencas en cautividad. Instalaciones desde 30.000 pesetas. Informes: "Shenstone" Frades (Salamanca).

ALMERIA. Venta y alquiler de viviendas y locales comerciales. Agencia "Torre-Fer", Generalísimo, 5. Almería.

# PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital: Kiosco Marina, plaza de Queipo de Llano

- " Renfe, Puerta del Mar
- " Higuera, plaza José Antonio
- " Tisca, Alcazabilla
- " Quero, plaza de la Merced
- " Maristas, Victoria
- " Arenas, Alcazabilla
- " Armiñán, esquina al puente de Armiñán.

## CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 290 AYER

CONDUCTOR: Cuando vaya a ser adelantado, cíñase lo más posible, sin acelerar a la deracha.

## VARIOS

### A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PRO-VINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

### Malagueños!

El periódico de Málaga

## SUR

se vende en GRANADA

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

# DEMOGRAFIA

Catorce nacimientos, seis bodas y cinco defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.— Begoña Sanjuán Alonso, María Isabel Romero Sancho, Alberto Haro Ortega, Joaquín Ruiz Banqueri, Esther Sonia García-Valdecasas Medina, María del Carmen Jiménez Ramón, Juan Granados Fernández, Cecilio Gutiérrez Funes, José Antonio García Pérez, María de los Angeles Castro López, Juan José Contreras Argüelles, María Belén Azafón Hernández, Clara Beatriz Quesada Escalona y Josefa Martínez Vico.

Matrimonios.— Salvador Ballesteros Pérez con Consuelo Cornejo Campos; Francisco Ibáñez Herrera con María Jesús Morón García; Adrián Sánchez Antelo con Dolores Izquierdo Caballero; Miguel González Moreno con Rosario Sánchez Díaz; Miguel Gómez Alonso con María del Carmen Fernández Castillo, y Antonio Montufo Gutiérrez con María Lourdes Martín Morales.

Defunciones.— Encarnación Rosas García, de 99 años; Antonio de Santa Ana de la Rosa, de 60; Miguel Antequera Sierra, de 52; Ana Moreno Girela, de 71, y María Mora Valencia, de 76.



MAXIMA: 19,2 GRADOS

Datos del Observatorio de la Base Aérea de Armilla: Temperaturas, 8,8 grados, a las ocho de la mañana; 16,4 grados, a las dos de la tarde; 18,6 grados, a las siete de la tarde; presión en milímetros, 698,5, a las ocho de la mañana; 699,2, a las dos de la tarde; 700, a las siete de la tarde; humedad relativa, 83 por ciento, a las ocho de la mañana; 56 por ciento, a las dos de la tarde; 49 por ciento, a las siete de la tarde; temperatura máxima, 19,2 grados, a las 4,30 de la tarde; mínima, 6,8 grados, a las 7 de la mañana; media, 13 grados; 5 grados a ras del suelo; viento, 380 kilómetros de velocidad en las 24 horas; dominante, Norte. Sale el sol, a las 6,09 de la mañana y se pone, a las 8,13 de la tarde; lluvia recogida, 2 decimas de litro, por metro cuadrado; pronóstico, nubosidad variable con riesgo de chubascos ocasionales, con temperaturas con tendencia a normalizarse.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

# MUNDO PIATORESICO

## Jeroglífico



## NOTA

¿QUE TAL, MAESTRO?

Solución al anterior

REGATEANDO

Por aproximación

En la escuela, el maestro le pregunta al niño:

—Vamos a ver ¿Tú sabes lo que es un cuentagotas?

—Me figuro qué puede ser... aproximadamente.

—¿Y eso?

—Pues yo no lo he visto nunca, pero a juzgar por lo que dice mamá el cuentagotas debe ser un aparato que tiene papá para dar en casa el dinero.

El negocio de las cien mil pesetas

«Candelas» se encuentra con su colega y amigo «El Vivillo», y comienzan a conversar de sus «negocios». Los dos desarrollan actividades «al borde de la ley», pero sorteando las mallas del Código.

—Estoy buscando un socio con 100.000 pesetas para hacer un buen negocio —dijo «Candelas».

—¿Cuánto piensa ganar? —le pregunta «El Vivillo».

—Cien mil pesetas.

Pianista bíblica

Se cuenta del maestro Stokowski que en una ocasión no pudo evitar, a instancia de una señora, oír a la hija de ésta tocar el piano.

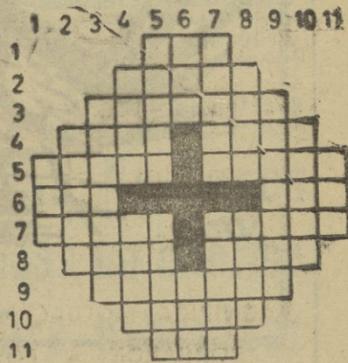
Cuando terminó la joven, el maestro dijo a la madre:

—Toca de una manera que podríamos llamar bíblica.

—No comprendo bien...

—Sí, que su mano izquierda ignora lo que hace su mano derecha.

# CRUCIGRAMA



© Ibergrat

HORIZONTALES.— 1, Existir; 2, Cabezaza de ganado, plural; 3, En plural, dícese de la parte dura de los vegetales; 4, Lecho. Ciertos parientes; 5, Mechones de lana. En plural, dícese del individuo de uno de los antiguos pueblos de la Italia central; 6, Adverbio de modo. Lío; 7, Partes laterales. Limpiar; 8, Marché. Plantigradas; 9, Sitio poblado de retamas; 10, Personas disimuladas y astutas; 11, Violonchelo siamés.

VERTICALES.— 1, Oxido de calcio; 2, Objetos; 3, Apedrear, matar a pedradas; 4, Pala. Interjecciones de admiración; 5, Datos para identificar un objeto o persona. Situados; 6, Demostrativo. Adverbio de lugar; 7, Lo que queda de una cosa. Colinas prolongadas y de poca altura; 8, Existis. Asideras; 9, Mimar un terreno cavando por debajo; 10, Cartas de la baraja; 11, Hermana.

Solución al anterior

HORIZONTALES.— 1, Dos; 2, Colar; 3, Picador; 4, Mate. Isas; 5, Solas. Pallas; 6, Ela. Ele; 7, Aedla. Razas; 8, Raer. Oras; 9, Retacos; 10, Seras 11, Las.

VERTICALES.— 1, Sea; 2, Moler; 3, Paladar; 4, Cita. Lees; 5, Doces. Artel; 6, Ola. Ara; 7, Sadip. Rocas; 8, Rosa. Aros; 9, Ralezas 10, Salas; 11, Ses.

## Dinero

Como andaba un poco corto de dinero, Isidoro se presenta en su Banco y pregunta al director:

—¿Aceptaría usted el descontar me una letra?

—Ciertamente —responde el bancario—. ¿De quién es?

—De Rothschild.

—No existe ninguna dificultad. Deme el documento.

Isidoro entrega la letra al director. Este la mira y no tarda en decir:

—¡Pero... no está firmada!

—¿Qué...? —replica Isidoro—. De Rothschild y necesita una firma!

# PATRIA - PRECIOS DE SUSCRIPCION

GRANADA - Un mes . . . . .	75 Pta
PROVINCIAS - Un trimestre . . . . .	225 Ptas.
" semestre . . . . .	450 "
" año . . . . .	900 "
EXTRANJERO - Un trimestre . . . . .	342 Ptas.
" semestre . . . . .	684 "
" año . . . . .	1.368 "

(incluido franqueo)

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

### PROGRAMA MATINAL

8.30: Apertura y lectura de programas. — 8.35: Música para los buenos días. — 9: Cantan Los Rívero.—9.15: Leyendo la prensa. — 9.25: Fantasía de zarzuelas. — 10: Canciones en la mañana. — 11: Rueda de melodías. — 11.30: Sabor andaluz. — 11.45: Stop, pare y escuche. — 12: Señales horarias. — 12.02: Cita del mediodía.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

13: Galería de famosos.—14: Música para el aperitivo. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14.50: Sobremesa taurina. — 15: Radiodiario. — 15.15: Discos dedicados. — 15.50: Minutos

## RADIO GRANADA

### PROGRAMA MATINAL

7.45: Apertura y lectura de programas. — 7.46: Buenos días, con música. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8.30: Mirando a América. — 8.45: Los Tres de Santa Cruz. — 9: Santa misa, retransmitida desde la iglesia de Padres Redentoristas. — 9.45: Santo rosario, retransmitido desde la iglesia de Padres Dominicos. — 10: Radio Nacional de España. — 10.05: Luz en las ondas. — 10.10: Dos voces granadinas: Geiu y Valen. — 10.30: Conozca usted Jerez.—11: Radio Nacional de España. — 11.05: Discorama. — 11.55: El Angelus. — 12: El gran musical.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

13.30: Aperitivo musical. — 14: Series del padre Javier, para mayores. — 14.05: Sevillanas, por Ma-

con Santo y Johnny. — 16: Baraja musical. — 16.55: Domingo deportivo español.

### PROGRAMA TARDE - NOCHE

19: Señales horarias. — 19.02: Discos dedicados. — 19.30: Pista de baile.—20.30: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España. — 21: Charlas de orientación religiosa. 21.30: Radiodiario. — 21.40: Yo lo veo así. 21.50: Intermedio musical. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22.20: Sala de fiestas.

### PROGRAMA DE MADRUGADA

24: Señales horarias y la voz de medianoche. — 0.02: La hora 24.— 0.57: Lectura de programas y despedida. — 1: Cierre de la estación.

### PROGRAMA MATINAL

9.20: Carta de ajuste: "Vales vieneses". — 9.35: Apertura y presentación. — 9.37: Buenos días, Almanaque. El tiempo que hará hoy, por Fernando Molina. "El símbolo de nuestra fe", por el padre José Miguel Sustaeta. Domingo IV de Pascua: "La palabra de vida". La palabra de Dios actúa en todo el sacramento, engendrando la vida sobrenatural como en la Creación actuó dando la vida natural. — 10.05: Santa misa, desde los Estudios de Miramar en Barcelona. Realizador: José Luis Mendizábal. Misceláneas, Información Agraria. El tiempo para el campo. Guión: Antonio María Girona. Colabora:

### PROGRAMA TARDE - NOCHE

19.30: Pista de baile. — 20: Guía del espectador. — 20.30: Carrusel Deportivo (resultados). — 21: Actualidad deportiva. — 21.05: Tondilleras. — 21.30: Desde la Quinta Avenida. — 21.50: Series del padre Javier, para jóvenes. — 22: Radio Nacional de España. — 22.15:

Franck Pourcel y su orquesta. — 22.30: Crónica taurina de San Isidro. — 22.45: Pentagrama de París. — 23.15: Lluvia de estrellas.— 23.30: Todo para los jóvenes. — 24:

## RADIO POPULAR DE GRANADA

### PRIMER PROGRAMA

7.50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7.55: El Angelus. — 8: Radio Nacional de España. — 8.20: Oración musical. — 8.30: Santa misa, retransmitida desde la iglesia del Sagrado Corazón. — 9.05: Boletín de noticias.

### SEGUNDO PROGRAMA

9.15: Pequeño concierto: "Concierto de América". — 9.45: Música para la carretera. — 11: Fantasía. 13: Festiva chicó.

### TERCER PROGRAMA

14: Bendición de la mesa. 14.02: Cóctel. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14.50: Intermedio. — 15: Panorámica.

## BAQUERO-MOTOR Y TELEVISORES

## ANGLO TV

PRESENTAN NOW EL PROGRAMA DE

### PROGRAMA MATINAL

9.20: Carta de ajuste: "Vales vieneses". — 9.35: Apertura y presentación. — 9.37: Buenos días, Almanaque. El tiempo que hará hoy, por Fernando Molina. "El símbolo de nuestra fe", por el padre José Miguel Sustaeta. Domingo IV de Pascua: "La palabra de vida". La palabra de Dios actúa en todo el sacramento, engendrando la vida sobrenatural como en la Creación actuó dando la vida natural. — 10.05: Santa misa, desde los Estudios de Miramar en Barcelona. Realizador: José Luis Mendizábal. Misceláneas, Información Agraria. El tiempo para el campo. Guión: Antonio María Girona. Colabora:

Barreira. — 11.20: Concierto. Comentarista: Antonio Fernández Cid. Realizador: José María Quero. — 12: En directo. Automovilismo. Retransmisión en directo desde el Circuito de Jarama, de las pruebas "Fórmula 1", puntuable para los campeonatos del mundo. Comentarista: Antón García y Silva. Realizadores: Ramón Díez y Enrique Montes.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

1.45: Avances. — 1.50: Club Mediodía. Programa original de Ramón Barreiro. Presentadores: Mario Beut y Marisol González. Realizador: Gustavo Pérez Puig. — 2.25: El día del Señor. Guión: D.

Salvador Muñoz Iglesias. Presentador: José Luis Benito. — 2.50: Perfil de la semana. — 3: Telediario. Primera edición. — 3.20: España en el mundo. — 3.30: El Virginiño. Hoy: "Viajando hacia Delfín". El hijo de un ranchero roba a su padre cinco cabezas de ganado. Comienza la investigación, que da lugar a emocionantes situaciones. 4.55: Información deportiva.

### PROGRAMA INFANTIL

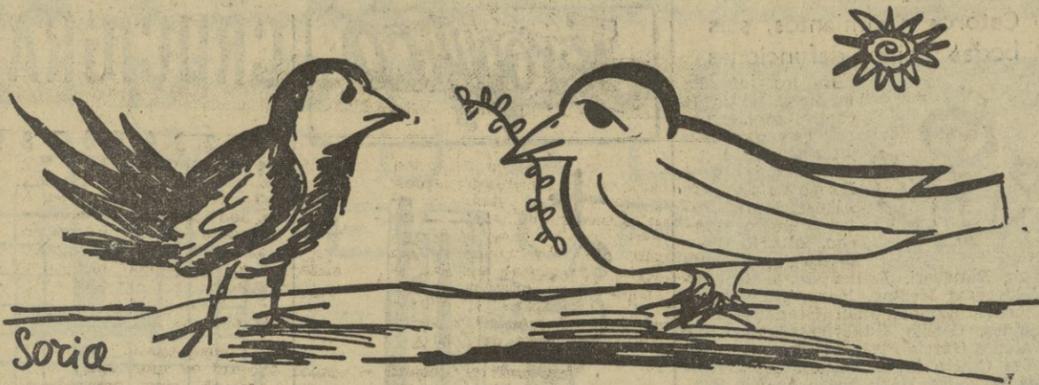
4.59: Avances. — 5: Día de fiesta. Alegres canciones, simpáticos personajes, muñecos vivos, concursos y sorpresas. Los muñecos de Herta Frankel. Guionista: Manuel Segura. Intervienen: Gustavo Re y Juan Vifias. Realiza: Julio Herroero. Dirige: Artur Kaps.

### PROGRAMA DE TARDE

5.55: Información deportiva. — 6: Concurso hípico internacional. Retransmisión en directo desde el R. Club de Polo de Barcelona de la Prueba número 14 "Derby Gran Premio". Comentarista: Juan José Castillo. Realizador: Juan Manuel Mariño. — 7: Dibujos animados. — 7.20: Información deportiva. — 7.30: Retransmisión del partido de fútbol Atlético de Bilbao - Alcoyano.

### PROGRAMA DE NOCHE

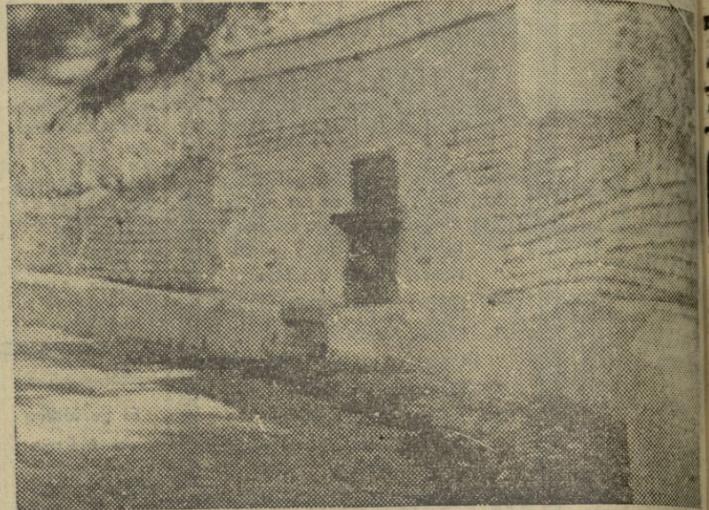
9.29: Avances. — 9.30: Telediario. Segunda edición. — 9.55: Avances. — 10: Vuelta Ciclista a España. Resumen filmado de la última etapa Tolosa - Bilbao.—10.15: Las Fábulas. Hoy: "El león vencido por el hombre". — 10.45: Sesión de noche. Hoy: "Hagan juego". Un jugador profesional ha alcanzado la cumbre de su "carrera". Pero la continua tensión ha minado su salud y el médico le aconseja que descanse. Es también lo que quieren su mujer y su hijo, con el cual no consiguió entenderse. — 0.30: Telediario. Última edición. — 0.45: Nocturno del domingo, por Francisco Javier Martín Abril. — 0.54: El programa de mañana. Meditación. 0.55: Cierre.



Soria

—Yo ahora trabajo en Francia.

Por B. PORCEL ALCALDE



CIERTAMENTE que la ciudad me asfixia. Ronco y celérico vivir, donde sin ver el curso del sol pasan los días, donde el oído no percibe el silencio estallante de una tarde que muere, mirando a la madre tierra que nos disolverá.

Para escapar de esta atmósfera, cargada de humo, de claxon, de tropiezos, de palabras, salí a andar, a encontrarme con el tacto, con el silencio de la hierba, con el agua, con el árbol, con el sol y anduve... olvidando... mirando... borrando... la cinta de mi sensibilidad anímica para traerle nuevos aires, nuevos verdes, que destaponaran mi embotamiento, mi asfixia.

Camino del Avellano, lentamente, con cansancio, pasaba este recorrido. A su mitad me senté en un recodo y sobre el musgo de un mojón rocoso.

¡Paz, la paz, con dimensiones de cielo!

Mis ojos cansados fosforescían ante aquel paisaje caleidoscópico de los árboles con barruntos de verde en sus hojas que como pulmoncillos de su sequedad tomaban del aire su frescor y su vida, ante aquellas casas junto al río, contrahechas, blancas, humeantes por sus chimeneas, con hábito de vida en sus entrañas. Una inmensa sábana rota en mil trizas al fondo —las cuevas del Sacro Monte— estaban bañadas por el sol peinado por los minaretes de los torreones de la Alhambra; sol tibio, desmenuzado, rectilíneo, que bebaba aquella ladera de ancestrales vivencias. Allá arriba —¡oh, mi Dios— y qué grande!— la proa severa e ingente de la Abadía del Sacro Monte bañada toda ella por este sol de atardeceres de esplendor y de silencio. Cruzaban en aquel instante el espacio azul del cielo una bandada de negras, chirreantes avutardas.

El aire estaba lleno de música; percibían mis oídos ese murmullo arrítmico, biensonante, de las palabras con que acompañaban el juego los niños de don Andrés con sus ecos en el cuenco del valle y el golpear del agua en los recodos del río, ladridos de perros lorquianos y el canto de la abubilla, el chacharear de los pájaros y el latido de vida de la ladera sacramontana.

Al sonar las siete, me levanté. Mis pasos se enderezaron hacia la

fuelle del Avellano donde mentalmente se agolparon en mí las épocas decimonónicas, de tertulias de sofás isabelinos, de reyes y dirrattías fernandinas, de Corregidores en cuyos tiempos se hacían fuentes con caños que con su ronco son sedaban el alma, con ésta de aviones supersónicos cruzando el cielo azul y limpio, de calles a estallar de artefactos que andan de altura de edificaciones sombrías. Quedaban "in mente", soterradas aquellas culturas muertas de cristianos incinerados en el siglo III en la Abadía del Sacro Monte y la árabe con sus murallas.

Y el hombre, ante este clamoreo de la tarde que muere —una tarde más de los siglos que pasan— testigo y heredero de esta ceniza de muertos que nos hablan y de esa luz que reconforta.

Mojé mis pulsos en los caños de Avellano, mi cara y mi boca la bañé con el continuo fluir de la fuente y en el arco que forma la ballesta líquida del agua que cae, traslucí el rostro de Angel Ganivet, sus ojos negros, su barba, su frente prominente cuando campeaban por estos parajes, haciéndose la eterna pregunta... ¡Vivir!... andar... andar... Caleidoscopio que gira... luz que se repite... sonidos que se diluyen en la inmensa madeja de la tarde llena de sol... querencias lorquianas rondando en los yungues de la gitanería... cantares de atardecer acallados con vino.

¡Morir!... Muros renegridos, quillas de campanarios oxidados, agujeros negros —las cuevas hundidas— rompiendo la sábana blanca, hojas caídas, árboles rotos, cenizas, huesos de abades sacramontanos en el campo-santo recordando y chiquito del Sacro Monte, manos callosas y cansadas de cansados labradores que en el valle nos cultivaban las rosadas fresas.

¿Dónde está el enlace Vivir-Morir...? ¿Dónde? ¿Quién unió estas interrogantes o desató este nudo...? El Duina te llevo, Ganivet. ¿Dónde? ¿Adónde?...

Golpeo con mis puños el cemento del muro que contiene el camino. Me vuelvo a casa. A la altura del carmen de San José, en un hilillo de sonido, me llegan los rezos de los niños de las Escuelas del Ave-María... ¿Oración de niños...? ¿Será ésta la respuesta...?

# EL SKAL DE GRANADA, EN TENERIFE



Por José Luis KASTIYO

HAN regresado de las Islas Canarias los granadinos que participaron en el XII Congreso nacional de los Skal Clubs de España. Granada acudió con una de las más numerosas representaciones, después de la de Madrid, y por supuesto la mayor en proporción al número de sus socios. Al frente de la expedición granadina marchó su presidente, don Gonzalo Gallas Encinas, figurando en el grupo varios miembros de la junta directiva del Skal de Granada.

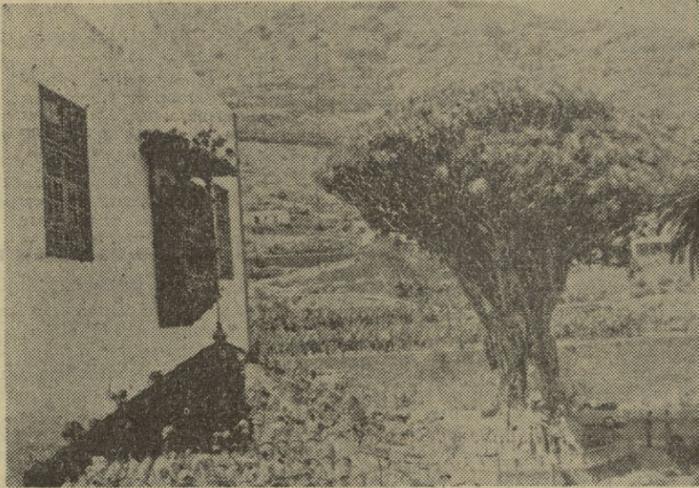
El Congreso de los Skal Clubs fue inaugurado en Santa Cruz de Tenerife, en un acto al que asistieron las primeras autoridades y se clausuró en el Puerto de la Cruz, donde se había establecido el cuartel general del Congreso. Las sesiones de trabajo se desarrollaron en Bajamar, un lugar muy bello, junto a la ciudad de La Laguna.

Los setecientos skalegas llegados de toda España, de los diecisiete clubs que se distribuyen por la geografía turística española, realizaron excursiones a los distintos puntos de Tenerife que tienen una especial significación turística en las Islas Afortunadas. Las Cañadas del Teide, con sus impresionantes paisajes calcinados, tocando casi la caldera nevada del pico más alto de España; el parador de turismo, en aquel paraje de piedra pómez, con su piscina que se abre como una lágrima fresca en el tremendo cráter natural. Y en la variedad de la isla, al doblar una curva de la carretera, se planta el viajero en el fabuloso Valle de la Orotava. Se deja atrás la hiriente tierra quemada y se pasa al verde, verdísimo, fresco escenario de este valle famoso; plantanales interminables, plantaciones de claveles, patatales. Y en los arriates de las carreteras, los geráneos como flor silvestre.

Los congresistas estuvieron también en las urbanizaciones de los Acantilados de los Gigantes, de las playas del Médano, de Ten-Bel. Pudieron comprobar cada día, por los kilómetros de estrechas carreteras tinerfeñas, el esfuerzo de aquellas gentes; un esfuerzo permanente para llevar tierra fértil y dejarla sobre la lava y organizar plantaciones de plátanos o naranjas o claveles; para tender una grandiosa red de canaliculos, tuberías de grande y pequeño calibre, gruesos tubos de cemento y delgadas conducciones de hierro durante kilómetros y kilómetros, por entre tajos y precipicios, salvando desniveles y obstáculos y llevar el agua a todos los rincones de la isla. El agua que es allí prosperidad más que en ningún sitio. Cada gota se protege como un tesoro preciadísimo.

## LEYENDA E HISTORIA

La leyenda y la historia de Tenerife fue contada a los skalegas asambleístas por las voces de dulce acento de los alumnos de la Escuela de Turismo; por las Juani y los Victor, que se desvelaron en ilustrar los viajes. Trágicos recuerdos de los guanches rubios, de



Tenerife. El pueblo se llama Icod de los vinos y tiene, además de unos caldos formidables, este árbol, un drago, de tres mil años.— (Foto K.)

ojos azules, de los que Oscar Dignos —inefable austriaco de La Mancha— afirma que no quedó ni uno, cuando llegó el adelantado Fernández de Lugo; de aquel viejo pueblo de Garachico, sepultado bajo la lava hace nada, doscientos cincuenta años, y sobre cuya lava se levanta ahora el nuevo poblado de igual nombre. Y las visitas a los pueblos de Tenerife, llenos de gentes amabilísimas y acogedoras. Aquel Icod de los Vinos, con su drago de tres mil años; los balcones de madera de la Orotava; la formidable industria hotelera del Puerto de la Cruz; la ciudad universitaria de La Laguna; el triste recuerdo de la matanza de Acentejo.

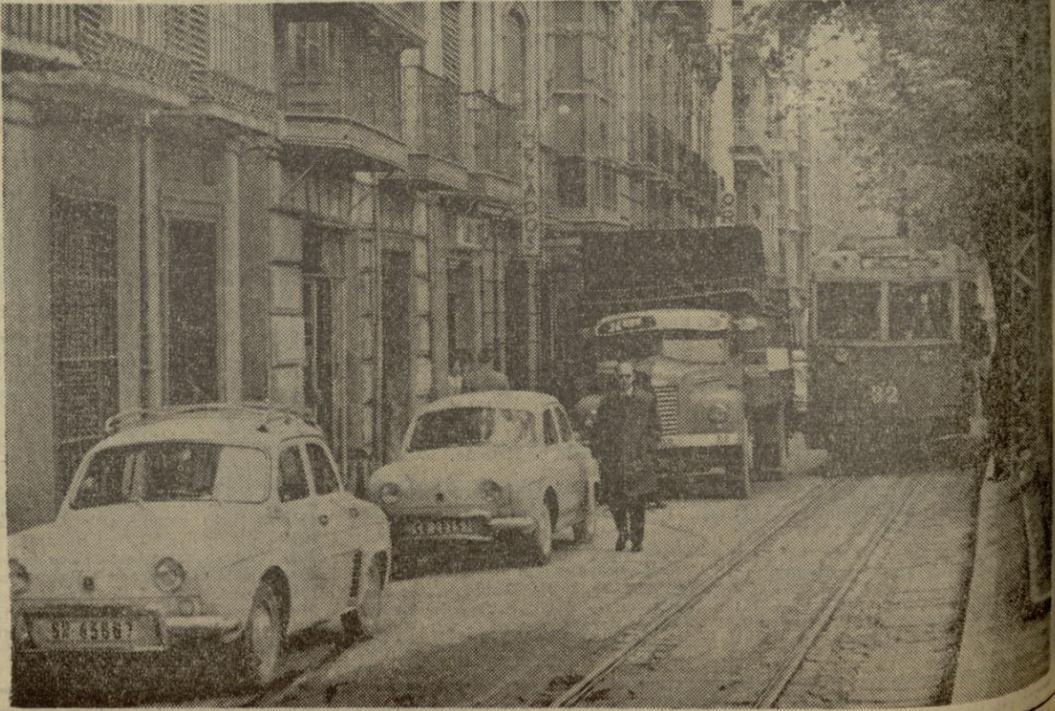
Y a todo esto, un turismo rico, abundante, principalmente del Norte de Europa, que llena las piscinas que se asoman al mar o las más tranquilas de los hoteles. Un turismo que desayuna a las siete de la mañana para tumbarse al primer sol y aprovechar la ración de yodo y que luego está, por las noches, en las salas de fiesta o flamenqueras o en los "clubs discoteca" donde las rubias del Norte se estrujan con los descendientes de los guanches. O como en "Der Fisch", esperan que den las tantas de la madrugada escuchando las músicas prodigiosas de un artista que hace sonar él sólo a toda una orquesta o la voz de tenor, fabulosa, del "maitre" que se canta un tango o el "Roquembo" igual que sirve un cuba-libre.

Los skalegas de toda España pasaron luego a la isla de Gran Canaria, que recorrieron en excursión post-congreso. Y en tanto en Tenerife como en Gran Canaria se establecieron los obligados contactos con las tiendas de los "indios" donde el más templado pierde el control si lleva algunos miles de pesetas en el bolsillo dispuestas a gastárselas.

Y cuando están de regreso los skalegas granadinos, ellos aún tienen en el primer plano de su recuerdo la musiquilla premiada en el reciente Festival de la Canción del Atlántico, con su estribillo: "Tenerife tiene seguro de sol..." Y en su retina permanece el recuerdo de aquel paisaje paradisíaco, verde y templado, de la mayor de las Islas Afortunadas.

## TRANVIA Y PARADA

Esta foto es pura anécdota. Sucede el caso con frecuencia. El camión es detenido sin pensar en otra cosa. Y ocurre que el camión impide el paso del «ferrocarril de vía estrecha», que esa denominación tiene desde ahora a efectos laborales. El público baja sin que se haya llegado a la Fuente de las Batallas y hasta que el camión arranque el tapón tranviario permanecerá fijo. Y ya que hablamos de tranvías diremos que cesó en su recorrido el del disco 10, que hacía el viaje de Puerta Real-Alhóndiga - Triunfo. Hace muy pocos días fue decidida la suspensión que impedirá aquellos viajes sin prisas por el itinerario diagonal que ahora queda sin medio de transporte. — (Foto FERRER)



# 24 HORAS

# PATRIA

OFICIOS, 10 - / APARTADO DE CORREOS 76